І чужому научайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
Тел. в Ню Йорку: BArcly 7-4125

РІК LXVI. Ч. 61. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 31-го БЕРЕЗНЯ 1959 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MARCH 31, 1959 No. 61. РІК LXVI.

ПЕНТАҐОН ПЛЯНУЄ ПРИСКОРИТИ ПРОДУКЦІЮ АТОМОВИХ ПІДВОДНИХ ЧОВНІВ

Вашингтон. — Командування фльоти випрацювало і передало на розгляд і затвердження секретареві оборони Нілові Г. МекЕлросві широкий плян прискорення продукції атомових підводних човнів озброєних у балістичні ракети середнього засягу типу „Поляріс". Згідно з цим пляном, З'єдинені Держави Америки мали б збудувати до кінця 1964 року або й навіть і в скорішому речинці 24 атомових підводних човни, пристособлені для вистрілювання балістичних ракет, середнього — 1,500 милевого засягу, виряджених у вибухові атомові стрільна. Вагу випрацьованого командуванням фльоти пляну підкреслює той факт, що секретар оборони Ніл Г. МекЕлрой, замість брати участь у вашинґтонських нарадах президента Айзенгавера з британським прем'єром Гаролдом МекМілленом, відбув у той час інспекцію військових баз на Західньому побережжі Америки, на яких будуються тепер підводні атомові човни. В нарадах Айзенгавера з Мекмілленом брав участь від секретаріяту оборони тільки Доналд А. Кворлс, заступник секретаря оборони. Із своєї поїздки по західьому побережжі МекЕлрой вертається у вівторок дня 31-го березня ц. р. Супроводив МекЕлроя під час його інспекції віце-адмірал Вільям Ф. Рабірн, директор бюра спеціяльних проєктів при командуванні фльоти, головний проєктодавець системи балістичних ракет типу „Поляріс". Під час інспекційної поїздки МекЕлрой і Рaборн відвідали морські і летунські бази в Саннідейл і Пальо Альто, воєнні корабельні бази в Сан Францісько, в Маре Айленд і крім того аероджетні фабрики та летунську базу Ванденберґа в Каліфорнії. Відвідини летунських баз були пов'язані з проблемами прискореної продукції ракет „Поляріс". Згідно з пляном командування фльоти, на започаткування продукції дальших нових підводних атомових човнів мали б бути асиґновані 300 мільйонів долярів, що були вже затверджені Конґресом, але яких ще не можна було вжити на контрактові зобов'язання. Конґрес апробував був пляни будування 9 підводних атомових човнів і з них досі будуються тільки шість. Конструкцію трьох дальших мають почати з кінцем біжучого фіскального року, значить влітку ц. р. Перший підводний човен типу Поляріс буде готовий вже цього року. В пляні, переданому на затвердження МекЕлросві, командування фльоти пропонує будувати по шість нових підводних атомових човнів кожного року. Водночас із цим командування фльоти працює над проблемою озброєння в ракети „Поляріс" теж і звичайних бойових кораблів.

Президент відсвяткував Великдень в родинному колі в Ґеттисбурґу

Ґеттисбурґ, Па. — Президент Айзенгавер відсвяткував Великдень в родинному колі на своїй фармі в Геттисбургу. Сам Президент був на Богослужбі у Великодну П'ятницю в пресвітеріянській церкві в Геттисбурґу, а в неділю взяв участь в Богослуженні разом із цілою своєю родиною: дружиною, сином майором Джаном, невісткою Варбарою та чотирма внуками: Дейвідом Барбарою Анною Сюзанною і Мері Джейн. В Ню Йорку великодня парада П'ятою Евню відбулася при гарній, хоч і холодній, погоді. і в ній взяло участь коло 800,000 осіб. Цього року не було жадних комерційних дій, тільки населення Ню Йорку парадувало на те, щоб похвалитися своїми новими строями, головним чином пані своїми капелюхами. Але не в усіх стейтах була гарна погода, бо в західніх стейтах був дощ а в Монтані, Ютаг, Неваді і Колєрадо падав сніг на сам Великдень. Віце-президент Ричард М. Ніксон святкував Великдень в Маямі Біч, на Флориді, разом із своєю родиною. 29-березня відсвяткували Великодні свята і ті українські парохії, які прийняли новий григоріянський календар.

„Скейт" відбув з успіхом другу подорож до Північного бігуна

Вашингтон. — Атомовий човен „Скейт" по раз другий переплив попід Північний бігун, зробивши впродовж 12ох днів 3,090 миль. Про це повідомила фльота 27-го березня, заявивши, що „Скейт" почав другу подорож до Північного бігуна 14-го березня, а 26-го березня ця подорож була скінчена, і 6-го квітня атамовий підводний човен має вже бути в своєму матірному порті Ню Лондоні, Коннектикат. „Скейт" встановив нові рекорди часу і довготи плавби під ледом, хоч його друга подорож відбулася під час зими, коли є найгрубший лід і коли панують найсильніші вітри. Під час своєї плавби „Скейт" 10 разів випливав на поверхню води, в тому і на самому бігуні. Догадуються, що Команда Фльоти хотіла знати, чи можна буде в зимовій порі висилати підводні човни з атомовою зброєю через Північний бігун. Підводні човни можуть винурюватися тільки на те, щоб випустити атомов ракети проти ворога, і щоб із бігуна обсервувати ворога. Командантом „Скейта" є комодор Джеймс Ф. Калверт, а залога підводного човна складалася з 106 моряків. Першу подорож до Північного бігуна відбув був „Скейт" 10-го серпня 1958-го року. Під час другої подорожі температура висила 30 ступнів нижче зера. На самому бігуні під час відповідної церемонії і після відправлення похоронного обряду висипано на вітер попіл із тлінних останків славного дослідника Північного бігуна сера Гюберта Вілкінса. Вдова по ньому леді Сюзанна Вілкінс заявила в Ню Йорку, що це сталося на її бажання і воно напевно було б і бажанням славного дослідника Північного бігуна.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ПАПИ „МІСТОВІ І СВІТОВІ"



Папа Іван XXIII у триступневій тіярі на голові благословить з бальконy Ватиканського палацу непроглядні маси вірних, зібрані на майдані святого Петра у Римі в перший день Великодня за латинським обрядом — в минулу неділю.

Папа поручає головам держав — дбати за права вільної людини

Рим. — У своєму першому Великидневому зверненні до світу Папа Іван XXIII звернув увагу, що людськість „стурбована хмарами, які раз-у-раз затемнюють горизонт" та перестеріг голів держав, щоб вони „не вважали себе суддями, але керівниками націй". Не називаючи по імені комунізму, Папа зробив зовсім виразну алюзію до поярмлення ним народів, заявивши: „Молимося за тих, які все ще терплять від наслідків останньої війни, хоч вона скінчилася вже 14 років тому, а особливо молимося за тих дорогих нам співвиznавців і синів, найдорожчих нам з усіх, що позбавлені своїх родин, своїх батьківщин і своєї власної свободи, є живими й болючими свідками зла, яке пригнічує людську расу внаслідку браку справжнього миру і його належних плодів". Сказавши таке під очевидною адресою католицьких жертв комуністичного режиму, Папа зокрема переслав своє благословенство народам, що їх особисто пізнав був з часу перебування в даних країнах у характері папського нунція, а саме — Болгарії, Греції і Франції. З особливим сантиментом висловився про столицю Болгарії Софію. За найзнаменніший уступ в отому зверненні Папи коментатори вважають зворот під адресою голів держав з очевидним натяком на заповіджену конференцію „на вершинах", щоб „загарантували пошану для основних прав людської істоти". У коментарях західньої преси підкреслюється, що за основні права людини Католицька Церква вважає свободу віри, думки і самовизначення. В минулу Великодню неділю Папа перевів за щорічним звичаєм благословенство „Урбі ет Орбі" — світові і містові з бальконy Ватиканського палацу. На велитенській площі св. Петра у Римі зібралося кругло 100,000 осіб, які терпеливо ждали появи Папи, не вважаючи на дощ.

СОВЄТИ ПОНОВЛЮЮТЬ ПРОПОЗИЦІЮ ЩОДО ПАКТУ НЕАҐРЕСІЇ

Москва. — У довгій на 3,500 слів новій офіційній декларації, проголошеній через аґенцію ТАСС-а в минулу неділю 29 березня ц. р., совєтський уряд знову повторив давню пропозицію, щоб між бльоком Північно-атлянтійського пакту (НАТО) і державами т. зв. Варшавського пакту (СССР і його сателіти) підписати пакт неаґресії. Водночас Совєти повторили теж низку своїх давніх пропозицій, які в сумі змагають до того, щоб послабити політичну і військову силу Заходу та зміцнити власну позицію. До цих пропозицій належить: т. зв. „віданґажування" чи „розрідження" військових сил в середній Европі яке полягало би на тому, щоб всі чужі держави відкликали свої війська з території Німеччини і сумежних з нею держав, — створення в Середній Европі зневтралізованої чи відатомізованої смуги з визначенням для неї міжнародної контролі, — заборонення атомових дослідів та взагалі атомової зброї з ступневим нищенням атомових складів і т. д. Зокрема Совєти домагаються, щоб НАТО, святкуючи тепер своє десятиріччя, вписало у свій чартер постанову, що члени того бльоку не прийдуть з допомогою ніякому аґресорові; якщо НАТО прийняло б таку засадничу постанову, то — мовляв — держави Варшавського пакту готові зробити таке саме. — Совєтська декларація — за першими західніми коментарями — має за ціль потвердити готовість Совєтів до переговорів з Заходом з одночасним підтвердженням всіх попередніх совєтських заяв, що з'ясовують становище Москви до всіх найважливіших актуальних міжнародних проблем. Совєтська декларація ніби зробила корисне враження на західніх дипломатів своїм „діловим" тоном, відсутністю напастливих слів в прикметному для совєтських нот і заяв лайливо-образливому тоні пропаганди, та промовчанням будь-яких нових погроз. Правда, єдиною позитивною конкретною точкою у тій новій совєтській заяві було заявлення згоди на переведення 11 травня ц. р. конференції міністрів закордонних справ у Женеві.

В 10-річчя НАТО з'їздяться до Вашинґтону міністри 15-х держав

Вашингтон. — В суботу 4 квітня ц. р. сповняться рівно 10 років від підписання у Вашинґтоні пакту Організації Північно-атлянтійського оборонного бльоку, відомого під скороченою назвою НАТО. Належать до нього тепер ЗДА, Англія, Франція, Західня Німеччина, Італія, Бельгія, Голляндія, Люксембурґ, Данія, Норвегія і Канада, Ісляндія, Греція і Туреччина — себто тих 15 держав, які становлять стрижень всього нинішнього вільного світу. З нагоди 10-х роковин НАТО відбудеться у Вашингтоні з'їзд міністрів закордонних справ 15-х держав НАТО, з яких деякі вже прибули. А саме, приїхали вже західньонімецький міністер закордонних справ Гайнріх фон Брентано і французький міністер Моріс Кув де Мурвіль. Кожний з 14-х закордонних міністрів прибуде з кругло 10-ма членами почоту, а крім того прибуде 80-членна делеґація з паризької централі НАТО з генеральним секретарем Нато, кол. бельгійським прем'єром Генрі Полем Спааком у проводі. Офіційні наради триватимуть від четверга до суботи в цьому тижні. През. Айзенгавер відкриє наради вступною промовою, після чого головними промовцями будуть діючий державний секретар Крістіян Гертер, теперішній голова Ради НАТО голляндський міністер закордонних справ Жозеф Люнс і Генрі Пол Спаак. Цей останній переведе вже в найближчу середу пресову конференцію. Закордонні міністри НАТО задумують відвідати різні військові влаштування в ЗДА та поїхати на короткі відвідини до Канади.

Домагаються збільшити допомогу втікачам на $ 10 мільйонів

Ню Йорк. — Комітет допомоги втікачам домагається, щоб збільшити федеральну допомогу втікачам на більше як на 50 відсотків від урядом запропонованої суми, це значить на 10 мільйонів долярів. Цей Комітет — це громадянська організація, зорганізована минулого січня і очолювана деканом Вашинґтонської Катедри о. Френсісом Б. Сейром. 13-го березня президент Айзенгавер запропонував на допомогу втікачам 18.500,000 долярів. Крім того цей Комітет рекомендує щороку допускати до ЗДА 20,000 втікачів понад дотеперішні річні квоти. Він також закликає добровільні аґенції зібрати в році принаймі 20 мільйонів долярів на допомогу втікачам. Це все зроблене в рямках Світового Року Втікачів, який має початися 1-го липня ц. р., і який організує Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй. Світовий Рік Втікачів має бути роком, в якому мають збільшити допомогу втікачам, заохочувати 2,000,000 втікачів до добровільного повороту на батьківщину, і до інтеґрації в тих країнах, де вони живуть. Комітет рекомендує Президентові, що цей „Рік Втікачів" дає нагоду ЗДА виконати ролю провідника в світі в розв'язанні цієї важливої проблеми нашого часу".

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ МАЗЕПИ ВІДБУВ ЧЕРГОВІ НАРАДИ

Ню Йорк. — Ювілейний Комітет Мазепи, відомий вже під скороченою назвою ЮКОМА, відбув тут в приміщенні Українського Народного Дому ввечорі минулої п'ятниці, 27-го березня, свої чергові наради, під час яких обмірковано та вирішено ряд проблем, зв'язаних з запляннованим відзначенням цього Мазепинського року у 250-річчя збройного виступу гетьмана Івана Мазепи до боротьби проти Московії за визволення України. З нагоди цих роковин та для їх відповідного відзначення з ініціятиви Українського Конґресового Комітету був створений окремий Ювілейний Комітет Мазепи, а 1959-ий рік проголошений Мазепинським роком. П'ятницевими нарадами проводив голова ЮКОМА проф. Володимир Січинський, який і склав загальний звіт з дотеперішнього перебігу і теперішнього стану підготови відзначувань Мазепинського року. Впродовж місяців січня-березня відбуто вже ряд доповідей на мазепинські теми і ці доповіді продовжуватимуться в квітні. В літніх вакаційних місяцях заплянувано ряд імпрез по вакаційних оселях, зокрема для молоді. В місяцях від вересня по кінець року відбуватиметься пересувана виставка „Іван Мазепа і його доба", підготова якої вже завершується. В днях 19-20 вересня відбудеться в Ню Йорку на майдані Рендолфа Мазепинський здвиг молоді, з багатою програмою та рядом мистецьких і спортових змагань і пописів молоді. Центральна мистецька імпреза для відзначення Мазепинського року відбудеться в Ню Йорку 3-го жовтня. Крім цього, з нагоди Мазепинського року запляновано видання окремого Мазепинського Збірника, підготова якого вже також ведеться. Приготовано та рішено замовити окремі ювілейні мазепинські відзнаки. Звіт проф. Січинського доповнювали своїми звітами поодинокі референти, зокрема містоголова ЮКОМА, директор канцелярії УККА ред. Василь Мудрий, що є рівночасно зв'язковим між ЮКОМА і УККА та який, разом з проф. Січинським, виконує ряд практичних завдань для відзначення Мазепинського року. Про підготову молоді до Мазепинського здвигу звітував детально референт цієї справи в ЮКОМА д-р Савчак а про підготову мистецької мазепинської імпрези в Ню Йорку звітувала референтка цієї справи п-ні Соневицька. Всі звіти, після обговорення прийнято до відома та рекомендовано продовжувати започатковані заходи. В нарадах, крім згаданих, взяли участь: проф. П. Андрусів з Филаделфії, мґр. Ів. Базарко, проф. Ів. Вовчук, п. Д. Галичин, ред. Р. Купчинський, проф. С. Литвиненко, п. Леся Храплива і ред. А. Драган.

В Іраку лютує комуністичний терор

Бейрут. — В Іраку лютує тепер терор комуністів, — всі в'язниці переповнені противниками комуністів, що їх виарештувано в найбільшій „чистці", що її будь-коли перевів будь-який арабський уряд. При владі формально перебуває все ще генерал Абдель Карім Кассім, який офіційно зберігає політику „невтральности", але насправді всі важливіші становища в державному апараті захопили вже комуністи, або їх поплентачі і вважається питанням короткого часу — перетворення Іраку у першу арабську комуністичну державу, дарма що деякі західні дипломати покладають ще надію на самого Кассіма. Наприкінці останнього тижня арештовано в Іраку коло 6.000 осіб, а дехто називає навіть число 10,000 арештованих. Фактичну владу виконує так звана „палатна ґвардія", що складається з комуністів.

Комуністичний Китай признає вибух повстання в Тибеті

Токіо. — Комуністичний Китай уперше одверто признав, що 19 березня в Тибеті вибухло повстання, що його офіційний комунікат, підписаний комуно-китайський прем'єром Чу-Ен-лаєм, приписує „реакційній кліці, що злигалась з імперіялістами та зібрала збунтованих бандитів". Все ж, той комунікат признає, що таких „бандитів" було аж 20.000. Вони нібито „схопили" Далай Ляму, у відсутності якого комуно-китайський уряд призначив головою тимчасового нового „Підготовчого Комітету" — слухняного комуністам Панчен-Ляму. Дотеперішній пів-автономний уряд Тибету розв'язано. Фактично декрет Чу Ен-лая увів на території Тибету владу комуно-китайської військової команди. Проголошено список 18-ох тибетців, що їх відсунено з державної верхівки та призначено на їх місце інших, слухняніших. Чу Ен-лай, як на глум, називає окупаційну комуно-китайську армію „Народною визвольною армією", яка має за завдання перетворити Тибет в „демократично-соціялістичну" країну. За відомостями з Індії — Далай Лямa втік до вірних йому протикомуністичн. партизанів і скривається в горах недалеко індійського кордону. В столиці Тибету Лхазі лютує терор китайських наїзників. Офіційна заява ЗДА таврує зламання комуністичним Китаєм договору з 23 травня 1951 року про запевнення Тибетові автономії та введення у Тибеті китайської диктаторської системи.

Продукція Канади збільшлася на 2.5 відсотка

Оттава. — Домініяльне статистичне бюро повідомляє, що загальна крайова продукція в 1958 році збільшилася на 2.5 відсотка і виносила 32,200,000,000 долярів, а в 1957 році вона становила 31,-400,000,000 долярів. Але це бюро стверджує, що дійсне збільшення продукції виносить тільки 0.5 відсотка, а 1.5% збільшення сталося внаслідок зросту цін. Крайова продукція в першій половині 1958 року була значно зменшена, бо зліквідовані були інвестиції, але в другій половині минулого року гостро зросли консумпційні видатки та збільшився експорт, і внаслідок цього загальна продукція в цілому 1958 році збільшилася на 2.5 відсотка. В минулому році в Канаді була господарська рецесія. пересічно в роках 1947-1958 крайова економіка Канади збільшувалася річно на 4 відсотки.

В Центральній Публічній Бібліотеці в Джерзі Сити відбудеться виставка українського народного мистецтва

Джерзі Сиτі. — В найближчу суботу, 4-го квітня, в музейній залі місцевої центральної Публічної Бібліотеки на схрещенні вулиць Монтґомері і Джерзі Евню буде відкрита виставка українського народного мистецтва, що триватиме до 18-го квітня. Виставку улаштовує місцевий 71-ий Відділ Союзу Українок Америки і нею займається створений Від. СУА окремий Комітет з п-ні Варкою Бачинською на челі. Мистецьким оформленням виставки клопочеться проф. А. Малюца. Виставка включатиме українські вишивки, писанки, взори, кераміку, народні одяги і книжки, як також образи видатніших мистців. Відкриття виставки відбудеться в суботу, 4-го квітня, о год. 10-ій перед полуднем, а в годині 11.15 перед пол. того ж дня п-і Ольга Грицай з Перт Амбою дасть практичний показ писання писанок. Виставка буде відкрита кожного дня, крім неділі, від год. 10-ої рано до 5-ої по полудні.

У Ню Йорку відбулась вистава світлин діячів і подій з років 1917-21

Ню Йорк. — В горішній залі Літературно - мистецького Клюбу в Ню Йорку відбулася в неділю 29 березня ц. р. вистава збірки світлин діячів і подій з доби визвольних змагань українського народу в рр. 1917-21, влаштована Українським Конґресовим Комітетом Америки. На виставу складаються експонати за такими відділами: (1) найвищі репрезентанти Української Народної Республіки та доби Гетьманату, (2) українські святині і єрархи Церкви (3) історичні акти й події, (4) визначні політичні діячі з доби визвольних змагань, (5) українське військо, (6) протибольшевицькі повстання в рр 1917-21, (7) Союз Визволення України в рр. 1914-18, (8) окремі постаті і групи з українського культурного життя та (9) образки з України, — разом кругло 125 великих світлин. Виставу відкрив о год 1-ій попол. президент УККА п. Дмитро Галичин, пояснивши в короткому слові, що ціллю вистави є відсвіжити в пам'яті обличчя й історичні місця, зв'язані з світлими подіями українського визвольного зриву в роках 1917-21. Промовець звернув увагу, що з щораз дальшою відстанню часу щораз більш затирається образ тих подій, що їх учасників щораз менше серед живих нашого часу. Головна особиста заслуга в створенні такої цінної збірки — проф. Віктора Приходька та п. Фенчинського, який переводив побільшування світлин, маючи здебільша дуже погані, старі й невиразні оригінали або, що більше, відбитки. Ця вистава буде мандрівна, її показуватимуть в різних осередках української громади в ЗДА. УККА видав знаменитий каталог на 16 стор. друку з докладними поясненнями та змістовним вступом. На відкриття з'явилась дуже поважна скількість громадян, між ними д-р Степан Витвицький, президент УНР в екзилі. Приявні висловлювали думку, щоб продовжувати доповнювання цієї збірки ще й іншими світлинами, які знаходяться у різних наших установах та в приватних руках.

В АМЕРИЦІ

● **Дирекція Метрополітальної Опери в Ню Йорку** повідомляє, що в 1959 - 1960 році театральний сезон триватиме не 24, а 25 тижнів — від понеділка 26-го жовтня 1959 до суботи 16-го квітня 1960 року. Передплатники квитків можуть відновити передплату до 1-го травня.

● **51-річний лікар із Линдену, Н. Дж. Чарлз Аксім,** заплатив 20 долярів гривни за те, що їдучи автом, одною рукою керував машиною а другою голився електричним апаратом.

● **У Фарлінґгемі, Масс.,** 27-го березня відзначили 91-ий рік від дня народження сестри-трійнячки Віра МекДоннель, Надія Деніела і Любов Мирфі. Всі вони давно повдовіли і перебувають у домі для старців.

● **Президент Айзенгавер** 23-го березня підписав закон про продовження обов'язкової військової служби на 4 роки, тобто до 30-го червня 1963 року. Президент підписав також закон про платні лікарям і дентистам, які служать при збройних силах.

● **Автомобільне бюро в Олбані, Н. Й.,** повідомляє, що число вбитих на автострадах у Нюйоркському стейті в лютому ц. р. становило 163 і було на 46% більше супроти лютого 1958 року, коли воно становило 112.

● **34-річна Сузанна Нейлсон** перейде до історії медицини як жінка, що народила 9 дітей при допомозі цісарського розтину. Останню дитину вона породила 10-го лютого 1957 б., а в половині квітня цього року сподівається йти на операцію девя'тий раз. „Моє життя — це мої діти, — сказала вона, — я хотіла мати 8 дітей, але троє померли".

У СВІТІ

● **Президент З'єдиненої Арабської Республіки Гамаль Абдель Нассер** стрінувся потайки з президентом Ливану генералом Шегабом на сирійсько-ливанському кордоні. Для цієї зустрічі поставили в пустинній околиці мерцій велике шатро й вимостили долівку килимами. Нассер запевнив президента Ливану, що він шануватиме суверенність Ливану. В минулому році Ливан оскаржив З'єдинену Арабську Республіку до Об'єднаних Націй за підривну акцію, яка довела була в тій країні до кривавої громадянської війни, що її припинила інтервеція Америки.

● **З поняттям Сагари** в'яжеться образ безкрайніх пісків, посухи, браку води. В минулому тижні природа заглузувала з такого уявлення: нагальні зливні дощі залили оази й спричинили повінь тамошніх річок, поробили великі шкоди в овочевих деревах і мешкальних хатах та понищили комунікаційні лінії. На Сагарі було забагато води.

● **У Парижі в найелеґантнішому готелі „Ріц"** відбулась „ґенеральна проба" весняної вистави жіночої моди, що її паризькі доми влаштовують в Ню Йорку. Нові креації жіночих одягів, створені керівними домами моди в Парижі, запрезентують 3-го квітня у готелі Валдорф Асторія в Ню Йорку 25 найкращих модельок. Квитки на цей показ коштують від 100 до 150 долярів.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$ 12.00	One year	$ 12.00
На пів року	6.25	Six months	6.25
На три місяці	3.25	Three months	3.25

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріяли.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA". P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СКЕПТИЦИЗМ СУПРОТИ МЕКМІЛЛЕНА

Дипломатична метушливість англійського прем'єра Геролда Мекміллена викликала в деяких західніх колах сумніви, які не розвіялись під час його перебування в З'єдинених-Державах і після повороту до Лондону в минулому тижні. Французький президент Шарль де Ґоль і през. Айзенгавер на своїх пресових конференціях, що вони їх відбули безпосередньо після англо-американської конференції у Кемпі Дейвіда й у Вашинґтоні, хоч не згадували про Мекміллена та його настирливі заходи в справі нової конференції „на вершинах", проте недвозначно підкреслили брак ентузіязму для такої ідеї. Айзенгавер заявив, що „блефом і шантажами" Совєти не примусять Заходу перевести конференцію „на вершинах", а де Ґоль порадив займатися радше плянами спільної допомоги потребуючим у світі, ніж „територіяльними вимогами, ідеологічними претенсіями та імперіялістичними амбіціями". Айзенгавер виразно заперечив, начебто він погодився на беззастережну участь у конференції „на вершинах", яку — за газетними твердженнями — рекомендує Мекміллен, а де Ґоль з очевидною демонстраційною ціллю підкреслив добрі французько-німецькі взаємини, прославляв Аденауера і дуже різко виступав проти всякого пляну середньо-европейського роззброєння, що не сягало б аж по Урал.

З ще більшим холодом, як ЗДА і Франція, ставиться до актуальних суґестій англійського прем'єра Західня Німеччина. Німецький дипломатичний представник у Лондоні, ще коли Мекміллен перебував у ЗДА, жадав пояснення, що значить газетна вістка, в якій Мекміллен ніби радив „заморозити" теперішній стан збройних сил у Середній Европі. Англійський уряд, видно, відчув невдоволення старого німецького канцлера, бо наступного ж дня з'явився у нього англійський амбасадор. Однак, часописи твердять, що все одно Аденауер не позбувся недовір'я до суґестій Мекміллена, що їх він, англійський прем'єр, піддає на власну руку — за рахунок Німеччини і без її на те згоди. Аденауер нібито заявив у гурті своїх однодумців: „Що англійці уявляють собі? Невже вони не знають, що Англія відіграла вже свою ролю на европейському континенті, і що не Англія, а Франція й Німеччина мають на нашому континенті вирішний голос!" Хоч би навіть вістка про такий вибух обурення 83-річного канцлера була неправдива, вона дуже характеристична для західньо-німецьких настроїв і — логічна.

За наведеними висловами всіх трьох названих лідерів вільного світу (а де Ґоль покликався ще на одностайність поглядів італійського прем'єра Сеґні) — всі вони різняться з англійським прем'єром Мекмілленом у підході до проблеми найближчої конференції з Хрущовим. Вони мають на увазі фатальні політичні наслідки всіх дотеперішніх чотирьох конференцій „на вершинах": у Тегерані в листопаді 1943, у Ялті в лютому 1945, в Потсдамі в липні 1945 і в Женеві у липні 1955. Якщо від часу останньої женевської зустрічі Хрущов не тільки не змінив свого становища до спірних міжнародних проблем, але ще й загострив його, бо відмовився від засади вільних виборів у Німеччині та виразно посягнув на західній Берлін, то які є вигляди на успіх ще одної зустрічі голів урядів літом 1959 року?!

Мекміллен підходить до цієї справи інакше. Під час своїх розмов з Айзенгавером і Гертером він нібито заявив: „Поки я піду до королеви за згодою на декрет про евакуацію мільйонів осіб, між ними головно жінок і дітей, я мушу вичерпати всі можливості". У цьому вислові з'ясовується той острах англійців перед новою війною, який є основою всього галасу, що його роблять не тільки англійські соціялісти, але й усі робітничі спілки в орбіті впливів Партії праці, духовенство, інтелектуалісти, жіноцтво й торговельно-промислові кола. Очевидно, що уряд не може легковажно ставитися до таких настроїв великої частини зорганізованої нації. Трудність ведення закордонної політики під натиском таких настроїв збільшується ще перспективою недалеких парляментарних виборів в Англії. Нема сумніву, що метушливість Мекміллена стоїть у зв'язку з потребою збільшити свою персональну популярність в очах виборців і піднести в очах громадянства престиж консервативного уряду як оборонця світового миру.

У Вашингтоні, Парижі і Бонні розуміють трудність ситуації Мекміллена і напевне не хочуть погіршувати її та лити воду на млин англійським соціялістам. Мекміллен і соціялістичний лідер Ґейтскелл є заповажними державними мужами, щоб не розуміли небезпеки — політичної ізоляції Англії від її континентально-европейських і американського союзників. Тому єдність Заходу буде збережена. А гамульці, що їх союзники Англії вставили до її пацифістичного воза, зроблять добру прислугу світові та й самій Англії.

МАНЮСІНЬКА ПРАВДА

Його вже сорок років старається виплекати совєтський режим — цього гомункулюса 20-го століття, цього „гомо совєтікуса", нову людину соціялістичного суспільства. Про нього пишуть щодня в газетах, його ставлять за приклад „масам", це він усе і вся виконує й перевиконує... Але в дійсності, в живому житті його немає. Він так і не народився. Він говорить і діє, він встановлює рекорди, він „перетворює природу" — лише в щоденній пресі, лише в численних, до позіхів нудних і сірих, романах та повістях совєтських письменників. Нового типа людини — „гомо совєтікуса", що відповідав би теоретично уложеній схемі, за сорок років большевикам виростити не вдалося. Як були, так і залишились — „маси" і гнобителі.

Але як же воно з тим соціялістичним суспільством, в якому вже нібито зреалізовано Марксів принцип — від кожного по його спроможності, кожному по його праці? Як з тими, що вже переступили поріг соціялізму і йдуть далі, в комунізм? Чи це таки інші якісь люди, з іншим світоглядом, відмінним від світогляду своїх батьків і дідів, чи тільки обставини, в яких вони живуть, відмінні? Цю проблему комуністичні теоретики називають „надзвичайно важливою проблемою сучасности" і, в зв'язку з проголошеним переходом до комунізму, присвячують їй особливо велику увагу.

Один з таких теоретиків, досі зовсім незнаний А. Баулін, узяв на себе невдячний труд („Ізвєстія" з 15 березня) доказати, що внаслідок комуністичного виховання народи СССР докорінно змінились, що сформувалась нова людина в дусі колективізму і свідомости суспільного обов'язку, в дусі соціялістичного інтернаціоналізму і... патріотизму. Ця нова людина, твердить Баулін, під оглядом культурним і морально-етичним, стоїть на голову вище від людини, вихованої буржуазним суспільством, бо мовляв, в СССР на зміну законові капіталізму „людина людині вовк" прийшов закон дружби, взаємопомочі і товариськости вільних від експлуатації трудівників, бо в СССР затріюмфував принцип самовідданої праці, дух соціялістичного змагання...

Отак пише теоретик комунізму. Але що спільного має його теорія з практикою? Мабуть, стільки ж, скільки спільного має совєтська художня література з життям. І тому шкода місця й часу спростовувати його, доказуючи, що в СССР поняття колективізм рівнозначне з фізичним і духовим рабством, суспільний обов'язок — з державним примусом, інтернаціоналізм і совєтський патріотизм є фальшивими картами, які большевики викидають на стіл в разі потреби. Зовсім окремого розгляду потребували б так звані совєтська мораль і етика, бо хіба в цьому відношенні осягнули большевики успіху, зацепивши багатьом людям цю свою „мораль" і „етику". А що вже й казати про „волю від експлуатації", про „соцзмагання", цей загальновідомий бич, яким гнали робітників і селян до соціялізму, а тепер женуть ще десь далі?

Теоретики комунізму розуміють, що в кожній брехні мусить бути бодай манюсінька правда — інакше тріскає брехня, як миляна банька. І тому в своїй великій статті на тему нової совєтської людини А. Баулін манюсіньку правду вкладає.

Отже, як виглядає воно, збудоване Леніним і Сталіним соціялістичне, а тепер розбудовуване Хрущовим на комуністичне, суспільство?

А. Баулін свою наведену вище характеристику цього суспільства закінчує словами: „І все ще пережитків капіталізму залишилось у нас чимало, і вони й досі даються взнаки. У нашому житті інколи трапляється ще таке, від чого здивовано питаєш себе: як це у нас можливе?"

Далі приходиться дивуватися вже не теоретикові комунізму, а його читачам, коли він пише: „Так, ми побудували соціялізм, але це не значить, що ми зліквідували клясові різниці..." Як же це воно виходить? Сталін ще на 16-му з'їзді партії в 1934 році заявив про завершення побудови безклясового суспільства, а тут — клясові різниці!? Чи не заплутався у своїх теоретичних міркуваннях Баулін? Ні, він виразно зазначає: „Можливо, знайдуться люди, які закинуть мені механістичний підхід до проблем, що не терплять схеми розкладання по поличках такої властивости людини, як свідомість..."

Безклясове соціялістичне суспільство, за Бауліним, поділяється на три кляси: робітництво, селянство і трудова інтелігенція. Як і належить правовірному комуністові, робітничу клясу Баулін підносить до небес і по-совєтському ідеалізує: „вона ще в царській Росії була носієм передових, революційних ідей, в роках соціялістичного будівництва показувала приклад героїзму, а тепер подає приклад усім трудящим в боротьбі за комунізм". Звичайно, серед робітників, — пише Баулін, — є й ледарі і бракороби, і хулігани та п'яниці, але в цілому... Бауліна треба зрозуміти: будь-яка критика робітничої кляси в СССР, де при владі „робітнича диктатура", де робітництво є „геґемоном" — недоторкальне табу, яке, одначе, не забороняє режимові тримати пересічного робітника на рівні китайського кулі.

З селянством у Бауліна виходить куди гірше. Щоправда, „на ґрунті колгоспного ладу зросли нові люди, колективісти, які розірвали пуповину, що в'язала їх з приватним господарством", але.. „не можна не бачити, що пережитків капіталізму в свідомості селян ще дуже багато і пережитків своєрідних..."

Ленін селянина, дрібного власника, ненавидів, а селянство в цілості вважав за найбільшу перепону на шляху до комунізму. Свою ненависть перещепив він своїм учням — Сталінові і Хрущову, дармащо новий диктатор походить з „крестьянского роду". Теоретик комунізму Баулін, напевно твердий хрущовець, вносячи в свою статтю манюсіньку правду, признається: „І тому у нас немало ще колгоспників, в душі яких причаївся власник: це моя хата, це моя садиба і моя корова, це продукт моєї власної праці, який я вільно можу (хочу! — В. С-ко) реалізувати". У колгоспах, — пише Баулін, — більше зловживань в оплаті праці, більше разбазарюється громадського добра, на селі сильніше виявляються релігійні забобони — весілля з вінчанням, похорони з попом, молебні та водосвяття, храмові свята і церковні походи...

Якщо в характеристиці, яку дає Баулін селянству, замість слів „немало колгоспників", поставити „переважаюча більшість колгоспників", то його манюсінька правда стала б голою правдою. Бо туги за вірою і почуття власности ніколи не вдасться большевикам витруїти з душі людської. Під час останньої війни це з усією очевидністю потвердилось.

„Наша трудова інтеліґенція", — запевняє теоретик, нехтуючи в цьому місці навіть манюсінькою правдою, — вірно й правдиво служить комунізмові... Але в її свідомості дещо залишилось від минулого, і пережитки капіталізму тут набирають теж специфічної форми". Воліючи опустити властиву „специфіку", він перелічує „капіталістичні пережитки", що ще залишилися в свідомості нової совєтської інтеліґенції, зокрема службовців державного апарату. Це: бюрократизм, канцелярська тяганина, сухість і черствість, бездушне відношення до людей, плазування перед начальством, дух ґендлярства й наживи, незаконне збагачування, обман і спекуляція. Одним словом, усі можливі гріхи, властиві й людині з „капіталістичного суспільства". Але при чому ж тут соціялізм? І при чому „нова людина"?

Теоретик комунізму тішить читача, що „з міжнаціональною ворожнечею у нас покінчено назавжди", але не рекомендує закривати очей на те, що „пережитки" виявляються часом в національних відносинах — у формі великодержавного (московського) шовінізму і місцевого (українського, грузинського та ін.) націоналізму. Треба мати на увазі, пише він, що на свідомість окремих совєтських людей впливає буржуазна ідеологія, „імпортована" з капіталістичного світу. Боротьба з нею — патетично закінчує він свою статтю, — наш найперший обов'язок!

Отак химерно виглядає „соціялістичне безклясове суспільство" в інтерпретації теоретика комунізму. Зі схеми цього суспільства випала „манюсінька" деталь: панівна комуністична верхівка, „нова кляса", яка власне й надає специфічного вигляду цьому суспільству, відрізняючи його від усіх інших суспільств світу. Одначе, про „нову клясу" не згадує теоретик ані словом.

В. С-ко

„СИБІР НЕІСХОДИМА"

Цими словами назвав колись Тарас Шевченко ту країну, яку прославляє комуністична преса, як „країну великої майбутности", особливо для українців. „Сибір кличе" — читаємо в комуністичних газетах. Совєтська преса веде фальшиву пропаґанду, мовляв, молодь „добровільно зголошується до переселення в країну пралісів, тундри і пустель". Москва поспішає заповнити сибірські простори людністю, і тут найбільшу данину мусить давати Україна.

З волі Хрущова має бути створена третя металюрґійна база СССР: перша — в Україні (Донбас), друга — на Уралі і третя — в Сибіру. Окрім того будується велика гідро-електрівня на ріці Ангарі, що вливається в озеро Байкал, друга, ще більша, на ріці Єнісей, біля Красноярську і проєктується збудувати електрівні на вугільній енерґії. Це — підготова до розвитку тяжкої індустрії — вугільної та залізної, бо в Сибіру знайдено великі поклади вугілля, залізних і алюмінійних руд. Крім того Москва хоче збільшити видобування золота, діямантів та різних інших цінних матеріялів у Сибіру. Слід згадати теж хліборобство: в самому Алтайському краю вже розорано коло 3 мільйонів гектарів степів.

Володарі Кремлю дуже поспішають здійснювати плян індустріялізації сибірських просторів. Для того вояки совєтської армії, що відслужили свій термін у війську мусять зголошуватися „добровільно" на працю в Сибіру. Газета „Труд" з 19 лютого видрукувала на першій сторінці лист Дмитра Миронюка із міста Ленінськ-Кузнецький в сели Облапи біля Ковля на Волині. Миронюк пише до брата в Україну, щоб не вагався і їхав на Сибір, де, мовляв, йому, Миронюкові, Кузнецький басейн „зробився рідний". Миронюк при цьому хвалиться братові, що його бриґада в копальні вугілля вирішила виконати 7-річний плян протягом 6 років...

Правда, інший переселенець на Сибір, із Московської области, Н. Соколов, пише в тій самій газеті, що немало „добровольців" не видержали сибірських умов і втекли з тієї країни. Але загально відомо що комуністична преса мусить показувати „веселі й щасливі настрої" тих молодих людей, яких з волі партії посилають на Сибір. Навіть вічно мерзлу тундру мусять славити совєтські поети: „Я живу далеко від сонця, в братстві з біґуновими вітрами, в місті, де не гаснуть зорі" (бо півроку ніч), — так пише поет В. Кузнецов і хвалить глибини вічної мерзлоти, з якої робітники видобувають вугілля.

Які наслідки це переселювання на Сибір приносить українському народові? Катастрофальні! Найновіша вістка з України: 1959 року 300 тисяч дівчат мають покинути рідний край і „добровільно" переселитися на Сибір. Вражає око велике число українських прізвищ в Сибіру, які згадує совєтська преса. Випадково беру ‚Труд' з 19-го лютого ц. р. і знаходжу там мешканців Сибіру з такими іменами: Семен П'ятниця, Микита Добшик, Федір Чабанів, Михайло Лисавенко, Дмитро Кулішенко, Генадій Жук, Микола Мартиненко, Микола Колдиба, Гомін і багато інших. Це все „добровільні переселенці" з України. Але скільки зустрінете в газетах російських прізвищ не тільки по містах, але й по селах, де раніше московських людей взагалі не було: у Львові, в Дрогобичі, в Чернівцях, в Ужгороді!

Хрущов послідовно здійснює Ленінову „національну політику" переміщування народів, щоб дійти до злиття націй. А тому, що на Сибіру нема української школи, то всіх переселенців - українців засуджено на денаціоналізацію, на помосковлення. „Сибір неісходима" може стати величезною могилою українського народу. Не забуваймо цієї небезпеки!

П. Скит

ПЕРЕСЕЛЕНЧА ГАРЯЧКА ДО ФЛОРИДИ

У Ню Йорку на стації підземної залізниці Гудсон-Манггеттан збудовано великий стенд, при якому кілька урядовців-аґентів обслуговують численних клієнтів, що, зваблені приманливими рекламами, купують будівельні площі на Флориді, або інформуються в тій справі. За 895 долярів можна купити площу 80x125 стіп, вплативши готівкою 10 долярів, а решту сплачуючи по 10 долярів місячно.

Подібні стенди поставлено і в інших публічних місцях, і тисячі осіб купують площі під доми або навіть замовляють готові доми, щоб переселитися на Флориду і там під південним сонцем доживати своє життя на заслуженій емеритурі. Оця переселенча гарячка змусила журналіста пресового концерну Скріпса-Говарда, Дейвіда Боллінґера, поїхати до тієї обіцяної землі, щоб на місці вияснити справу, чи не є це нова шахрайська афера, щоб витягнути доляри з кишень легковірних осіб, щоб легким коштом зробити бизнес з купівлею і продажем земельних площ.

Журналіст Боллінґер був на Флориді два тижні, побував у тих місцевостях, де продають нові парцелі, розмовляв із стейтовими урядовцями, посередниками-продавцями площ та будівельними контракторами, і ствердив, що в масовому переселюванні на Флориду немає жадного обману, бо стейтові і самоуправні уряди цікавляться цією справою і пильно контролюють 37,000 продавців площ і будівельних контракторів.

В 1950 році Флорида мала 2,771,000 населення, — на 873,890 осіб більше, як у 1940-му році. Від часу останнього перепису почався тільки 9-ий рік, а вже населення Флориди збільшилося на 60 відсотків, хоч у ЗДА пересічний приріст населення в тому часі становив тільки 7 відсотків. Тепер на Флориді живе 4,500,000 осіб, і губернатор Лерой Коллінс сподівається, що в 1960 році його стейт матиме 5 мільйонів.

Журналіст Боллінґер твердить, що теперішня переселенча гарячка не має нічого спільного з тією спекуляцією землі, яка розпаношилась була на Флориді в 1920-их роках і під час якої деякі люди утратили всі свої гроші. Тепер немає жадної спекуляції. Гін на землю в Флориді почався 5 років тому, і від того часу ухвалено цілий ряд законів та заряджень, які майже вповні виключають можливість надуживань.

Кожного місяця 3,500 родин літаками, поїздами і автами переселюються на Флориду, 100,000 родин у процесі купівлі площ або домів. Походять вони з усіх стейтів ЗДА, навіть з Савді Арабії і В'єтнаму, бо цей бизнес відбувається поштою після того, як нові переселенці запізналися з рекламою посередників.

Стейтова Торговельна Палата стверджує, що кожної години прибуває на Флориду один переселенець. Вона остерігає кандидатів на переселення, щоб добре обдумали цю справу перед тим, як на неї рішитися, щоб не купували дому, поки його не побачать; щоб добре запізналися з місцевістю, в якій хочуть поселитися; щоб упевнилися, що матимуть працю і що ця праця забезпечить їм прожиток, бо заробітні платні на Флориді дещо менші, як у північних стейтах. Департамент праці стверджує, що фабричний робітник заробляє там пересічно по 70.62 дол. на тиждень, а в інших стейтах — по 88.04 дол.

Важко знайти на Флориді працю, яка давала б добрий заробіток, але дуже легко знайти гарну площу під новий дім. Брати Френк, Еллітт і Роберт Мекел парцелюють і продають землю на південь від Маямі, в Корел Геблес. Ця фірма має вже 40,000 клієнтів, які висилають щомісячно по 10 долярів на оплату своїх ділянок. Вона вже вибудувала 1,000 домів і будує нову тисячку. Ця сама фірма збудувала вже на східньому узбережжі навпроти Маямі 1,800 домів, а ще має збудувати 600. В місцевості Порт Шарлотт вона продає доми в ціні від 6,900 до 17,000 долярів і запевняє, що через десять років там постане місто із 300,000 населення.

Флоридська переселенча гарячка — це такий самий рух, який колись відбувався у західньому напрямі і зробив із Каліфорнії другий щодо кількости населення стейт ЗДА

Про те, як ростуть на Флориді нові оселі, свідчить факт, що Джеймс С. Гант протягом 9-ох хвилин успів продати посередникам у продажу парцелі будівельної площі на суму двох мільйонів долярів. Починають там будувати й кооперативні доми, зокрема будівельний підприємець Стіфен Ковач вибудував апартаментовий дім вартости 800,000 долярів.

Торговельна Палата остерігає всіх тих осіб, які хочуть мати хату на Флориді, щоб добре подумали і розважили все перед тим, як їхати до того південного стейту. Ті, що йдуть на емеритуру, повинні знати, що добре відпочивати зможуть вони на Флориді лише тоді, коли на дві особи матимуть принаймні 250 долярів місячно, а не 145 долярів, як це найчастіше буває в емеритів, які не мають жадних ощадностей. Торговельна Палата остерігає, що емерити потребують відповідного товариства, яке не завжди можна знайти на новому місці поселення, і що вони повинні шукати місцевостей, де є відповідна лікарська і шпитальна опіка.

С. Ридик

АМАЗОНКА

(Оповідання А. Д.)

(5)

І з того часу ми ходили з нею, куди тільки водили нас наші очі. І ці ходи записалися на сторінках історії мого життя золотими буквами. Ми проводили разом цілі дні. Від росяних ранків до тихих вечорів. А з нами були лани й луки, трави і збіжжя, сонце і жайворонки, явори і клен-древа. Ми часто присідали на взліссі ховаючись від пекучого сонця. І говорили про багато речей, здебільшого про прочитане, про літературу й мистецтво. Але ніколи й ні разу ніхто з нас не вимовив ані слова про те, що найближче було до серця...

Аж одного разу вона, сміючись, сказала:

— А вчора батько розговорився і жартом перестеріг мене, щоб я часом не стала полонянкою вашої сопілки... Батько любить жартувати зо мною.

Ці слова мене схвилювали. Я хотів був щось спитатися, але не зміг дібрати слова і мовчав.

— То заграйте щось, — сказала вона, не дочекавшись від мене слова.

Я витягнув сопілку і заграв. А думки безнастанно крутились коло того батькового жарту. Нарешті я урвав пісню і спитався:

— А що ж ви сказали на той жарт?

Дівчина видивилась на мене ясно-ясно.

— Хотіла сказати, але не відважилась.

— Що хотіли сказати?

— Що він спізнився...

Гаряча хвиля вдарила на мене. Я взяв її руку і мовчки поцілував.

З того дня в наших взаєминах настала велика зміна. Та істота, що досі була для мене недосяжним ідеалом, стала відразу безмежно близькою. Пишна амазонка перестала існувати, а на її місці з'явилася дівчина Марія, що дивилась на мене такими ясними й такими відданими очима.

І з того самого дня змінились наші думки, і наші слова, і все довкілля. Яшка Фефергольц був дуже близький до правди, коли сказав, що я можу стати найщасливішим чоловіком двадцятого століття. Тільки він не знав, що саме це століття стане скоро найнещасливішим століттям у дотеперішній історії людства.

Несподівано стався сараївський замах. За ним фатальний напад Австрії на Сербію. А за цим мобілізація в царській Росії, а потім війна.

Коли я прощався з Марією, вона затримала мою руку. Хотіла щось сказати, але замість того притулилася до мене і зросила своє обличчя сльозами. Притулилась у перший раз. І не сказала нічого. І я не сказав. Говорила щось мати, говорив щось батько...

А потім я відійшов.

*

Мене кинули на північний відтинок фронту, до армії Самсонова. По дорозі туди я ще вспів написати пару коротких листівок. Більше не мав нагоди. Під Таненберґом я був тяжко поранений і лишився на полі бою. Там мене підібрали німецькі санітари, а звідти відтранспортували мене в глибоке запілля Німеччини, до шпиталю. Я був „прапорщиком запасу", а тому попав до старшинського шпиталю.

Ідучи на війну, я твердо рішив скористатися першою нагодою попасти в полон, бо не мав найменшої охоти воювати за московську державу. Навпаки, мріяв про її певний розгром. Цього розгрому мені хотілося, і я вірив у його неминучість.

На Мазурських озерах була розторощена ціла північна армія Росії. Люди, зброя, канцелярії і списки пропали. Хто впав, а хто попав у полон, ніхто не знав. І ніхто не знав, як ті люди називалися. Я писав додому листи з Німеччини, але вони також усі пропали, і не знати, де саме. Чи їх німці не пустили, чи московська цензура знищила, чи просто загубилися в загальному безладді.

Аж за чотири роки, по скінченні війни, я повернувся. Радість моїх рідних була велика. Але я сам попав у великий смуток... Пропала Марія! Ніхто не знав, де вона і що з нею. Казали тільки, що як почалася революція і гвардія Жені Бош заходилася будувати новий світ, якийсь загін цієї гвардії напав на палац Зосимата, сплюндрував усе, понищив і поламав що бачив, але самих панів не зачепив, бо вони ще перед тим кудись зникли. Я робив усякі зусилля, щоб знайти Марію, але всі мої старання були даремними... І Яші не було, і Юзя так само.

20-го року довелося мені вдруге покинути батьківщину. Почалась еміґраційна поневірка. На нових землях треба було якось жити й треба було шукати засобів до того. І треба було пристосуватися до чужої дійсности, чужих потреб, чужих звичаїв і обичаїв, а свої молоді пляни заховати в солодких спогадах про давно й безповоротно минуле.

Пропускаю багато літ і наприкінці оповім тільки про один момент, що несподівано закінчив цю повість.

Рідний край віддалявся й утікав, як та фата-морґана, як те марево, що манить до себе спраглого мандрівника й безнастанно відступає від нього. З минулого залишились тільки мрії. І цим мріям я віддавався з насолодою кожного досвітку, в глибокі надранки, коли без часу прокидався і годинами чекав на дзвінок будильника, що кликав до денної праці. Це був мій час. Мій єдиний час, коли я жив своїм власним життям. Тоді я склав такого вірша:

АНТЕ ЛЮЦЕМ

Від ночей і днів суворих
До надранків білозорих
Утікаю я.
Там сади Семіраміди,
Храм моєї Аоніди,
Утреня моя.

Там і ти. І ранок перший.
Може час, в непам'ять стерши
Літа молоді,
Не розвіяв без останку
Хоч того одного ранку,
То гадай тоді,

Як над нами сонце грало
І з очей твоїх збирало
Усміхи ясні,
Як за ними навздогони
Вилітали жайворони —
В'ючки голосні,

І згадай за гай зелений,
Яворовий, дрібнокленний,
Як у тім гаю,
В грудях дух мені заперши,
Забриніло слово перше
Про любов твою!

Може то лугами ніссся
Мавчин легет з гуcтолісся?
Може зелен-шум?
Або може з гущі-хащі
Слово те з усіх найкраще
Змовив полісун?

Слово перше, довгождане,
А тобі від Бога дане,
Во таке було,
Що у мислях не змінилось,
В явір-листя залистилось,
Цвітом розцвіло.

Тож коли в досвітній тиші
Явір гілками колише
Легіт-шелевій,
Із тієї яворини
Раз-у-раз до мене лине
Тихий голос твій.

Будьте ж ви благословенні,
Юні дні, гаї зелені,
Явір-дерева
І слова, слова жадані,
Многомрійні, многождані,
Незабудь-слова!

Цей вірш, підписаний моїм прізвищем, був надрукова-

(Закінчення на стор. 8-ій)

ТРИБУНА У.Н.СОЮЗУ

Рік V. Березень 1959 Ч. 3 (58)

Дмитро Галичин

БЕЗРОБІТТЯ І ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відомим фактом є, що нашу країну навістила була в 1958 році економічна криза, яку називано рецесією. Ця рецесія, яка потягнула за собою збільшене безробіття, відчувалась найбільше в першій половині минулого року. В другій половині року наступило вже деяке поліпшення в економіці країни, але воно не вповні виправдалось. Іншими словами, безробіття дещо зменшилось, але не зникло.

Беручи до уваги таке положення країни, ми, очевидно, шукали в ньому виправдання на наші менші організаційні успіхи. Наприклад, безробіттям ми оправдували нашу поменшену активність на полі організування нових членів. Коли тепер приглянемось організаційній праці поодиноких асекураційних компаній, зокрема статистичним даним про їхні успіхи, то побачимо, що ці компанії зовсім не відчули згаданої рецесії і що дещо побільшена кількість безробітних не мала ніякого впливу на остаточний вислід праці цих компаній.

От візьмімо такого асекураційного велетня, як Метрополітен Лайф Інш. Ко., яка в 1958 щоці збільшилась на півмільйона нових власників поліс, начисляючи разом 41,-500,000 асекураційних поліс. Це збільшення наступило в 1958 році, не зважаючи на те, що саме в тому році дана компанія виплатила власникам різних грамот та спадкоємцям понад півтора більйона долярів, на 78,000,000 дол. більше, ніж у будь-якому попередньому році.

Веручи до уваги цю велетенську суму, яку дана компанія виплатила в одному році, стає ясним, що в цих виплатах мусіла бути поважна сума вартісних зворотів у готівці. Отже, не зважаючи на те, що в компанії, яка нараховує більше як 41 мільйон власників поліс, мусять бути великий членський рух та великі зміни кожного місяця, кожного тижня, а навіть кожного дня, бо велика кількість членів відходить із різних причин, все таки згадана компанія потрапила не тільки покрити цей великий убуток ,але навіть збільшити загальну кількість членів на півмільйона.

Ця обставина вказує на те, що безробіття не мало жадного впливу на вислід праці Метрополітен Іншуренс Ко. Навпаки, статистика виказує, що 1958 рік був для неї другим найкращим роком у цілій історії її існування.

Хай же згаданий приклад послужить нам як дороговказ для праці в користь нашої організації, — УНСоюзу. Бо згаданий приклад зовсім збиває і нівечить наше виправдування, що, мовляв, ми не могли зробити більше для своєї організації, подаючи безробіття як одну з головних причин для цього.

Коли асекураційна компанія могла зрости на півмільйона нових власників поліс, а при цьому осягнути другий з черги найбільший успіх у своїй довголітній організаційній праці, тоді й УНСоюз повинен був зрости на кілька тисяч членів, а не на кілька сот, як це справді було. Це могло статися тільки тоді, якщо б ми, союзовці, доклали до того більше зусиль.

Тож використаймо цей біжучий рік, який є ювілейним роком, для такої праці, яка уможливила б УНСоюзові зрости на тих кілька тисяч членів, яких ми не здобули минулого року.

Степан Куропась

ЧИ ТРЕБА НОВИХ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ ?

Є різні думки і різні концепції відносно творення нових Відділів УНСоюзу. Інакше бо думає Головна Канцелярія УНС, інакше єрархія союзових Відділів по громадах, інакше організатор, а ще інакше виказує практика. Головна Канцелярія має вже досить роботи з існуючими Відділами і нової роботи не шукає. Це не значить, що апарат канцелярії не може виконати більше роботи чи абсорбувати у своє діловодство нові Відділи.

Головна Канцелярія має досить неактивних, малих Відділів, з якими всеодно мусить бути в контакті, висилати розмети й обіжники, має ту саму рутинову роботу, що з великими Відділами, ті самі видатки — а потіхи мало. Тому при творенні нових Відділів Головна Канцелярія недовірливо питає: а що, як Відділ буде малий, нездібний до самостійного життя? Чи знайде Відділ відповідного секретаря, доброго організатора, чи існує в даному районі поле до попису? Тому, хоч Головна Канцелярія в засаді не має нічого проти творення нових Відділів, вона є в тій справі обережна, консервативна, вона в першу чергу хоче задержати „статус кво". Вона твердить, що рямці організаційної сітки УНСоюзу, коли йде про число Відділів, є вже такі широкі, що можуть обняти майбутні поповнення без непотрібного їх перероблення. Обережність Головної Канцелярії від останньої Конвенції зменшилася, бо новий змінений статут дозволяє организувати нові Відділи УНСоюзу навіть в місцевостях, де є вже інші Відділи, якщо там знайдеться 25 нових членів, які такого Відділу собі бажають.

Урядники союзових Відділів по місцях є в засаді проти творення нових Відділів. Головно секретарі Відділів по великих громадах ставлять опір творенню нових Відділів. Вони вважають нові, або ненарожені ще Відділи загрозою для своїх Відділів, і їх росту, а водночас загрозою їхньої домени в громаді. Вони розуміють коротко: є в нашій громаді кілька вже Відділів і нові члени мають велике поле вибору. Навіщо торити нові Відділи, які й так не зможуть зростати, бо потрібно довшого часу, заки нові Відділи дістануть право громадянства в громаді.

Знову ж, коли йде про організаторів нових Відділів, то в них інший рахунок. Нові члени або евентуальні кандидати в члени УНСоюзу не хочуть вступати до існуючих Відділів. Якби хотіли, то давно вже вступили б. Вони хочуть мати своє нове товариство, де вони взаємно знаються, мають спільні цілі чи належать до тих самих станових, політичних чи релігійних организацій. Для них — кажуть организатори — старі Відділи УНСоюзу не є атракцією. Що з того, що вони існують 25 чи навіть 50 років, що з того ,що вони великі,

(Закінчення на стор. 4)

ПРОТОКОЛ
НАРАД ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ УНС,

які відбулися в дні 6-го березня 1959 року на „Союзівці" в Кергонксон, Н. Й.

В нарадах узяли учасіть всі члени Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу, а саме: головний предсідник Д. Галичин, заступники головного предсідника Й. Лисогір і А. Герман, головний касир Р. Слободян і головний секретар Я. Падох.

Наради відкрив головний предсідник Д. Галичин о год. 11.30 перед полуднем, подавши порядок нарад, який приявні доповнивши одобрили.

Після розгляду наміченних справ винесено наступні ухвали:

1. Інвестиції: а. Морґеджі

Thirteen Twenty-Four Realty Holding Co.,
2114 Belmont Ave., Bronx, N.Y. 16,500.00
41-28 49th Street, Long Island City, N.Y. 11,000.00
76 East 7th Street, New York, N.Y. 23,000.00
61 West 181st St., Bronx, N.Y. 13,000.00
31-76 36th St., Long Island City, N.Y. 8,500.00
2883 Wilkinson Ave., Bronx, N.Y. 7,000.00

б. Бонди

Прийнято до відома закуп, згідно з попередніми ухвалами, наступних бондів:

50m Indiana & Michigan Electric Co., 1st Mtge Bonds,
4 3/4% Series due 1988 Yield — 4.60 $51.205.50
25m The Washington Water Power Co., 4 3/4%
1st Mtge Bonds due 1989 Yield — 4.75 25,000.00
25m Central Illinois Public Servihe Co., 4 3/3% 1st
Mtge Bonds, Series "E", due 1/1/89; Вдиіе 4.65 25,402.00
100m Government of Canada, 4 1/2% Bonds due 9/1/83
Yield — 4,67 97,530.00

2. Курси українознавства й дитяча оселя

Встановлено час, в якому відбудуться на „Союзівці" чергові Курси Українознавства та дитяча оселя. Ця остання відбудеться для дівчат від 28 червня до 18 липня, для хлопців від 19 липня до 9 серпня. Курси Українознавства відбудуться після закінчення дитячої селі, в часі від 10 серпня до 3 вересня 1959 року. Доручено головному секретареві Я. Падохові зайнятися підготовою й переведенням Курсів Українознавства. Устійнено скликати конференцію педагогічного складу Курсів для точного встановлення програми студій та зайнять учасників Курсів, доповнити бібліотеку українознавства для користування курсантів та гостей „Союзівки" і розглянено деякі персональні справи.

3. Пам'ятник Т. Шевченкові у Вашингтоні

Головний предсідник склав справоздання із заходів, які веде УНСоюз від осени 1957 року в справі дозволу Конгресу на побудову пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашингтоні. Після довшої підготови, нюйоркський сенатор Джекоб К. Джевітс вніс 19 лютого ц. р. законопроєкт на дозвіл для поставлення пам'ятника на терені столиці. Прийнявши із вдоволенням до відома пороблені в цій справі заходи, приявні доручили головному предсідникові дальше дбати про виєднання згаданого дозволу й вможливити після цього загально-громадську акцію для достойного відмічення столітніх роковин смерти генія України.

4. 65-ліття УНСоюзу

Прийнявши до відома звіт із дотеперішньої підготови ювілейного фестивалю, який підготовляє на день 30 травня ц. р. в Карнеґі Голл у Ню Йорку Метрополітальний Комітет Відділів УНСоюзу стейтів Ню Йорк і Ню Джерзі, постановлено звернутися із закликом до всіх Окружних Комітетів Відділів та до всіх Відділів УНСоюзу влаштувати в їх округах та місцевостях відповідні громадські імпрези для гідного відмічення 65-літнього ювілею УНСоюзу.

5. Союзівка

Прийнято до відома одержання від стейтової влади дозволу на переміну „Союзівки" зі сезонового літнього на цілорічний ресорт й встановлено влаштування та поліпшення, які у зв'язку з тим слід перевести на цій оселі. До тих належить перебудова вестибулю в гостинниці, поширення крамниці з пам'ятковими речами, змодернізування входу до гостинниці й перебудова декількох кімнат, що саме відбувається. На весну буде поставлена в'їздова брама при в'їзді до „Союзівки". Поза тим залишаються два головні пляни поліпшення: забудова танечної плятформи та будова нового купального басейну, яких вирішення залишено Головному Урядові УНСоюзу на річних зборах в травні ц. р.

6. Перенесення Головної Канцелярії УНСоюзу

Вислухано справоздання головного предсідника із заходів в справі перенесення приміщення Головної Канцелярії до більш відповідного приміщення. Забезпечений Відділ стейтового уряду Ню Джерзі повідомив Екзекутиву УНСоюзу, що не матиме ніяких застережень відносно перенесення Головної Канцелярії, при рівночасному залишенні головного осідку УНС в стейті. На трудноші натрапляє підшукання відповідного приміщення, яке і своїм положенням і ціною відповідало б потребам Головної Канцелярії та В-ва „Свободи". Вирішено продовжувати заходи в цьому напрямі.

7. Районізація Відділів УНСоюзу

Згідно з внесенням головного секретаря (який сповняє функції організаційного діловода УНСоюзу) вирішено доложити старань до того, щоб всі Відділи УНСоюзу включилися до відповідних територіяльних районів (округ), утворюючи там, де їх ще немає, Окружні Ради Відділів УНСоюзу з Окружними Союзовими Комітетами на чолі. Ухвалено звернутися з відповідним закликом до всіх Відділів УНСоюзу та візвати всі Відділи та всі Окружні Ради до активности, зокрема в часі цьогорічної ювілейної кампанії за приєднання нових членів.

8. Набір організаторів УНС та інші організаційні справи

Для успішного переведення ювілейної кампанії за новими членами вирішено проголосити новий набір організаторів УНСоюзу на поліпшених умовах винагороди. Постановлено також звернутися з окремим апелем до урядовців, організаторів та всього активного членства УНСоюзу, щоб вони подвоїли свою працю для УНСоюзу в його ювілейнім році та щоб допомогли своєю постійною працею до осягнення наміченої ювілейної мети: заокруглення числа членів УНСоюзу до 75,000 активних членів. Також постановлено наділити всіх 21 найуспішніших учасників минулорічної кампанії для пошанування 65-ліття „Свободи" почесними грамотами з їхніми фотографіями та підписами Екзекутиви УНСоюзу.

Після вичерпання порядку дня головний предсідник закрив наради о год. 6 вечора.

Ярослав Падох
головний секретар

Я. Падох

НА ЩАБЕЛЬ ВИЩЕ

Розлога наша союзова родина. Від Атлантику по Пацифік розмістилася велика півтисячна громада Відділів УНСоюзу в двадцяти вісьмох стейтах ЗДА та в шістьох провінціях Канади.

Всюди, де українська громада живе організованим життям, діють наші союзові Відділи. Воно й не дивно, бо ж здебільшого власне від них, наших ранніх союзових громад, взяло початок організоване життя українських осель в цім великім краю. Аджеж Український Народний Союз є не тільки найбільшою, але й найстаршою українською громадською організацією у вільному світі, який власне заклав в заранні української іміграції основи її організованости. Та ще й тепер у багатьох менших українських громадах Відділи УНСоюзу є єдиними українськими організаціями. Ще сьогодні, як колись, Відділи УНСоюзу будують своїми заходами і часто й коштами, народні доми, та церкви й віддають їх для вжитку усій місцевій громаді. Бо ж служба Богові та рідному народові сплелася в світогляді українських людей в одну гармонійну, нерозривну цілість.

Це, що є силою УНСоюзу з громадського погляду, є водночас його слабістю з погляду організаційного. Розпорошення Відділів по величезній території не дає змоги Екзекутиві та Головній Канцелярії точно слідкувати за їх працею та їм у ній як слід допомагати і чимало з них не виявляє тієї активности, яку на них накладає статут та традиції.

Братські організації життьового забезпечення в багадечому різняться від бизнесових асекураційних компаній. Вони підлягають окремим законам, які ставлять до них цілий ряд спеціяльних вимог. Життя членів тих організацій повинно гуртуватися у Відділах, які зобов'язані відбувати місячні збори, платити вкладки за забезпечення та на відділові потреби до рук секретарів, взаємно собі допомагати в потребі тощо.

Для пожвавлення і кращого охоплення та координації такої активности, Екзекутива УНСоюзу на своєму засіданні в березні ц. р. вирішила знову звернутися із закликом до всіх союзових Відділів, щоб вони всі без виїмку об'єдналися в окружні союзові організації. Текст цієї ухвали читачі знайдуть на іншому місці Трибуни.

В деяких округах такі організації вже існують. В чимало інших Відділи сходяться на свої окружні збори, щоб спільно вирішити ті чи інші проблеми. Заклик Екзекутиви УНСоюзу заохочує ці останні Відділи об'єднатися в тривалі Окружні Ради, а разом з ними звертається з захотою до тих всіх Відділів, які ще не пробували співпраці з іншими Відділами своєї округи, щоб вони приступили до цієї кооперації.

В найближчих днях Головна Канцелярія УНСоюзу звернеться з окремим пляном поділу на округи до Відділів поодиноких округ і закликатиме їх ще в цьому весняному сезоні скликати організаційні збори таких Окружних Рад, та оживити ті окружні союзові організації, які не виявляють належної активности.

Поділ Відділів на округи, переведений в Головній Канцелярії УНСоюзу, не є остаточний. Якщо поодиноким Відділам було б практичніше належати до інших округ, Головна Канцелярія завжди прийме це до відома.

Хоч ухвала союзової Екзекутиви має на увазі добровільний заклик до Відділів, а не обов'язкове доручення, вона сподіється, що не буде ні одного Відділу, ні одної округи, які б прихильно не прийняли цього заклику і з повною громадською відповідальністю його не виконав би.

Кінчаючи ці міркування оправдано можна висловити переконання ,що заплянована районізація УНСоюзу заложить ще одну тверду основу під дальший традиційний розвиток УНСоюзу у великому році його 65-ліття.

Петро Пуцило

УСПІХ МОЖЛИВИЙ

В кожній кампанії є різні чинники, які складаються на успішність початого діла. Перш всього треба витривалости, впертости і вміння повести справу до успішного кінця. Але де того всього набрати? Де дістати вміння організувати нових членів до УНСоюзу? Де набрати сміливости зайти до хати майбутніх членів? Що там говорити, а про що мовчати?

УНСоюз є помічним в тому напрямі. Він дає в руки брошурку „Факти про УНСоюз", дає поради в „Трибуні УНСоюзу", дає заохоту, накладає квоти, але де набрати відваги, зважитися спробувати власних сил. Такої відваги треба головно людям, що досі не мали практики, хоч в інших ділянках життя їх можна зарахувати до відважних, чи підприємчивих. Такої відваги треба і нововибраним головним урядникам, бо їм теж треба чимсь причинитися до успіху Ювілейної Кампанії. На мою думку всі брошури, поради, лекції і промови помагають. Помагають так, як помагає рекрутам вишкіл. Але рекрут чується правдивим вояком аж тоді, коли вертається зі стрільниці, де відбулося стріляння до цілі. Там рекрут спробував себе, показав свою відвагу і свою спроможність виявити себе. Там в практиці він пізнав вартість всієї тої теорії, що йому при вишколі вбивали в голову. На стрільниці рекрут стає вояком і переконується ,що наука не пішла надармо.

Я взяв теж участь в ювілейній кампанії УНСоюзу. Була зима і морози, як і по всій Америці цього року. Було мало часу, а багато охоти виявити себе теж в союзовій роботі. Можу ствердити з свого короткого досвіду, що я мав успіх. Можу ствердити, що теоретичний вишкіл, який я мав у праці для УНСоюзу, я перемінив в практичний. Тому хочу теж твердити, що Ювілейна Кампанія буде успішною. Її можна згідно з пляном — 75 тисяч членів — довершити. Для довершення нашого спільного завдання треба нам, головним урядовцям зокрема, спробувати наших сил. Треба всім нам змісту, яким ми мусимо заповнити наші річні звіти на річних зборах Головного Уряду. А водночас треба нам бути прикладом для відділових урядовців і авангардом в пробоєвій кампанії 65-річчя УНСоюзу.

Звичайно, ми могли б на Річних Засіданнях робити пляни і давати поради Відділам. Але тут цього замало, треба нам себе практично виявити. Добрим майстром не є той, що лише вчить, але той, що вам може речі змайструвати. Коли таке буде наше наставлення, тоді можемо сміло сказати, що зачате діло можна буде довершити.

ЦЕ ВЖЕ НЕ ПРИПАДОК

МИКОЛА ДЕРБУШ ТАКОЖ В ЛЮТОМУ ПЕРШУН В ОРГАНІЗАЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ



Микола Дербуш

„Трибуна УНС" в попередньому виданні представила великій нашій союзовій громаді нову — як там сказано — „зорю на союзовому небосклоні", секретаря 345-го Відділу УНС з Міннеаполісу, п. Миколу Дербуша, який в першому місяці ювілейної союзової організаційної кампанії переміг „навіть Одежинського і Зорича" та зайняв перше місце між першунами в змаганні до ювілейної мети УНСоюзу в цьому році: 75,000 членів УНСоюзу в його 65-річчя.

Очевидно, що до цієї союзово-організаційної сенсації всіляко можна було ставитися, не виключаючи і скептицизму. Один скок це ще не перемога. В житті бо, як і в нашій вселенній, так багато метеорів, що блистять тоді, як спалюються, як перестають існувати. В січні Микола Дербуш справді заблистів, бо здобув 24 нові члени, вдвоє більше, ніж черговий після нього в тому місяці організаційний переможець, головний радний Іван Одежинський. Але, це міг бути припадок, просте щастя, яке кожному може трапитись, що дай Боже.

Проте, організаційні підсумки за черговий місяць, лютий, дозволяють вже на дальший і тривкіший висновок: перемога Дербуша в січні це не припадок і не знайдене на дорозі щастя, а тільки, виходило б, перший переможний блиск наполегливої праці , що розгортається в полум'я. Бо коли в січні він зробив могутній організаційний скок на 24 нові члени, то в лютому він перескочив не тільки Одежинського, але й самого себе, здобувши вже 30 нових членів. В найкоротшому місяці наш новий першун зробив найдовший скок, за який йому належаться тим сердечніші ґратуляції від усього великого союзового загалу.

Коли мова про Миколу Дербуша, то його успіх в лютому вже був не так несподіванкою, як радше радісним потвердженням надій. Проте, без несподіванки — дай нам, Боже, таких несподіванок якнайбільше — не обійшлось і в тому короткому місяці: В ньому бо на вже досить густому сузір'ї союзових працівників і змагунів за найкращі успіхи в цій праці заблисла ще одна зірка, цим разом секретар 189-го Відділу УНС у Филаделфії, п. Петро Котельницький. В січні його ще взагалі не було на списку першунів, а в лютому він із здобутими 22-ма новими членами вискочив відразу на друге, після Дербуша, місце в табелі, що є неабияким успіхом навіть для такого, відомого на всю Филаделфію і Трентон та поза ними, ентузіястичного спортовця, як він. Точнішу характеристику цього сюзового спортовця і спортового союзовця резервуємо до наступного разу. Все ж таки, усім радимо запам'ятати собі це прізвище, багатьом уже відоме, також союзовцям, головно делеґатам останньої каденції, до яких Котельницький належав. Ювілейна кампанія тількищо зачалась і в ній все можливе.

За цими двома першунами йде як же добре відома і славно записана в пам'яті шикаґовська „трійка мушкетарів", між якими в лютому на перше місце і на третє в табелі вибився справжній шикаґовський Нестор „Свободи", головний контролер інж. Степан Куропась, здобувши 16 нових членів. Два інші члени шикаґовського союзового Олімпу, головний контролер Петро Пуцило і головний радний Тарас Шпікула, вписали у велику книгу УНСоюзу та на славу союзовому Шикаґові по 11 нових членів кожний. Цікаво, що „Петро Пуцило скаже" в звіті за березень?

Лютневий список першунів доповнюють І. Одежинський та В. Гафткович по 8 нових членів кожний і В. Рефт та В. Гасій, останній секретар того ж 204-го Відділу УНСоюзу, що його ставить за приклад у своїй статті на іншому місці в цьому числі інж. Ст. Куропась, по 6 членів кожний.

Не згадується окремо в наших щомісячних підрахунках організаційних досягнень постійних організаторів, бо вони не беруть участи у змаганнях. Тим не менше вони дають поважний вклад у загальний успіх, а між ними в лютому знов вибився мгр. Ів. Скочиляс, який, після недавньої успішної поїздки на середній захід, приступав до організаційної праці на важкому терені Ню Йорку і в лютому здобув 29 нових членів.

В загальному, в лютому, другому місяці ювілейної організаційної кампанії до УНСоюзу вписано 392 нові члени, з чого майже 300 членів пішло на покриття убутку, а чистий прибуток становить 97 членів. В січні здобуто 288 нових членів, що в наших обставинах треба вважати не абияким успіхом. Так само факт, що в короткому лютому здобуто 104 нові члени більше, ніж в довгому січні, вказує на те, що ювілейна кампанія розгортається і якщоб кожний черговий місяць випереджував свого попередника в такому самому темпі і якщо при цьому не буде зайвих убутків у формі суспенд і подібного, то ціль ювілейного року УНСоюзу буде досягнена — Батько-Союз у своє 65-річчя матиме 75,000 активних членів, чого йому від душі кожний з нас бажає!

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських працівників

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ВІДЗНАЧАЄ 65-ЛІТТЯ „СВОБОДИ" СПЕЦІЯЛЬНОЮ ПІВРІЧНОЮ КАМПАНІЄЮ ЗА ЗБІЛЬШЕННЯ СВОЇХ РЯДІВ БОДАЙ ДВОМА ТИСЯЧАМИ НОВИХ ЧЛЕНІВ. ВКЛЮЧАЙТЕСЬ В ЦЮ КАМПАНІЮ! ВШАНУЙТЕ 65-ЛІТНЮ СЛУЖБУ „СВОБОДИ" СВОЄМУ НАРОДОВІ ПОСИЛЕНОЮ ПІВРІЧНОЮ ПРАЦЕЮ ДЛЯ СКРІПЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЗАМОРСЬКОЇ ТВЕРДИНІ — УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

У 65-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ПОЧИНАЄТЬСЯ НОВА ЮВІЛЕЙНА КАМПАНІЯ ДЛЯ ЗБІЛЬШЕННЯ КІЛЬКОСТИ ЙОГО ЧЛЕНІВ ДО 75,000! СТАВАЙТЕ В РЯДИ АКТИВНИХ УЧАСНИКІВ КАМПАНІЇ ЗА БУДУЧНІСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ СПІЛЬНОТИ В АМЕРИЦІ І КАНАДІ!

ЧИ ТРЕБА НОВИХ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ?

(Закінчення зі стор. 3-ої)

коли в рядах мертвеччина, нема життя, їх члени не приходять не то що на річні збори, але навіть на Відділові ювілеї. Нові члени думають, що в новому Відділі запанують інші відносини ,інше життя, активність і братолюбіє. В кожному разі організатори пруть до своєї мети — заснування нових Відділів, бо вони мусять дістати приписану для них місячну квоту і вони не оглядаються не раз на далеку будучність. Їм йде про теперішність. А як каже практика?

Автор цих рядків протягом останніх 35 років зорганізував кільканадцять нових Відділів УНСоюзу на середньому Заході Америки. Деякі з тих Відділів існують донині, просперують або животіють. Деякі з різних причин перестали існувати. Від першої конвенції УНСоюзу у Вашинґтоні в 1937 році, коли винесено гасло розбудови УНСоюзу, спортової акції і нових молодечих Відділів, УНСоюз безнастанно росте і буде ще рости, якщо здійснюватимемо головні точки цієї важливої конвенції.

Ще до конвенції у Вашинґтоні, Ню Йорк сперечався про те, чи треба було творити новий 204-ий Відділ УНСоюзу. Проти поступовців виступили консерватисти і творення 204-го Відділу малощо диверзією не назвали. А проте 204-ий Відділ милевими кроками зростав і був час, що по 361-ім Відділі був другим найбільшим Відділом УНСоюзу в Америці. Сьогодні він вже старий Відділ і створив той „понч", який довгі роки мав. Фактом однак є, що без 204-го Відділу не було б до УНСоюзу вступило так багато членів, яких цей Відділ згуртував. І не лише згуртував, але — що найважливіше — у час закріпив їх при УНСоюзі. Таку саму історію пережила громада в Дітройті, Міннеаполісі, Шикаґо, Сейнт Луїсі і Филаделфії. З Відділів шикаґовської округи перестали існувати Відділи 428. 437. 393. 398. Були це молодечі Відділи, які в часі воєнної мобілізації Америки стратили членів і навіть секретарів. Стратили членів до праці, але УНСоюз членів не стратив. Ті Відділи перестали існувати, але їх члени не пропали, а працюють у інших Відділах. Без тих 4-ох Відділів УНСоюз не був би закріпив за собою тих членів, що ті Відділи складали. Інші нові Відділи 463 в Сейнт Луїсі, 415 в Шикаґо і 376 в Ґері, як теж 22 і 222-ий в Шикаґо існують, активности не проявляють, але без них УНСоюз був би менший. Відділ 452-ий з Іст Шикаґо, ще час від часу дасть про себе знати новими членами. Отже назагал експеримент з новими Відділами виплатився для УНСоюзу. Новими Відділами УНСоюз збагатився в членство, з якого великий відсоток ніколи не був би в його рядах.

Експеримент з новими Відділами з приходом нової іміграції теж виплатився. Шикаґовські Відділи 114 і 423, проти основання яких були хмари протестів, ростуть як по дощі. Оба вони здоганяють великі Відділи Шикаґа і підганяють їх до роботи. Відділ 131-ий, що рекрутує прихильників Визвольного Фронту і Пластовий Відділ 472-ий зростають головно переступними листами, але теж фігурують поважно у всіх місячних звітах Союзу, у виказах нових членів. Окреме місце займають Відділи 399 і 499. Перший — це Відділ спортовців, організації „Леви", що нестримно росте, а другий в забутій Богом і людьми українській громаді в Савт-Бенді, Інд. Нема там укр. церкви, люди розпорошені по довколишніх громадах і хуторах, а проте УНСоюз закріпив там за собою приблизно сотню людей.

А наймолодший шикаґовський Відділ 35-ий є дальшим доказом тези, що нові Відділи УНСоюзу потрібні там, де вони потрібні, і що вони причиняються до зросту матірньої організації. Новий Відділ, що його очолює головний контролер Петро Пуцило, а секретарює там другий Петро Савчак, зібрав у свої ряди велике число молоді, народженої в Америці. До наступної конвенції Відділ хоче перегнати найбільший на півдні Шикаґа Відділ 220-ий. Тим часом 35-ий Відділ веде акцію консолідації або злуки чотирьох Відділів на півдні в один Відділ. Як це станеться, то найбільшим союзовим Відділом буде цей саме Відділ.

А найбільшим на Америку і Канаду, отже найбільшим Відділом буде 432-ий в Торонті. Це не є пророцтво Михальди, але на те вказує теперішній хід подій, в організаційній праці торонтонського Відділу. Не сподіваємось війни ні перевороту в Торонті, тому стверджуємо, що такі можливості є передбачені статистикою, яку нам до речі основно представляє кожного місяця в „Трибуні УНСоюзу" — головний секретар д-р Я. Падох.

ПЕРШИЙ ІСПИТ

З доручення Головного Уряду УНСоюзу виправляюся в першу подорож в ролі союзового організатора, до найближчої від мого осідку, місцевости Сиракюз, Н. Й.

Статистика виказує, що тут живе поверх 3,000 українців. До місцевих союзових Відділів 39-го і 317-го належить коло 750 осіб, або іншими словами 25%. Тут я ще чужа людина, в чужій місцевості. Безуспішно пробую нав'язати контакти з поодинокими урядниками, аж вкінці секретарка 317 Відділу, п. Анастазія Андрусишин, подає мені помічну руку. Відвідуємо людей, ведемо переговори, проломлюємо перші льоди байдужности. Подивугідним було для мене те, що п. А, Андрусишин, роджена в Америці, мати і господиня дому, в невідрадну зимову погоду, з великою посвятою трудилася для добра Союзу.

Не зражуючись першими трудноощами, вибираюся в дальшу дорогу, цим разом до Оборн, Елмайри, Джансон Сити і Бінґгемптону.

Оборн

Тут зустрічаю цілком інший світ. Три місцеві Відділи: 38, 202 і 283 в руках тут народженої молоді. Майже вся українська громада зорганізована в УНСоюзі, але при допомозі надійного молодого секретаря п. Івана Лучки та довголітнього відділового урядовця п. Андрія Шварика ми таки видобули десяток нових членів, в що було важко повірити на початку приїзду.

Оборн — це бувший осідок союзового ветерана, головного касира п. Романа Слободяна. Відносно маленька українська громада доказує чудес. Два народні доми є власністю союзових Відділів, третій Народний дім є власністю іншої організації. Кожний з тих Народних домів має по 8 алей для бовлінґу, прекрасні залі і, розуміється, національні бари, чим не стидався б великий Ню Йорк. На тій же самій вулиці стоїть чепурненька церковця, парафіяльний дім, щоденна школа і дім сестер — учительок.

Вартість того всього понад 2,000,000 долярів. Пооранні літами лиця і похилі піонерські сиві голови не надармо будували своїми спрацьованими руками оті будівлі: Сьогодні їхні діти, внуки й правнуки вдержались при українській спільноті, при своїй рідній церкві.

Елмайра

В Елмайрі існує союзовий Відділ 271. Його працьовитий й енерґійний секретар п. Іван Чопко майже в цілості об'єднав українців в союзову родину. Все ж таки і я не виїхав з Елмайри з порожніми руками. Українці Алмайри гордяться новозбудованою церквою із модерним устаткуванням. Ветерани мають гарней клюб, а окремий дім служить для громадських засідань.

Джансон Сити і Бінґгемптон

Оба ці міста лучаться разом. Джансон Сити втішається прекрасним парафіяльним клюбом при українській православній церкві, натомість в Бінґгемтоні є простора заля української католицької церкви. Якраз в часі мого побуту відбувався Шевченківський концерт, де з обох міст зійшлися громадини, щоб віддати пошану Велитневі українського духа.

В Джансон Сити існує союзовий Відділ 21, а в Бінґгемтоні Відділ 398. В першому Відділі щойно перебрав секретарство надійний союзовець п. Іван Бараняк, заступивши місце довголітнього секретаря п. Петра Садівця, що відійшов на емеритуру. Оба названі міста є дещо занедбані на союзовому полі, але треба вірити, що п. Іван Бараняк, продовжуючи працю своїх попередників, поставить свій Відділ на одне з почесних місць в цьому ювілейному році УНСоюзу.

Володимир Запаранюк

„ЗАПОРОЗЬКА СІЧ" СТРАШНА ДЛЯ НИХ І СЬОГОДНІ

Київська „Радянська Україна з 13-го березня 1959 подала „виступ" Любомира Дмитерка на з'їзді письменників підсовєтської України, і в цьому виступі попалось і нашій „Запорозькій Січі", одному з Відділів Українського народного Союзу. Дмитерко дослівно говорив: „. . . Серед тих численних організацій на берегах Гудсону є навіть таке націоналістичне кубло, яке зве себе „Запорізька Січ". буржуазно націоналістичні зрадники не раз нахабно і безпідставно привласнювали собі ті чи інші історичні назви . . ."

Треба здогадуватись, що Дмитерко мав на думці Т-во „Запорізька Січ", 25-ий Відділ Українського Народного Союзу в Брукліні, що минулого року відзначив свій 50-літній ювілей і з тієї нагоди набрав відповідного розголосу, що міг дійти і до відома Дмитерка.

Інтересно, що Дмитерко був би сказав, якби знав, що між 500 Відділами УНСоюзу є не одна, але ні менше ні більше як 37 Відділів, що мають цю назву, крім ще майже двох десятків Відділів, що називаються „Січ", „Подільська Січ", „Вільні козаки" і навіть „Вільні козаки села Росільна". Дмитерко також намарно говорить для свого заспокоєння ,що ці назви „буржуазні націоналісти" присвоїли собі безпідставно. Якби він знав історію цих наших Січей, з яких деякі вже були засновані на переломі цього сторіччя, а найбільше перед першою світовою війною, якби він поглянув в їх протоколи і книги, підсумував їхню працю і їхні пожертви для визволення України, то він переконався б, що вони так само не безпідставно називаються „Запорізькими Січами" як і не безпідставно їх бояться вороги української волі.

Річні Загальні Збори Дирекції Дому Відділів УНСоюзу в Шикаґо

В п'ятницю 13 березня ц. р., о год. 8-ій веч. у власному приміщенні при 843 В. Вестерн евню відбулися Загальні Збори Дирекції Дому Відділів УНС зі слідуючою програмою нарад:

1. Відкриття Зборів, 2. Відчитання протоколу з минулих Заг. Зборів, 3. Вибір Президії Зборів, 4. Звіти уступаючої Управи і Контрольної Комісії, 5. Дискусія над звітами і уділення вотум довір'я уступаючій Управі. 6. Вибір нових керівних органів і Контрольної Комісії, 7. Внески і ухвали і 8. Закриття Зборів.

На Зборах були приявні 23 делегати, які заступали слідуючі Відділи УНС: 106, 131, 221, 252, 379 і 452.

Збори відкрив предсідник Дирекції, головний радний п. Тарас Шпікула, та подав повищу програму, яка була прийнята без змін.

До президії Зборів були вибрані: проф. Іван Малюк — голова і Володимир Івасютин — секретар.

Секретар прочитав протокол з минулорічних Загальних Зборів, а приявні прийняли протокол на внесок проф. Михальцевича піддержаний пп. Попілем і Васильовським.

По коротких звітах уступаючої Управи і по уділенні їй вотум довір'я на внесок проф. Івана Михальцевича, приступлено до вибору нової Управи і Контрольної Комісії на 1959 рік.

До Дирекції і Контрольної Комісії Дому Відділів УНС в Шикаґо ввійшло 18 осіб і один правний дорадник, а саме:

Т. Шпікула — предсідник, М. Попіль — містопредсідник, проф. Іван Малюк — секретар, Антін Зборик — фін. секретар, Дмитро Дякун — скарбник. Контрольна Комісія: М. Сенчишак, Мирослав Гриневич і В. Семків. Господарча Комісія: М. Семків, М. Думич і В. Ваків. Як правний дорадник, адв. Роман Смук, пресові реф.: пані Марія Шпікула (в англ. мові) і Володимир Івасютин (в українській мові)

Членами Дирекції остались пані Агафія Фіца і пп. Вол. Фединський, проф. Іван Михальцевич і Филип Васильовський.

В ухвалах рішено виасиґнувати 100 дол. на харитативні цілі і на цьому Річні загальні Збори Дирекції були закриті.

Волод. Івасютин

ПЕРЕДОВІ УЧАСНИКИ КАМПАНІЇ присвяченої 65-літтю УНСоюзу за місяць ЛЮТИЙ 1959

Чп.	Прізвище	Ч. Від д.	Місцевість	Пр. чл.
1.	М. Дербуш	345	Міннеаполіс, Мінн.	30
2.	П. Котельницький	189	Филаделфія, Па.	22
3.	С. Куропась	423	Шикаґо, Ілл.	16
4.	П. Пуцило	35	Шикаґо, Ілл.	11
	Т. Шпікула	221	Шикаґо, Ілл.	11
6.	І. Одежинський	153	Филаделфія, Па.	8
	В. Гафткович	277	Гартфорд, Конн.	8
8.	В. Рефт	120	Аликвипа, Па.	6
	В. Гасій	204	Ню Йорк, Н. Й.	6

ПЕРЕМОЖНІ УЧАСНИКИ КАМПАНІЇ Стан з 28 лютого 1959 (Підсумки січня і лютого)

Чп.	Прізвище	Ч. Від д	Місцевість	Пр. чл.
1.	М. Дербуш	345	Міннеаполіс, Мінн.	54
2.	П. Котельницький	189	Филаделфія, Па.	22
3.	І. Одежинський	153	Филаделфія, Па.	20
4.	С. Куропась	423	Шикаґо, Ілл.	16
5.	В. Гафткович	277	Гартфорд, Конн.	12
6.	П. Пуцило	35	Шкаґо, Ілл.	11
	В. Крушельницький	94	Дітройт, Миш.	11
	Т. Шпікула	221	Шкаґо, Ілл.	11
9.	М. Семків	379	Шикаґо, Ілл.	11
10.	В. Коваль	130	Ню Йорк, Н. Й.	9
	А. Копистянський	327	Гемпстед, Н. Й.	9
12.	Р. Карбівник	83	Филаделфія, Па.	8
	Б. Зорич	432	Торонто, Онт.	8

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ 1959 РОКУ За присднування нових членів в місяці ЛЮТОМУ 1959

Ч В. Організатор	Присд. в лют.	Разом	Ч. В. Організатор	Присд. в лют.	Разом
6 А. Вовк	1	1	234 І. Іваник	1	4
8. В. Мандзій	1	4	В. Квас	1	
14 М. Оотрок	1	5	245 О. Гоянюк	1	3
16 М. Москаль	5	5	256 Ольга Недошитко	5	5
21 І. Бараник	1	1	266 В. Труфин	3	3
25 Квітка Стецюк	1	4	267 К. Шварц	1	1
М. Салдан	1		276 О. Білик	1	1
33 Софія Оріх і			277 В. Гафткович	8	12
Катерина Несевич	1	1	279 М. Оленчук	4	4
35 П. Пуцило	11	22	284 І. Василюка	3	4
45 М. Сеник	1	1	287 Ю. Коритко	2	3
46 І. Сквіртнянський	1	1	288 Д. Мушастий	1	2
51 С. Бобик	1	1	В. Загвоський	1	
53 К. Сачко	1	1	289 В. Гуссар	1	1
55 А. Ціздин	3	3	290 Михайлина Іванюк	2	2
57 Р. Мацюк	1	4	292 П. Федик	2	3
63 С. Келляр	1	1	295 В. Пулк	1	1
71 Елінор Шумахер	1	1	304 І. Грицковян	1	1
94 В. Крушельницький	5	11	306 А. Андрейців	2	2
96 М. Драпала	3	3	309 П. Кобас	3	4
97 В. Табачук	1	1	310 М. Долгун	1	1
102 М. Бобечко	1	2	316 В. Гавриляк	3	6
106 Г. Дацків	3	11	317 Анастазія Андру-		
В. Івасютин	3		сишин	2	2
М. Попель	1		321 Д. Чук	1	1
107 І. Матейчук	2	2	325 В. Цюпа	1	4
112 Марія Капраль	2	4	І. Скочиляс	1	
Олена Проців	1		336 Г. Кисіль	2	3
113 І. Ярчак	1	4	343 Марія Сверида	2	3
114 М. Ткачук	10	13	Катерина Сипян	1	
120 В. Рефт	6	7	345 М. Дербуш	30	58
121 О. Гадз	1	4	І. Скочиляс	1	
125 Іванка Подола	2	2	352 Я. Щербак	1	2
127 П. Володка і			356 М. Воробець	1	1
І. Була	4	5	361 І. Галичин	2	13
128 І. Швець	1	1	М. Ратушний	2	
130 М. Коваль	5	10	Б. Левицький	2	
131 М. Сенчишак	15	21	І. Ссрант	1	
142 М. Маркович	1	3	362 Ф. Петрик	1	1
145 П. Тетанич	1	1	364 М. Кукіз	1	1
146 С. Хомяк	1	1	367 В. Попович	1	3
147 І. Зазворський	5	6	371 Ю. Баранюк і		
153 І. Одежинський	8	20	П. Заболоцький	5	6
155 М. Фединишин	2		375 К. Наконечний	1	6
І. Будияк	1	5	373 Анна Громоцька	1	1
156 В. Новак	1	3	374 М. Кісіль	4	4
161 А. Джула	3	6	375 О. Грималяк	1	1
163 С. Филик	2	3	379 М. Семків	2	11
164 І. Пухір	1	1	385 М. Хома	5	6
171 Стелла Расн	2	3	397 Олена Штогрин	2	2
І. Скочиляс	1		414 Софія Брезіцька	2	2
178 М. Беднарчик	1	1	423 С. Куропась	16	16
79 І. Назар	1	1	427 П. Цибуляк	1	4
180 Дженевів Зеребняк	2	2	П. Цибуляк і		
189 П. Котельницький	22	22	В. Чорній	3	
191 В. Колодій	2	5	430 С. Бакай	1	3
194 В. Никифорук	5	13	432 Б. Зорич	4	8
І. Скочиляс	4		436 П. Вербовецький	1	1
М. Салдан	1		441 П. Голошевський	2	4
200 К. Воргуль	1	3	445 В. Коссар	2	2
203 І. Скочиляс	1	1	457 І. Скочиляс	2	2
204 В. Гасій	6	25	458 Ф. Стахів	2	2
І. Скочиляс	19		466 П. Крутиголова	1	1
213 П. Лисоганич	1	2	469 К. Чорномаз	1	1
220 Г. Гарасим	4	4	471 В. Цимбала	2	3
221 Т. Шпікула	11	11	472 Стефанія Кочій	1	1
223 Л. Худоба	1	1	487 М. Денисюк	1	6
224 О. Ерха	1	1	490 Олена Чорномаз	1	1
226 К. Левченко	1	1	495 В. Коссар	2	3
230 П. Ліщак	1	2	502 Анна Огенчук	1	1

ПРОЄКТ ПРАВИЛЬНИКА ДЛЯ ОКРУЖНИХ РАД ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

1. НАЗВА

Організація має назву: Окружна Рада Відділів Українського Народного Союзу в . . . .

2. ОСІДОК

Осідком Ради та її органів є місто . . . .

3, ЧЛЕНИ

Членами Ради є всі Відділи УНСоюзу, які мають свій осідок на терені округи, що охоплює . . . .

4. МЕТА

Метою Ради є здійснювати цілі статуту Українського Народного Союзу та об'єднувати всі Відділи УНСоюзу округи для здійснювання тих цілей, а зокрема для:

а. Координування їх праці і поглиблення та поширення діяльности УНСоюзу на терені округи;

б. Спільної репрезентації на терені округи для поширювання союзових ідей й акції серед місцевого громадянства;

в. Допомоги Відділам УНСоюзу округи якнайкраще виконувати їх статутові обов'язки та доручення Конвенції, Головного Уряду та Екзекутивного Комітету УНСоюзу;

г. Спільного плянування та переведення в життя організаційних, освітніх, культурних, розвагових і інших акцій та імпрез.

ґ. Спільного плянування та ведення кампаній за присднання нових членів для УНСоюзу;

д. Підвищення ідейного та технічного вироблення союзових діячів, зокрема відділових урядовців на терені округи;

е. Моральної і матеріяльної допомоги членам УНСоюзу на терені округи;

є. Посилення і скріплення всебічної громадської діяльности місцевої української громади організованою участю Відділів УНСоюзу в її акціях й імпрезах;

ж. Спільного обмірковнування і вибору шляхів та засобів розвитку УНСоюзу, зокрема намічування проєктів ухвал Конвенцій УНСоюзу;

з. Спільного ведення — в рямках статуту УНСоюзу — всякої іншої діяльности, спрямованої на добро УНСоюзу та його Відділів і членів;

и. Плекання і розвивання товариського співжиття Відділів та їх членів, організування товариських клюбів для членів Відділів і т. п.

5. ЗАСОБИ

Для досягнення наміченої мети Рада користуватиметься всіми статутовими й правними засобами, а зокрема:

а. влаштовуватиме спільні організаційні ,освітні, культурні й розвагові імпрези, як: віча, наради, курси, форуми, академії, концерти, вистави, фестивалі, пікніки, прогулянки, бенкети, виставки й т. п.;

б. збиратиме фонди шляхом вплати вкладок Відділів-членів Ради, прибутків з імпрез, пожертв й т. п.;

в. видаватиме обіжники, заклики, брошури й інші друки, призначені для членів Ради та ширшого союзового й громадського загалу;

г. вдержуватиме — в міру можливостей — організаторів членів та інших урядовців, потрібних для переведення в життя цілей Ради.

6. ОРГАНИ

Органами Ради є:
а. Загальні Збори,
б. Окружний Комітет,
в. Контрольна Комісія.

7. ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Найвищою внутрішньою владою Ради є Загальні Збори, які відбуваються щороку, по змозі в місяці січні або лютім. Загальні Збори скликає Окружний Комітет, який і призначає час і місце зборів. Участь у Загальних Зборах з правом голосування мають:

а. По два делеґати від кожного Відділу-члена Ради, якими по змозі повинні бути предсідник, секретар або інший член відділового уряду. Делеґатів вибирають Збори членів Відділу;

б. Конвенційні делеґати від Відділів УНСоюзу — членів Ради; у випадку їх перешкодження, їхні заступники;

в. Члени Головного Уряду та Головної Екзекутиви УНСоюзу, які належать до Відділів УНСоюзу-членів Ради, або постійно живуть на терені округи.

В Загальних Зборах можуть брати участь також інші представники Відділів-членів Ради, але без права голосу.

Голосування на Загальних Зборах відбувається явно, піднесенням рук. Голосування при виборі органів Ради відбувається тайно при допомозі бальотів. Загальні Збори обирають не менше, як трьох скрутаторів для обчислення голосів. Загальні Збори можуть, за згодою всіх приявних, управнених до голосування, перевести вибори явно.

До програми Загальних зборів повинні ввійти наступні точки: звіт з діяльности органів Ради, прийняття звіту й уділення звільнення, вибір нових органів Ради та ухвалення членської вкладки.

8. ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ

а. Виконним органом Ради є Окружний Комітет Відділів УНС. В його склад входять: голова, перший і другий містоголови, український і англомовний секретарі, касир та діловоди: організаційний, культурно-освітній, імпрезовий та пресовий. В міру потреби можуть бути обрані інші діловоди, або число урядників Окружного Комітету може бути зменшене.

б. До Окружного Комітету входять з уряду всі члени Головного Уряду та Екзекутиви УНСоюзу, які належать до Відділів-членів Ради або постійно мешкають на терені округи Ради.

в. Окружний Комітет повинен відбувати свої наради не рідше, як щочверть року. Наради скликає голова або його заступник. Голова зобов'язний кожночасно скликати нараду на домагання трьох або більше членів Комітету. Комітет вирішує справи більшістю голосів приявних членів.

г. Окружний Коммітет зобов'язаний вести книги: протоколів, касову, реєстр членів Ради та їх уповноважених делеґатів.

г. Окружний Комітет зобов'язаний складати річний звіт Екзекутиві УНСоюзу після Загальних Зборів, інформувати її про склад новообраних органів Ради та присилати до Головної Канцелярії УНС відпис протоколів усіх Зборів.

9. КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ

Контрольним органом Ради є Контрольна Комісія, яка складається з голови, двох членів і двох заступників. Її обов'язком є перевіряти все діловодство Ради і Комітету, а зокрема їх господарську діяльність. Контрольна Комісія зобов'язана виготовити звіт з перевірки на письмі й пред'явити його Загальним Зборам Ради з внесенням прийняти звіт та дати звільнення Окружному Комітетові, або звіту не прийняти та відмовити Окружному Комітетові звільнення.

10. ВКЛАДКА

Відділи УНСоюзу-члени Ради вплачують до каси Ради щороку річну вкладку, висоту якої встановлюють Загальні Збори звичайною більшістю голосів. Вкладка повинна бути вплачена одноразово, згори, впродовж першого кварталу кожного календарного року. На випадок, коли б Загальні Збори не схвалили висоти вкладки, зобов'язує на дальший рік вкладка в попередньо ухваленій висоті.

11. ЗМІНИ ПРАВИЛЬНИКА

Цей правильник входить в життя з хвилиною його прийняття Загальними Зборами Ради. Прийняття наступає звичайною більшістю голосів у явному голосуванні. Зміна цього правильника наступає тільки після схвалення її двома третинами приявних голосів, у явному голосуванні, під умовою, що на Зборах є приявних бодай одна третина управнених членів.

12. ЛІКВІДАЦІЯ РАДИ

Ліквідація Ради може наступити лиш за ухвалою, прийнятою трьома четвертинами голосів відданими у явному голосуванні та за згодою Екзекутивного Комітету УНСоюу, або на його доручення. Питання ліквідації повинно бути поставлене на порядку нарад Загальних Зборів чи Надзвичайних Загальних Зборів й оголошене бодай десять днів перед зборами у щоденнику „Свобода".

13. ОГОЛОШЕННЯ

Всі оголошення Окружної Ради повинні бути поміщувані в щоденнику „Свобода". Рада обов'язана оголосити час, місце й порядок нарад всіх Загальних Зборів, однаково звичайних, як надзвичайних, бодай десять днів наперед. В міру своєї змоги Окружний Комітет повинен також повідомити про збори членів окремими листами. Брак такого повідомлення не перешкоджає у відбутті Зборів, якщо вони були проголошені в належний спосіб у „Свободі".

14 Всі питання, яких не унормовано цим правильником, вирішуються згідно з постановами, а в їх браку, згідно з духом статуту УНСоюзу. На випадок конфлікту між постановами цього правильника та постановами УНСоюзу, зберігають важність постанови статуту УНСоюзу.

Цей правильник прийнято одноголосним рішенням Загальних Зборів Ради дня . . . .

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1959 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

РОЗВ'ЯЗАНІ ВІДДІЛИ:

Розв'язано Відділ У.Н.Союзу, означений черговим числом 416, з осідком у місцевості Фолл Ривер, Масс. Всі члени відійшли з виплаченою повною сумою забезпечення.

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.
8 Мочун Анна.
14 Маґаляс Катерина.
16 Комар Катерина.
35 Брода Іван, Еріка; Ґенсьорський Володимир, Гертруда; Ключник Володимир, Анна.
46 Захарчук Ірина.
55 Войтович Марія; Ціздин Анна.
79 Бішко Петро.
94 Андраш Степан; Борискевич Матвій, Єлисавета; Хитрюк Анна.
97 Табачук Євгенія.
98 Дик Патриція.
102 Франко Анна.
106 Джіякоміно Йосип А.; Підляшецький Петро, Ірма; Попель Каролина; Терщаковець Степанія.
112 Меденис Євстахія М.
113 Слюсарчик Йосип.
114 Білоус Іван, Анастасія; Бойко Марта; Варрен Лє, Нор Марія; Тоґан Андрій; Шуга Савин.
120 Волитич Микола.
121 Бойко Іван.
123 Коханська Константина.
125 Макар Павлина.
127 Дергак Дарія Г.; Прокопів Микола, Маріянна К.
130 Пузик Іван, Параскева.
131 Жилавий Петро, Розина; Радиш Омелян, Степанія; Яворський Володимир, Віра.
146 Прибила Юстина.
147 Кисак Василь І., Анна; Шурин Марджорі Л.
153 Гарченко Розалія; Дикан Марія; Зібликевич Євген; Кузишин Мирон, Людмила; д-р Цегельський Юрій М., Вероніка.
161 Богій Карло, Сонич Карло.
163 Евглевський Ігор.
171 Головід Олена.
178 Миґаль Василь К.
179 Голдак Павло.
180 Жеребняк Григорій; МекҐован Денис М.
189 Василик Никифор, Марія; Веремієнко Микола, Людмила, Тамара; Дармограй Іван, Катерина; Дзаман Ольга; Завадовська Алла; Москаленко Микола, Віра; Стойкевич Іванна Д.
191 Ференц Мирон.
194 Амарович Іван; Вітюк Іван, Іванишин Михайло; Кулинич Дмитро, Любомир, Марія; Курочка Маріян; Чорний Петро, Анна.
200 Опарис Танас.
203 Сидор Теодора.
204 Возний Володимир; Городинський Людовик, Степанія; Гусяк Текля; Клюфас Іван, д-р Роман; Колтун Анна; Кутницький Петро, Агафія, Катерина; Новосельський Орест, Марія; Порохня Михайло, Тетяна; Скриник Зенон, Анна.
220 Зеліско Анна.
221 Мушак Марта; Петришин Ярослав Т., Ґеновефа; Савин Григорій, Осипа; Янушевський Антін, Ірина.
226 Горчаківський Володимир.
234 Федин Ярослав В., Іванна М.
245 Турчин Люба.
256 Бандровська Катерина; Кушнір Микола, Михайлина; Недошитко Василь.
266 Ільницька Марія, Камінський Василь.
267 Вах Маріян.
277 Мусій Богдан, Марія, Уляна Н.; Романів Василь; Стефанів Андрій; Тростянецький Ярослав; Цюпка Василь, Марія.
284 Новак Іван Р.
287 Коритко Юрій 2.
288 Когут Володимир, Берта.
289 Кругляк Марія.
290 Скуйлер Марія К.
282 Косс Марія; Степчук Михайло В.
309 Вардоні Шарон А.
316 Булкот Микола; Кучмій Целина Б.; Мельник Дмитро.
317 Гапій Марія М.; Фанок Текля.
321 Чук Анна.
325 Клавсник Карло.
336 Степаник Мирон.
343 Барон Анна; Онуфрик Катерина; Сипіян Маріянна П.
345 Амброзяк Максим; Вілик Іван, Марія; д-р Данилюк Михайло; Дербуш Микола; Каркоць Петро; Козуб Яків; Кулик Василь; Остапович Роман, Іванна; Фридрих Катерина.
356 Симчич Ілля.
361 Гиба Степан; Демцьо Мирон; Харич Дмитро, Магдалина; Шепарович Віра.
365 Заходник Іван.
367 Павлуцька Неоніля.
371 Федасюк Богдан.
374 Фединишин Василь Анна; Флюнт Володимир.
379 Іванюк Анна, Мельник Ірина.
385 Бунько Степан; Дубіщак Василь; Заставний Михайло.
395 Будняк Іван; Мигович Михайло; Пелех Неоніля; Ставнича Каролина.
397 Федин Анна.
423 Богданець Катерина; Даниленко Олександер; Головата Марія; Кизима Іван, Юстина; Олійник Федір, Ніна; Рибак Норберт, Анна; Савка Роман, Лариса; Скирія Ернест В.; Талан Марія; Черник Ольга.
432 Карманин Юрій; Паладічук Роман.
435 Мартинець Лідія; Тарнавський Юрій.
441 Скоропад Анна.
445 Василів Михайло, Євдокія.
457 Клюфас Ксеня, Ярослава.
469 Бочар Антін.
471 Березовський Василь.
487 Анастас Володимир.
490 Дорошенко Флора.
495 Кисілевський Роман, Володимира.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
14 д-р Восвідка Ярослав; Гайдучок Лев.
40 Макаровський Андрій, Андрій мол.*
69 Слива Степан.
96 Морфі Іван Ф.*, Софія Б.
102 Вудкевич Іван.
106 Камінська Ніна; Цибак Василь, Марія.
114 Гуменюк Степан.
123 Скоць Степанія.
127 Конопій Іван, Марія; Матух Ігор*.
130 Турчин Василь*.
175 Олексин Антін*.
179 Паращак Франко*.
204 Савчук Михайло.
221 Новицький Іван!* Попадинець Іван, Олена; Федюк Ілля, Катерина.
230 Петрашкевич Мстислав*, Анастасія.
233 Щеплоцький Степан.
239 Галан Леонард О., Олена А.
240 Балун Анна; Тиркала Йосип.
248 Кашуба Євген*.
327 Рибак Василь*.
336 Ганицька Марта.
339 Войтицький Йосип*.
341 Снайко Михайло*.
350 Вережан Анна.
365 Стаппин Максим*.
385 Сопет-Касляк Катерина.
386 Фейрмен Олена Л.
430 Ваковська Вікторія.
432 Качмар Іван*.
435 Мусякевич Йосип*.
445 Левандівський Мирослав*.
451 Никифорук Ілля*.
458 Лазарович Михайло.
489 о. Іванюк Орест О.*

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.;
15 Рибак Василь*.
25 Яців Лідія Т.
27 Дуткевич Мирослав, Ольга; Стецько Роман.
35 Юзьків Юрій 2, Марія 2; Якимів Василь.
42 Коцюрка Михайло.
45 Ференц Семен*.
75 Леськів Степан, Степанія.
85 Бойчук Олександер, Албина; Кашуба Євген*.
106 Баран Олександра; Романюк Іван.
153 Повзанюк Володимир.
179 Назар Олена.
204 Барагура Володимир.
219 Пархуць Варвара Є., Лідія А.
240 Глоговський Степан, Ада; Стеткевич Маркіян.
257 Козак Роман; Кріль Микола, Катерина.
325 Савчук Михайло.
337 о. Ганас Роман.
349 Шпак Іван мол.*
372 Бутней Шейла М.
374 Яцура Зенон.
399 Сорочак Володимир.
414 Столяр Олена.
423 Білодід Анатоль.
424 Куриленко Петро.
472 Литвин Галина.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ:
221 Стравняк Богдан В.*
241 Калабрезе Ольга.
373 Громоцька Беверлі В.
420 Кордоновий Роман Д.*
455 Робертс Іванна.

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.;
94 Борискевич-Бойд Володимир*.
118 Вінслов Йосип Т.*
120 Дуткевич Петро*.
130 Врилус Софія.
262 Вейс Шарльота.
336 Ганицька Марта.
377 Вейнц Вільберт А.*, Юлія.
380 Воронкевич Василь, Василина А.
423 Романик Дмитро, Катерина.
506 Брикса Маріян*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.;
25 д-р Шмигельський Олександер*.
27 Гнидка Василь*; Шуманська Марія Т.
35 Катамай Петро; Несвик Мирослав;* Олиник Василь.*
42 Лелет Антін.
57 Гончар Петро*.
75 Мелик Данило.
83 Дубчак Ксеня.
85 Паращак Анна; Радацовський Михайло*, Ірина.
94 Вук Володимир, Лідія; Мойсюк Мирослав, Тетяна; Мороз Данило, Юлія.
114 Губар Роман; Заяць Євстахій, Анна; Мудрий Ярослав, Надина О.; Погиба Іван, Домаха.
127 Воднар Дмитро, Марія; Вуйцік Степан, Єлисавета; Гойсан Богдан, Юлія; Щітка Василь.
131 Зеленко Юхим*, Франя.
153 Гаркавий Антін*, Анна; Стилер Іда, Лідія.
163 Вортник Максим, Анна.
204 Крочак Олена М.
208 Драган Дмитро, Розалія.
220 Книзнер Варвара Р.
239 Винницький Володимир.
253 Шукала Микола.
270 Мадай Олена.
276 Дяківський Іван.
278 Турчин Марта.
291 Нич Марія.
316 Грицай Юрій.
324 Ганушевський Мирон, Теофіля; Терпелюк Юрій.
325 Варганик Антін.
336 Кулинич Сергій, Євгенія.
367 Башта Іван, Магдалина.
379 Савка Володимир.
395 Гладкий Микола; Марчишин Іван, Розалія.
399 Лусанко Володимир.
414 Небелюк Василь 2, Ірина.
430 Івасиків Любомир.
432 Стадник Анна; Чаплинський Володимир*.
435 Топчій Володимир, Констянтин,* Михайло,* Олексій,* Марія.
439 Скобель Юлія.
459 Аслло Євген Ю.*; Ямин Доротея.
461 Кач Юрій; Цебринський Онуфрій*.
473 Папроцький Іван.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.;
33 Сорочак Володимир.
39 Гнип Іван*, Федір.
56 Ясинський Олексій, Софія.
81 о. Ганас Роман.
83 Карпяк Володимир, Марія.
85 Петрівський Володимир*.
175 Леськів Степан, Степанія.
204 Савчук Михайло.
221 Бойчук Олександер, Альбина.
228 Леськів Микола.
248 Кашуба Євген*.

Відд.:
327 Рибак Василь*.
339 Ференц Семен*.
356 Чехут Марія.
361 Коцюрка Михайло.
370 Столяр Олена.
373 Назар Олена.
379 Романюк Іван.
397 Барагура Володимир.
423 Юзьків Юрій 2, Марія 2; Якимів Василь.
435 Дуткевич Мирослав, Ольга; Пархуць Варвара І., Лідія Я.
455 Яців Лідія Т.
457 Куриленко Петро.
473 Брикович Омелян*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НАЗАД ДО МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

Відд:
35 Кравчишин Марія.
139 Смолинський Едвард*.
161 Гидик Григорій*.
277 Гроґоза Семен*; Кебуз Богдан;*Курдина Анастасія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.;
1 Йонкович Зенон Д*.
24 Міллер Карло В.*
25 Лотович Лев М.*; Широцька Ольга І.
59 Красіцький Пилип*.
85 Паровський Іван С.*
90 Петрушка Марта; Федако Юлія.
121 Бойко Петро*.
127 Конопій Іван, Марія.
172 Кіцак Дмитро.
175 Олексин Антін*.
179 Паращак Франко*.
194 Іванишин Михайло.
201 Борецький Петро*.
212 Єремій Христина.
220 Гулядик Павло*.
240 Тиркало Йосип.
242 Найдух Василь мол.*
277 Мандрик Федір*.
292 Остапенко Сидір.
312 Профета Володимир.
324 Гонта Михайло*.
334 Мазур Володимир.
345 Амброжак Максим; Дербуш Степанія; Яськів Олександер.
361 Подгурський Володимир, Маргарита.
362 Сідорський Роман*.
369 Кедль Ірина.
372 Ярема Іван М.*
375 Турчинський Богдан*.
385 Сопет-Кассляк Катерина.
386 Фейрмен Олена Л.
432 Карманин Юрій*.
435 Дронська Олена.
437 Мельник Іван, Ольга.
448 Шикитка Євген*.
449 Куземка Тіна.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.
23 Вінковська Юлія; Прескович Анна, Лілея.
46 Марусевич Степан*.
71 Ратич Іван*.
83 Терлецька Степанія.
138 Блажовська Олена.
178 Миґаль Іван*.
204 Диба Ольга; Гусяк Текля; Гарбачевський Іван*; Колос Федір;* Кравчук Марія; Череватюк Євгенія.
238 Вонс Федір, Марія.
239 Семен Катерина.
256 Недошитко Василь.
257 Чупка Анна.
316 Імо Анастасія.
361 Московита Михайло.
367 Сокольський Юрій*; Сорохтей Стела.
370 Бойчук Єфрозина; Гіна Василь.
372 Ярема Андрій*.
375 Мосьондз Анна.
390 Гебріян Олена.
416 Ленартович Антін*.
422 Буката Йосипина; Рибачок Тарас Г.*
446 Грицишин Ольга І.
484 Сороковський Йосип*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
3 Кемпа Степан*.
20 Лащук Марія.
22 Коцур Геновефа Є.
29 Грозьо Григорій.*
45 Бліщ Мирон,* Летнянчин Андрій.
50 Кроський Іван.
59 Кучма Анна.
63 Шайка Михайло.*
64 Сасовський Честер.*
71 Страговська Анна.
75 Гавелок Катерина.
83 Гринько Євгенія.
85 Мадай Андрій.*
91 Щавинська Емілія.
96 Костик-Кульчицька Анастасія, Марія; Пилипчак Емілія; Ткач Юрій.*
98 Лукасик Олена.
102 Горошко Юрій.*
127 Ганиш Марія.
145 Горонь Іван.*
155 Дзюбатий Петро*; Кодан Іван.*
168 Король Іван.
219 Д'Аґостіно Марія.
220 Ганас Степан,* Кубин Теодора; Маджорис Степанія.
223 Мілтон Іван Я.*
230 Гуп Матильда.
238 Галатин Іванна.
262 Вейс Шарльота.
264 Гурий Іван В.*; Претка Іван.*
290 Химяк Володимир.*
292 Романів Василь*, Григорій*, Розалія, Стела.
338 Пішко Альберта.
343 Павлович Анна, Шеффер Катерина.
361 Кривошия Іван, Скридлов Анна.
364 Сенюта Андрій.*
371 Моір Василь.*
372 Ярема Анна.
379 Дзяман Степан.*
383 Шиба Йосип.*
422 Рибачок Марія.
435 Косбин Еліза, Теплий Євстахій,* Філіпс Євстахія.
481 Залеський Володимир,* Копко Ольга
490 Кусів Данило В.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
126 Гоґнят Іван, Лесняк Антін.*

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відділ:
Відд.:
8 Щурко Михайло.*
23 Пращкевич Василь.
24 Пограничний Михайло.
25 Козак Ілля.
29 Парсник Марія.
63 Кухта Анна.
70 Туринчак Анна, Хвалик Василь.
96 Оленик Йосип.*
102 Войнаровський Йосип.
108 Матиняк Михайло.
121 Мокрій Павло.
143 Білоус Катерина.
155 Гураль Данило.
168 Калиста Мартин.
183 Кошовська Льота.
192 Ціко Олексій.*
200 Непорадний Олексій, Теслюк Євдокія.
211 Іваницький Федір Ф.*
217 Захарко Михайло.
218 Андрійцьо Антонина.
220 Демцьо Ілля.
229 Осташ Михайло.
230 Мош Степан.
248 Заплітний Павло.
272 Котовська Розалія.
274 Присташ Юрій.
275 Якимчук Федір.
276 Баталик Параскева.
287 Процик Анна.
292 Смялковська Анна.
300 Чемерис Михайло.
306 Антонів Марія.
317 Мельник Михайло.
338 Баран Іван.*
344 Геба Григорій.
350 Бриян Анна.
361 Кривенчук Семен.
364 Бендза Михайло.
370 Слободзян Василь.*
379 Берестянський Сидір.
423 Доскоч Іван.
427 Іванойко Михайло.*
444 Яшан Емілія.
445 Галайко Степан.*
459 Глатка Ольга.
501 Березюк Володимир.

ЗАВВАГА: Зіркою(*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком лютого 1959 року було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	49,458
В місяці лютім 1959 р. прийнято нових	220
В місяці лютім 1959 р. прийнято наново	57
В місяці лютім 1959 р. прийнято з переступ. листами	40
В місяці лютім 1959 р. прийнято з інших кляс забезпеч.	13
В місяці лютім 1959 р. прийнято з молодечого департ.	5
Разом	49,793
В місяці лютім 1959 року суспендовано	91
В місяці лютім 1959 р. відійшли з переступ. листами	36
В місяці лютім 1959 р. відійшли до інших кляс забезп.	13
В місяці лютім 1959 р. відійшли до молод. департ.	6
В місяці лютім 1959 р. відійшли, зі зворотом у готівці	42
В місяці лютім 1959 р. відійшли на безплатне продовж.	2
В місяці лютім 1959 р. відійшли з виплаченим забезп.	33
В місяці лютім 1959 р. відійшли на виплачене забезпеч.	60
В місяці лютім 1959 померли	48
Разом	329
З кінцем місяця лютого 1959 року в У. Н. Союзі було дорослих членів	49,464

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

В клясі 1 на $ 250	3
В клясі 1 на $ 500	51
В клясі 1 на $ 750	8
В клясі 1 на $1000	103
В клясі 1 на $1500	3
В клясі 1 на $2000	1

Забезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі 2- 500 на $ 500	339
В клясі 2-1000 на $1000	233
В клясі 2-1500 на $1500	4
В клясі 2-2000 на $2000	3

Забезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 3- 500 на $ 500	4,936
В клясі 3-1000 на $1000	3,962
В клясі 3-1500 на $1500	,55
В клясі 3-2000 на $2000	51
В клясі 3-2500 на $2500	7
В клясі 3-3000 на $3000	5
В клясі 3-3500 на $3500	—

Забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі 4- 500 на $ 500	3,788
В клясі 4-1000 на $1000	1,999
В клясі 4-1500 на $1500	46
В клясі 4-2000 на $2000	36
В клясі 4-2500 на $2500	3
В клясі 4-3000 на $3000	9
В клясі 4-3500 на $3500	—
В клясі 4-5000 на $5000	—

Забезпечення на ціле життя для давніх членів

В клясі 5- 100 на $ 100	2
В клясі 5- 250 на $ 250	96
В клясі 5- 500 на $ 500	2,433
В клясі 5- 750 на $ 750	346
В клясі 5-1000 на $1000	5,419
В клясі 5-1500 на $1500	126
В клясі 5-2000 на $2000	38

Забезпечення на ціле життя

В клясі 6- 250 на $ 250	1
В клясі 6- 500 на $ 500	4,350
В клясі 6- 750 на $ 750	1
В клясі 6-1000 на $1000	3,020
В клясі 6-1500 на $1500	37
В клясі 6-2000 на $2000	21
В клясі 6-2500 на $2500	2
В клясі 6-3000 на $3000	2
В клясі 6-різні суми	38

Нове забезпечення на ціле життя

В клясі 21- 500 на $ 500	2,829
В клясі 21-1000 на $1000	1,284
В клясі 21-1500 на $1500	40
В клясі 21-2000 на $2000	56
В клясі 21-2500 на $2500	16
В клясі 21-3000 на $3000	15
В клясі 21-3500 на $3500	4
В клясі 21-4000 на $4000	3
В клясі 21-4500 на $4500	4
В клясі 21-5000 на $5000	10
В клясі 21-10000 на $10000	1

Нове забезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі 22- 500 на $ 500	3,406
В клясі 22-1000 на $1000	3,248
В клясі 22-1500 на $1500	72
В клясі 22-2000 на $2000	121
В клясі 22-2500 на $2500	23
В клясі 22-3000 на $3000	20
В клясі 22-3500 на $3500	10
В клясі 22-4000 на $4000	10
В клясі 22-4500 на $4500	2
В клясі 22-5000 на $5000	8
В клясі 22-7500 на $7500	1
В клясі 22-20000 на $20,000	2

Забезпечення платне по смерти з вкладками до 65-го року життя

В клясі 23- 500 на $ 500	219
В клясі 23-1000 на $1000	172
В клясі 23-1500 на $1500	7
В клясі 23-2000 на $2000	18
В клясі 23-2500 на $2500	3
В клясі 23-3000 на $3000	10
В клясі 23-4000 на $4000	1
В клясі 23-5000 на $5000	2
В клясі 23-10000 на $10000	2

Нове забезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років

В клясі 24- 500 на $ 500	2,944
В клясі 24-1000 на $1000	2,272
В клясі 24-1500 на $1500	50
В клясі 24-2000 на $2000	83
В клясі 24-2500 на $2500	24
В клясі 24-3000 на $3000	14
В клясі 24-3500 на $3500	7
В клясі 24-4000 на $4000	1
В клясі 24-5000 на $5000	7
В клясі 24-25000 на $25000	1

Забезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя

В клясі 25- 500 на $ 500	261
В клясі 25-1000 на $1000	268
В клясі 25-1500 на $1500	14
В клясі 25-2000 на $2000	28
В клясі 25-2500 на $2500	11
В клясі 25-3000 на $3000	13
В клясі 25-3500 на $3500	10
В клясі 25-4000 на $4000	2
В клясі 25-4500 на $4500	1
В клясі 25-5000 на $5000	7
В клясі 25-7000 на $7000	1

Подвійне забезпечення до 60 року життя

В клясі 26-1000 на $1000	24
В клясі 26-1500 на $1500	4
В клясі 26-2000 на $2000	4
В клясі 26-2500 на $2500	4
В клясі 26-3000 на $3000	1
В клясі 26-4000 на $4000	2
В клясі 26-5000 на $5000	2
В клясі 26-30000 на $30000	1

Молодечі кляси у відділі дорослих (платять фонди)

В клясі 1-ій на $ 500	—
В клясі 1-ій на $1000	—
В клясі 2-ій на $ 400	—
В клясі 3-ій на $ 100	—
В клясі 4-Р на $ 250	3
В клясі 4Р на $ 500	82
В клясі 4Р на $1000	32
В клясі 5Е на $ 250	2
В клясі 5Е на $ 500	67
В клясі 5Е на $1000	16
В клясі 6С на $ 500	—
В клясі 6С на $1000	—

Нові Кляси:

E20 на $ 500	1
E20 на $1000	3
E20 на $1500	—
E20 на $2000	—
E20 на $2500	1
E20 на $3000	—
E18 на $ 500	—
E18 на $1000	—
E18 на $1500	—
E18 на $2000	—
E18 на $3000	—
E65 на $ 500	—
E65 на $1000	—
P20 на $ 500	—
P20 на $1000	—
P20 на $1500	—
P20 на $2000	—
P20 на $3000	—
P20 на $5000	—
P65 на $ 500	—
P65 на $1000	—
Разом	49,464

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ

Відд.:
6 Руденко Ірина.
8 Гарасимів Михайлина, Мочун Анна М.
16 Бреґа Зузанна, Скат Арнольд І. мол., Гейл Т., Зузанна М.
21 Юнко Ірина Л.
25 Кобзяр Петро Б.
33 Бендій Єфрем Р.
35 Генсьорський Петро, Ключник Богдан, Мирон, Петро.
45 Гринчишин Михайло Ст.
51 Бобик Карло Ст. мол.
53 Коваль Марія В.
55 Грицківська Наталія С.
57 Ракочий Дарія М.
63 Урсяк Роберт Т.
71 Шумахер Марко Д.
94 Бойд-Борискевич Роман.
96 Драпала Донна М., Карін М.; Савчак Ричард І.
106 Кухар Михайло, Ткачук Микола П.
107 Кшановський Михайло Я., Юськів Цинтія А.
112 Маховський Іванна, Мирослав.
114 Бойко Марія, Ю. Павло П., Тома; Шуга Микола.
120 Вайт Кеннет Т., Леслі М., Цинтія А.; Добиш Михайло А.; Лущковська Розалія М.
125 Струц Ярослава М.
127 Прокопів Лілея Д., Фелікс Т.
128 Зазуляк Павло.
130 Мельникович Степан, Пузик Ангелина, Дмитро.
131 Гаврик Федір, Карачевський Іван А., Радиш Юрій, Сенчищак Аліція М., Василь; Сміщнюк Юрій В.; Яворський Володимир Л., Мирон, Тарас.
142 Маркович Даяна М.
145 Лаврук Володимир А.
147 Мотрук Іван В., Шурин Терентій Л.
153 Кузишин Марія К.
155 Амброзевич Даґлес К.; Даґерті-Берко Іванна.
156 Косс Іванна М.
161 Ільчин Степан.
163 Хромяк Василь Д.
164 Ендрюс Марко А.
171 Тарнавський Євген.
189 Василик Богдан; Дармограй Василь мол; Дзямян Юрій Б.; Ганасевич Анна; Завадовський Наталія І., Олег Я.; Мартиневич Марія А.; Москаленко Ніна, Рената; Резників Любов.
191 Кливич Юлія М.
194 Чорний Євген.
204 Вайс Юлія В.; Городиська Олена; Новосельський Зиновій; Порохня Лев, Микола; Рудий Лорейна, Павлина; Скриник Любов, Олена.
218 Данильчак Патриція Р.
220 Зеліско Софія; Косар Христина М., Хомик Ірина С.
221 Трембач Маркіян, Роман; Янушевська Марія О., Степанія.
223 Дермако Люіза К.
224 Кінан Варвара А.
230 Муха Ричард І.
256 Федун Михайло П.
276 Монтаніле Карін Л.
277 Ястребський Федір П.
279 Арнольд Данило М., Даяна К.; Минґус Єфрем Л.; Морозовський Антін М.
284 Варвик Василь М., Черіл А.
290 Гермак Іван С.
295 Галамай Ігор В.
304 Лозинська Зузанна М.
309 Кульман Дебора Д., Кім Б.; Срамковська Михайлина М.
310 Шимко Едвард.
325 Якубович Каролина А.
336 Крупа Марія А.
345 Амброзяк Олена М., Христина А.; Вілик Валентин, Григорій, Микола, Юрій; Ґроґан Кендес, Ларрі, Марко; Корчик Василь, Роберт; Лучко Юрій; Мічел Надія; Остапович Любов; Остроушко Людмила, Петро, Юрій; Пилатюк Григорій І., Зузанна М.; Яськів Марко.
352 Михалович Євген М.
361 Настин Данило А.; Сєрант Юрій І.
362 Дзіндзюра Богдан.
364 Курочка Анастасія А.
371 Пелех Ірина, Орест.
372 Білецький Павло И.
373 Керес Гайнрих В.
374 Собчук Григорій М.
375 Прядка Марія.
385 Дудар Юрій, Заставна Анна М.
397 Федин Ярослав Ю.
414 Федорчук Богдан Д., Марія.
423 Коваль Юрій Ф., Олійник Валентин, Федір мол.
427 Гаврилишин Данило М., Тереса Г.; Гірняк Терентій Р.; Пятка Оксана.
430 Ольховецька Ольга А.
432 Гробельська Романа І.; Заставна Євгенія М.
436 Чудийович Омелян М.
441 Скоропад Орися Ст.
458 Максим Любов, Орест.
466 Піх Роман І.
471 Малиголовка Лідія Г.
472 Держко Любомира О.
502 Шилюк Патриція.

ДІТИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
94 Вовк Віктор, Михайло.
106 Цибак Богдан, Степан.
123 Коханська Константина.
176 Герат Анастасія.
221 Линик Лідія; Палиняк Орест; Попадинець Марія; Федюк Оксана М., Степан Гр.
230 Петрашкевич Марія.
241 Калабрезе Ольга.
291 Жубровська Ярослава П.
327 Рибак Василь І., Марко Р.
356 Гошуляк Іван О.
420 Кордоновий Роман.
423 Скирія Ернест.
432 Качмар Анна Ю.
439 Панас Павло В., Петро Гр.
457 Григорович Андрій; Підгородецька Дарія Л.; Харченко Володимир, Степанія.
461 Павлишин Надія.
469 Турчин Василь мол., Михайло.
485 Коваль Андрій Оксана.

ДІТИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
15 Рибак Василь І. Марко Р.
35 Юзьків Богдан 2, Ірина А.; Якимів Даяна М.
39 Тимяк Роксоляна.
75 Леськів Марія Н., Олексій.
179 Назар Олексій 2.
240 Глоговський Ігор Ст., Роман.
257 Кріль Марія, Ярослав В.
276 Джула Данило В., Михайло мол. Тома.
341 Антонюк Ангелина.
342 Баран Яким М.
372 Бутрей Тарас Р.
432 Івлів Ольга Ю.
437 Павлович Степанія.
455 Залуська Таіса.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

Відд.:
35 Кравчишин Марія.
139 Смолинський Едвард П.
161 Гидик Григорій.
277 Гроґоза Семен; Кебуз Богдан, Курдина Анастасія

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Рейсс Мирослав, Михайло.
118 Тирпак Патриція А.
139 Капустяник Іван Б., Марія А.
240 Телішевська Адріянна А.
245 Понятишин Любов С.
377 Вейнц Ґері А., Марлена К.
380 Воронкевич Володимир, Ірина М.; Путас Меланія І., Михайло ст.
385 Підгайна Христина.
423 Романик Володимир, Ірина, Марія, Ольга, Петро.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
10 Глива Василь.
14 Восвідка Ігор.
42 Галунка Данило М.
70 Вакарук Алойсія, Григорій.
77 Кобус Юлія.
94 Мороз Марія Ю.
103 Нагірняк Лариса.
114 Заяць Альбан Б., Євген, Іванна; Мудрий Романа М.; Погиба Григорій; Полуганич Михайло.
127 Боднар Анна З. Марія Р. 2; Вуйцік Бриґіда К., Ірина, Петро; Гойсан Маріянна М., Мирон О., Ольга Р.
130 Малиновський-Могила Остап, Степан.
131 Кіцак Ірина О.; Олійник Михайло.
150 Вебер Михайло.
153 Стилер Єва.
194 Пурій Дам'ян; Сокіл Марія А., Олексій Б., Федір Т.; Танин Ігор В.
220 Влізло Василь В., Ірина М., Сибила В.
221 Мушак Марта.
270 Бравн Фридрих Т.; Мадай Робин О.
276 Лисяк Богдан Р., Ричард І.
282 Косик Катерина П.; Мороз Олена.
291 Нич Анна.
336 Кулинич Михайло.
341 Лаюк Анна, Дмитро.
345 Амброзяк Христина А.
363 Анзивине Лорейна Фр.
367 Башта Іван.
395 Марчишин Марія А.
406 Савицький Іван П., Марко І.
414 Небелюк Дарія, Ярослав І.
432 Гошоватюк Григорій П.
435 Воронкін Валентин, Віра, Микола, Микола А.; Кольман Вілій; Марґоліс Ангел, Сусоло; Орт Іван В., Вільфред; Топчій Богдан, Георгій, Юрій.
441 Бойчук Рональд Я.
457 Григорович Андрій.
489 Янюк Галина.

ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗУ

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
56 Ясінська Катерина 2, Марія 2, Ольга.
175 Леськів Марія А., Олексій.
194 Залуська Таіса.
221 Токар Вячеслав.
327 Рибак Василь І., Марко Р.
342 Івлів Ольга Ю.
367 Павлович Степанія.
373 Назар Олексій 2.
423 Юзьків Богдан 2, Ірина А.; Якимів Даяна М.
427 Антонюк Ангелина.
473 Тимяк Роксоляна.

ДІТИ, ЩО ПЕРЕЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

Відд.:
79 Вішко Петро.
98 Дик Патриція.
123 Коханська Константина.
127 Дергак Дарія.
277 Романів Василь.
309 Гренджер-Бардоні Шарон А.
365 Заходник Іван.
423 Скирія Ернест.

ДІТИ ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С. З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
221 Стравняк Богдан В.
241 Калабрезе Ольга.
373 Громоцька Беверлі В.
420 Кордоновий Роман.
455 Робертс-Пелехович Іванна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
63 Оресик Йосипина А., Лідія А.
112 Мандрич Давид А.
118 Вархоляк Роман А.
142 Левчак Едвард мол.
163 Семен Стела.
176 Герат Анастасія.
183 Делуґас Карін Л., Лідія М., Патриція Л.; Левандовський Василь, И.
212 Ландяк Любов А.
264 Карась Долорес Л., Йосипина М.
310 Бошко Іван Т.
361 Макрик Андрій мол.; Подгурський Володимир.
367 Беверлі Каролина, Рай Т.
380 Лабай Катерина.
437 Мельник Віра О.

(Продовження на стор. 6)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1959 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	277.15
2	210.92
3	206.13
5	498.57
6	38.52
7	194.76
8	979.03
9	143.60
10	119.06
11	175.20
12*	164.76
13	352.30
14*	1,317.69
15	179.20
16	59.83
17	79.87
18	114.59
20	439.63
21	380.25
22	65.75
23	283.09
24	168.95
25	350.88
26	15.23
27*	1,324.06
28	115.86
29	453.32
30	100.92
31	100.61
32	23.47
33*	1,207.11
34	28.80
35*	293.47
36	352.42
37	219.39
38	517.35
39	923.24
40	84.93
41	10.88
42	515.43
43	36.04
44	92.31
45	1,031.32
46	110.06
47	69.93
49	105.49
51	68.78
52	128.52
53	280.96
54	100.93
55	296.49
56	179.27
57	560.77
58	286.88
59	663.40
60	51.62
61*	72.50
62*	501.60
63	1,378.00
64	201.89
65	187.61
66	66.20
67	148.16
68	6.30
69	256.78
70	396.08
71	83.65
72	46.26
73	125.40
74	105.51
75	387.27
76	803.03
77	101.97
78	51.35
79	17.00
80	104.59
81	270.53
82*	104.78
83	608.43
84	151.93
85	346.01
87	109.39
89	38.11
90	323.51
91	631.88
92	37.42
93	175.68
94	1,993.26
95	66.01
96	382.30
97	169.96
98	97.85
99	200.89
100	121.59
101	30.33
102	1,600.16
103	407.96
104	258.23
106	1,295.56
107	172.82
108	80.15
109	225.79
110	12.32
111	52.01
112	554.94
113	198.53
114*	870.91
116	166.91
117	188.32
118	295.89
119	107.90
120	562.05
121	372.73
122	61.38
123	190.30
124	130.82
125	459.30
126	113.91
127	1,433.54
128	108.94
129	21.24
130	1,197.10
131*	377.01
132	156.99
133	271.16
134	105.22
135	69.02
137	433.91
138	60.60
139	106.13
140	124.55
142	464.99
143	207.96
144	133.86
145	85.22
146	337.53
147	1,078.91
148	98.08
149	91.29
150	227.18
151	284.83
152	113.70
153*	1,379.97
154	39.00
155	696.09
156	544.28
158	601.70
159	155.66
160	86.50
161	1,048.01
162	51.65
163	1,045.03
164	263.35
165	187.98
166	38.89
167	171.42
168	213.63
169	35.58
170	425.79
171	188.23
172	86.75
173	249.95
174	11.68
175	1,062.67
176	495.62

Відділ	Заплатив
177	226.82
178	293.68
179	384.09
180	382.12
181	194.35
182	240.01
183	363.08
284*	679.73
185	42.57
186	105.74
187	83.22
188	20.73
189*	573.22
190	38.08
191	636.11
192	652.69
193	97.70
195	21.83
196	44.15
197	21.37
198	10.76
199	59.32
200	493.19
201	22.60
203*	124.41
204	2,153.49
205	15.31
206	625.83
207	187.46
208	36.47
209	36.42
210	65.98
211	216.64
212	76.92
213	221.74
215	55.65
216	33.04
217*	2,334.25
218	311.96
219	856.08
220	1,037.03
221*	8,951.69
222	43.67
223	364.67
225	10.86
226	103.12
227	23.73
228	78.74
229	87.67
230	1,013.94
232	73.69
233	319.18
234	559.37
235	291.04
236	224.82
237	357.69
238*	1,150.42
239*	881.23
240	785.86
241	126.98
242	252.29
243	264.64
244	23.38
245	492.69
246	60.80
247	257.16
248	112.08
249	30.35
250	6.90
251	412.95
252	336.33
253	212.88
254	381.69
255	32.05
256	461.09
257*	612.38
258	15.21
259	364.63
260*	33.16
261	101.26
262	299.16
263	39.07
264	114.80
265	191.92
266	604.46
267	132.38
268	205.34
269	16.07
270	338.83
271	242.31
272*	564.58
274	368.73
275	304.41
276	827.54
277	1,770.95
278	28.24
279	30.97
280	202.02
281	251.43
282	41.82
283	272.67
284	73.36
285	89.50
286	129.31
287	888.79
288	244.97
289*	775.15
290	159.90
291	310.64
292	1,119.02
293	541.31
294	21.55
295	682.57
296	353.63
297	17.00
298	110.83
299	95.02
300	191.19
301	408.86
302	10.07
303	72.24
304	808.07
305	465.14
306	100.99
307	148.40
308	175.78
309	41.67
310	67.32
311	27.92
312	92.98
313	42.75
314	10.93
315	19.20
316	1,034.11
317	135.49
318	104.20
320	475.40
321	171.47
322	56.08
323	130.46
324	304.00
325	795.08
326	120.53
327	599.69
328	103.00
329*	16.37
330	248.65
331	102.40
332	244.52
333	127.47
334	611.76
335	171.84
336	754.99
337	194.56
338	427.46
339	311.29
340	13.05
341*	1,008.71
342	309.79
343	448.99
344	84.48
345	650.17
346*	91.63
347	310.42
348	401.75

Відділ	Заплатив
349	166.47
350	275.88
351	120.64
352	250.87
353	142.62
355	187.37
356	257.80
357	55.98
358	223.49
361	3,717.55
362	194.15
363	195.03
364	940.01
365	37.59
366	13.17
367	1,117.67
368	126.95
369	410.22
370	473.05
371	436.50
372	153.46
373	98.70
374	189.61
375	918.71
376*	111.28
377	51.74
378	24.58
379	3,410.06
380	123.99
381	14.45
382	18.84
383	319.89
384	95.70
385	610.95
386	245.38
387*	203.07
388	529.18
390	105.94
391	48.88
392	9.09
393	45.13
394	87.62
395*	278.00
396	58.72
397	617.75
398	64.41
399*	527.84
400	55.22
401	27.31
403	121.96
404	23.36
405	42.71
406	329.79
407	31.95
409	79.90
410	18.23
411	19.60
413	138.18
414*	1,413.69
415*	50.26
417	12.42
418*	239.49
419*	64.08
421	49.62
422	24.28
423*	1,985.47
424	73.97

Відділ	Заплатив
425*	105.10
427	321.24
428	70.95
430	929.94
432	2,888.24
433	159.53
434*	67.76
435	67.37
436*	319.37
437	464.59
438	158.32
439	508.85
441	571.80
442*	48.34
443	11.01
444*	289.30
445	539.27
446	152.96
447	43.79
448	89.63
449	39.17
451*	322.37
452	118.00
454	58.96
455	87.70
457	359.26
458*	1,011.03
459*	232.69
460	136.61
461	219.58
463*	46.23
464	449.79
465	190.73
466	85.35
467	27.47
469	470.55
470*	116.35
471	520.76
472	480.51
473*	1,106.93
475	41.05
476	167.80
477	131.83
478*	277.60
479	55.00
480*	52.28
481	173.91
482	92.95
484	498.63
485	92.64
486	38.83
487	345.68
488	41.69
489	106.84
490	173.37
491*	90.19
493	17.13
494*	59.42
495	43.13
498	101.54
499	28.31
500*	42.13
501	61.52
502*	84.99
503*	226.71
506	61.03

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ___ $152,890.05

При відділах, означених звіздою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.65	216	15.90
3	1.31	221*	4.06
28	2.37	234	13.62
30	11.04	237	3.03
33	37.92	243	26.66
37	21.35	245	1.06
39	15.73	264	2.91
62	18.36	275	6.70
65	6.63	286	22.69
70	5.37	292	26.16
83	1.15	305	4.06
90	3.90	316	1.41
101	3.19	321	1.13
106	2.38	335	3.70
112	4.11	336	7.40
117	3.06	342	3.39
127	2.87	358	1.62
143	6.65	361	2.83
147	25.63	367	3.86
151	3.53	370	3.83
170	2.13	384	12.60
185	3.68	388	5.58
206	2.65	482	3.01
209	2.97		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч.	$ 369.84
Разом з місячних вкладок від членів	$153,259.89
Відсотки від бондів	15,216.80
Відсотки від морґеджів	5,643.05
Відсотки від чл. позичок	2,234.29
Чинш від реальности в Джерзі Сіті, Н. Дж.	1,250.00
Приходи друкарні і книгарні	19,463.40
З переносу резерви за переписані діти з молод. департаменту	205.00
З переносу федерального податку за поміч. сили	1,234.70
З переносу стейтового податку за помічні сили	82.61
Вплачення на покриття коштів при морґеджових інвестиціях	40.00
Сплати морґеджів	4,759.49
Сплати чл. позичок	4,335.92
Разом	$207,725.15

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:		
8	Щурко Михайло	$ 1,000.00
23	Прашкевич Василь	500.00
29	Парсник Марія	1,000.00
70	Туренчак Анна	750.00
70	Хвалик Василь	500.00
75	Шептак Йосиф	500.00
75	Шептак Йосиф	500.00
96	Оленік Йосиф	1,000.00
100	Садловський Андрій	500.00
139	Феркалюк Петро	1,000.00
143	Біловус Катерина	500.00
155	Ґураль Данило	1,000.00
168	Калиста Мартин	500.00
200	Непорадний Олекса	500.00
200	Теслюк Евдокія	500.00
206	Бардачевський Йосиф	1,000.00
211	Еваніцький Теодор	1,000.00
218	Андрійцьо Антоніна	1,000.00
220	Демцьо Ілія	1,000.00
221	Олейнік Йосиф	1,000.00
229	Осташ Михайло	1,000.00
242	Панчишин Михайло	1,500.00
248	Заплітний Павло	500.00
272	Котовська Розалія	500.00
275	Якімчук Федор	1,000.00
276	Баталик Параска	500.00
277	Гвіздь Кость	500.00
300	Чемерес Михайло	1,500.00
306	Антонів Марія	500.00
338	Баран Іван	1,000.00
342	Вадяк Володимир	1,000.00
344	Геба Григорій	1,000.00
350	Бреці Анна	420.00
357	Тварда Катерина	500.00
361	Бажан Іван	500.00
379	Бересцянський Ізидор	500.00
379	Малюк Ольга	500.00
385	Мандзен Анна	500.00
403	Піш Ева	627.00
423	Доскоч Іван	500.00
432	Дувало Юрій	5,000.00
432	Дувало Юрій	5,000.00
432	Сафянюк Джені	1,000.00
439	Андрухів Марія	500.00
444	Яшан Емілія	500.00
501	Березюк Володимир	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням у готівці (ендавмент)	22,500.00
Грошові звороти	12,780.61
Виплати на реальности в Джерзі Сіті Н. Дж.	2,055.56
Премія на додаткове обезпечення	153.78
Відсотки на закуп. бондах	37.50

Виплати допомог із Допомогового Фонду:

Відділ:		
1	Дзвінчак Петро	35.00
1	Курилів Розалія	25.00
1	Кваcньовський Іван	35.00
1	Матицяк Павло	35.00
1	Суровяк Осип	35.00
7	Ністрян Анна	25.00
8	Масон Павлина	25.00
24	Круль Стефан	35.00
29	Ґрен Сильвестер	35.00
29	Негребецький Мих.	35.00
45	Юзвяк Юлія	25.00
45	Юрков Марія	25.00
45	Ґаламаґа Катерина	25.00
46	Стоякевич Ґарри	35.00
56	Реваковська Марія	25.00
63	Мелеасон Джон	35.00
63	Ватсон Пол	25.00
65	Лесняк Марія	30.00
77	Федаш Петро	35.00
77	Телевяк Анна	25.00
78	Коваль Франк	35.00
78	Смолей Юрій	35.00
84	Ґоґоль Юрій	35.00
90	Базан Агафія	25.00
90	Ґакімер Анна	25.00
99	Балко Марія	30.00
99	Залецький Павло	35.00
106	Елєзко Юлія	25.00
106	Гул Микола	40.00
109	Мачужак Петро	35.00
109	Шепеляк Марія	25.00
109	Щепко Дамян	25.00
114	Зайчук Методій	40.00
119	Белей Марія	25.00
122	Проніцький Валтер	35.00
130	Середюк Микола	35.00
147	Козей Василь	35.00
155	Кодан Іван	35.00
155	Козак Василь	35.00
155	Мельникевич Гелена	25.00
155	Оліник Анна	25.00
168	Стек Анна	35.00
170	Кен Василь	100.00
170	Качмарик Андрій	35.00
171	Ткачук Катерина	25.00
175	Іванів Іван	45.00
175	Смерека Іван	30.00
175	Запоточний Михайло	35.00
177	Свідер Варвара	25.00
182	Рапак Микола	35.00
188	Чайковський-Трунко Василь	40.00
189	Ефіменко Катерина	25.00
194	Голюка Володимир	35.00
204	Бакум Анна	25.00
204	Ленчук Павло	35.00
210	Хомів Дора	25.00
211	Ґеба Іван	35.00
213	Баглай Гарри	35.00
221	Думич Анна	30.00
221	Волковецький Микола	35.00
235	Андриц Іван	35.00
237	Звізанський Веніямин	35.00
240	Верхола Михайло	35.00
250	Зиткевич Еміліян	35.00
254	Загачевський Дмитро	50.00
257	Ганкевич Стефан	35.00
257	Голубічко Юлія	25.00
257	Пайда Михайло	35.00
261	Пруcс Анастазія	25.00
270	Маланяк Стефанія	25.00
270	Мазур Софія	25.00
274	Смалл Алекс	35.00
276	Ґера Гарри	35.00
276	Зерин Іван	35.00
276	Зіндран Ірина	25.00
277	Вічковська Марія	30.00
284	Маґац Анастазія	25.00
284	Шалапін Катерина	50.00
285	Кібало Полікарп	35.00
292	Андрусевич Ілько	35.00
292	Войтович Павло	35.00
301	Кошинський Теодор	35.00
305	Камінський Михайло	35.00
330	Гаргай Іван	35.00
330	Паламар Титанія	30.00
333	Савчак Франк	35.00
334	Гнатків Іван	25.00
336	Сич Станислав	35.00
339	Іванишин Іван	35.00
342	Маслюк Гарри	35.00
345	о. Левицький Волод.	50.00
352	Матвіїв Неллі	25.00
361	Близнак Микола	50.00
367	Хомин Кирило	35.00
367	Петрик Софія	25.00
379	Решетник Петро	35.00
379	Санкей Оліянна	25.00
385	Моцьо Василь	25.00
386	Федак Тимко	30.00
388	Весоловський Мих.	35.00
397	Калябрезе Г. Амелія	25.00
403	Москальчик Іван	25.00
406	Мішура Анастазія	30.00
406	Скубіс Кирило В.	35.00
432	Шевченко А.	75.00
448	Ільчишин Теодор	35.00
466	Буртник Іван	40.00
481	Дрвінґа Йосиф	100.00
481	Венґрин Яким	25.00
484	Козар Софія	25.00
487	Сендецька Міна	35.00

Виплати з Адміністраційного Фонду:

Виплати друкарні і книгарні	16,490.77
„Свобода" за орган	5,800.00
Платня помічних сил	5,046.49
Актюар за оцінку грамот і інші праці	2,727.00
Платня головного уряду	2,541.67
Федеральний податок за помічні сили	1,364.25
Кошти подорожі організаторів	1,311.58
Друк грамот, виказів, звітів і т. п.	1,054.83
Лікарі за нових членів	856.50
Кошти подорожі і репрезентації	799.69
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Винайм машин для зладження виказів і статистики (IBM)	536.50
„Свобода" за праці і друки	437.70
Асекураційні департаменти за дозволи (лайсенси)	257.00
Підготовка і друки для ювілею У.Н.С.	292.80
Шафи і машини для канцелярії і книгарні	226.99
Пошта	225.00
Канцеляр. прибори і друки	213.36
Оголошення	163.36
Телефон	123.14
Друки для зладження виказів і обслуга машин (IBM)	109.57
Фотографічні знимки членських аплікацій	50.70
Спортова акція	35.00
Виплати при морґеджових інвестиціях	25.00
Вода і рушники	12.05
Асекураційні журнали	5.00

Виплати з фонду Захисту Сиротинця:

Направи, праці і інші виплати на реальносстях в Керґонксон, Н. Й.	5,502.78

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	36,000.00
Інвестовано в бондах	97,530.00
Позички членам	5,164.29
Разом	$269,087.47

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем 31. січня 1959 р. осталася	$480,205.23
Прихід за лютий	207,725.15
Разом	$687,930.38
Розхід за лютий	269,087.47
Готівка з кінцем 28. лютого 1959 р. остається	$418,842.91

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 418,842.91
Морґеджі	2,120,281.35
Бонди	14,638,799.58
Позички членам	309,102.68
Реальности	295,202.93
Друкарня	10,543.79
Разом	$17,792,773.24

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$16,977,751.50
Адміністрац. фонд	133,339.52
Конвенційний фонд	9,483.61
Запомоговий фонд	289,163.57
Народний фонд	6,200.46
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	56,676.03
Резервовий фонд	21,318.85
Сирітський фонд	124,398.29
Спеціяльний фонд на обезпеку інвестицій	150,251.38
Фонд Захисту Сирот.	24,190.03
Разом	$17,792,773.24

Роман Слободян, гол. кас.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	36.56
2	62.75
3	7.76
5	80.50
6	73.15
7	42.88
8	128.94
9	17.10
10	27.74
11	30.01
12*	58.94
13	196.83
14*	434.26
15	26.63
16	74.01
17	5.13
18	18.14
20	125.44
21	55.75
22	19.94
23	90.77
24	2.48
25	80.63
26	1.35
27*	326.11
28	8.85
29	66.11
30	8.40
33*	171.77
34	4.95
35*	115.93
36	73.41
37	61.15
38	217.55
39	332.54
40	34.10
41	.18
42	346.86
44	6.16
45	342.65
46	37.41
47	25.43
49	167.13
51	21.87
52	80.98
53	232.14
54	111.67
55	137.86
56	63.59
57	394.88
58	27.15
59	253.95
60	5.32
61*	6.70
62*	84.99
63	253.58
64	54.79
65	32.31
66	25.79
67	4.25
68	3.19
69	21.91
70	81.44
71	85.14
73	32.38
74	26.20
75	172.60
76	153.89
77	4.47
78	1.04
79	1.52
80	6.71
81	52.65
82*	2.94
83	225.90
84	39.04
85	35.53
87	99.21
89	.93
90	32.82
91	85.40
92	8.89
93	92.42
94	503.88
96	220.53
97	54.69
98	1.05
99	32.50
100	20.88
102	309.88
103	10.53
104	34.25
105*	287.47
106	292.82
107	60.81
108	90.04
109	39.42
110	3.14
111	4.98
112	100.07
114*	150.74

Відділ	Заплатив
116	18.07
117	59.64
118	19.86
119	28.04
120	129.16
121	81.63
122	34.77
123	14.30
124	10.99
125	141.33
126	2.87
127	299.29
128	59.04
130	195.06
131*	273.51
132	13.00
133	18.93
134	31.57
135	6.87
137	93.83
138	13.14
139	20.58
140	41.96
142	137.68
143	54.41
144	23.32
145	23.08
146	58.34
147	211.85
148	2.48
149	39.84
150	80.63
151	27.65
152	6.00
153*	638.22
155	246.70
156	307.80
158	69.30
159	2.33
160	2.89
161	205.30
163	274.56
164	78.38
165	92.22
167	69.81
168	32.88
170	102.21
171	251.52
172	4.92
173	68.74
174	10.43
175	673.83
176	98.41
177	156.06
178	73.84
179	104.06
180	125.58
181	5.41
182	50.71
183	173.32
184*	285.04
285	10.13
186	7.55
187	30.03
189*	174.66
190	8.58
191	269.78
192	61.89
196	49.59
199	19.93
200	153.68
201	1.45
203*	34.05
204	516.85
206	247.29
208	26.15
209	3.81
210	57.66
211	61.27
212	8.37
213	34.59
215	50.52
216	17.38
217	400.79
218	53.10
219	286.64
220	185.80
221*	2,687.78
222	6.42
223	58.28
225	3.73
226	11.93
227	15.20
228	.45
229	7.82
230	310.53
232	13.34
233	81.95
234	228.89
235	40.54
236	108.27

Відділ	Заплатив
237	182.46
238*	498.03
239	178.81
240	529.10
242	33.57
243	50.04
244	2.93
245	232.73
247	12.76
248	41.68
251	109.69
252	167.31
253	129.04
254	261.12
255	4.88
256	230.69
257	127.93
258	.90
259	30.26
260*	6.80
261	22.03
262	19.76
263	7.80
264	14.49
265	124.71
266	261.50
267	17.08
268	58.63
269	1.57
270	54.40
271	156.82
272*	29.74
274	33.39
275	45.16
276	50.98
277	593.86
279	1.90
280	7.71
281	208.00
282	43.32
283	173.36
284	8.20
285	9.65
286	6.03
287	104.02
288	25.42
289	152.07
290	91.98
291	116.29
292	479.30
293	83.01
295	227.90
296	64.92
298	7.59
299	45.80
300	7.19
301	57.54
303	1.67
304	326.01
305	139.69
306	17.63
307	119.33
308	35.89
309	8.11
310	20.25
311	1.35
312	29.56
313	7.25
314	90.03
316	362.60
317	64.08
318	47.96
320	72.86
321	78.94
322	26.42
323	64.10
324	74.43
325	510.91
326	10.95
327	359.59
328	75.20
329*	11.06
330	18.82
331	47.95
332	14.54
333	21.90
334	65.33
335	22.32
336	283.81
337	81.40
338	82.39
339	81.69
341*	510.56
342	87.60
343	90.51
344	28.33
345	198.80
347	60.93
348	101.39
349	75.32
350	119.05
351	11.36
352	69.95
353	80.17
355	108.69
356	119.27
357	7.84

Відділ	Заплатив
358	65.86
361	1,322.01
362	28.89
363	10.53
364	230.38
365	3.78
366	.45
367	544.03
368	14.77
369	21.18
370	132.84
372	141.44
373	91.19
374	104.67
375	390.99
376*	18.50
377	5.04
378	1.35
379	1,113.22
380	53.49
383	149.20
384	24.33
385	251.70
386	39.21
387*	135.02
388	134.58
390	61.50
393	11.52
394	30.15
395	106.11
397	246.30
398	1.07
399	40.16
400	62.27
401	1.86
403	22.91
405	2.22
406	37.98
409	3.53
410	21.89
413	26.26
414*	884.26
415*	1.80
418*	48.15
419*	109.05
421	83.98
422	9.90
423*	399.11
424	4.06
427	196.26
428	22.76
430	268.78
482	2,049.21
433	36.57
435	24.93
436*	397.18
437	213.04
438	9.58
439	675.68
441	316.72
442*	13.28
443	13.51
444*	76.82
445	432.29
446	112.58
447	8.08
448	13.79
451*	149.94
452	335.11
454	4.12
455	60.62
457	153.77
458*	697.56
459	21.86
460	24.24
461	125.04
464	222.80
465	49.32
466	105.21
467	1.80
469*	257.01
470*	57.13
471	521.53
472	174.80
473*	765.85
475	6.60
476	30.96
477	58.41
478*	103.01
479	24.17
480*	1.20
481	105.92
482	5.49
484	175.98
485	22.02
486	16.32
487	100.32
490	22.60
491*	.68
493	9.99
495	68.45
498	122.61
499	38.29
500	159.61
502*	348.70
503*	47.60
506	50.40

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпеч.	$50,709.39
Відсотки від бондів	6,012.10
Відсотки від морґеджів	3,147.05
Відсотки від чл. позичок	45.26
Надвишка при виміні канадійської валюти	3.29
З переносу федерального податку за поміч. сили	359.17
З переносу стейтового податку за помічні сили	16.72
Сплати морґеджів	4,406.24
Сплати чл. позичок	883.50
Разом	$65,582.72

РОЗХІД:

Виплати з посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	$ 5,500.00
Грошеві звороти	5,505.42
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	205.00
Відсотки на закуплених бондах	112.15
Заплата вкладок за дітей, котрих родичі померли	58.85

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил	2,231.81
Актюар за оцінку грамот і інші праці	873.00
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
Федеральний податок за помічні сили	406.49
Видатки на пошту	75.00
Лікарі за нових членів	52.00

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	15,500.00
Інвестовано в бондах	25,402.00
Позички членам	1,150.26
Разом	$57,671.98

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем січня осталася	$ 97,454.23
Прихід за лютий	65,582.72
Разом	$163,036.95
Розхід за лютий	57,671.98
Готівка з кінцем 28. лютого 1959 р. остається	$105,364.97

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 105,364.97
Морґеджі	909,027.93
Бонди	2,921,840.40
Позички членам	39,357.21
Разом	$3,975,590.51

Стан довжний:

Посмертний фонд	$3,880,809.86
Адміністрац. фонд	94,780.65
Разом	$3,975,590.51

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ:

Майно старших членів з кінцем 28. лютого 1959 р.	$17,792,773.24
Майно молодечого департаменту УНС	3,975,590.51
Разом	$ 21,768,363.75

Роман Слободян, гол. касир.

З ЖИТТЯ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

Ню Йорк, Н. Й.

(Звіт про Сьомий Конґрес УККА — головна тема на місячних зборах Т-ва „Дністер" 361-го Відділу УНСоюзу)

Ще з-перед років увійшло в звичку нашого товариства, що його члени збираються на свої збори в щодругу суботу кожного місяця. Сходяться вечером і члени „давні" і „новоспечені" союзівці. Гуторять, згадують тих членів, що відійшли у вічність, застановляються та радяться не тільки над вужчими справами товариства чи союзовими, але також не забувають справ загальногромадських та загальноукраїнських.

Не інакше було й на минулих місячних зборах в дні 14 березня цього року. Теплою згадкою предсідник М. Малетич спом'янув бл. п. Семена Кривинчука, що спочив 22 лютого 1959 р. Після того йшли звіти фінансового секретаря п. П. Кучми про фінанси товариства, п. Марії Сосницької та Миколи Гладуна про хворих членів, яких вони відвідали в останньому місяці. Всі присутні на залі цікавились станом здоров'я тих членів, бажали їм терпеливости та скорого видужання, як також повороту до дальшої успішної праці для товариства й української громади.

Доцінюючи виховну працю місцевої Пластової Станиці та допоміжну працю в тому напрямі місцевого „Пластприяту", на внесення п. Г. Лібовича, „Дністер" рішив стати членом „Пластприяту", щоб в такий спосіб допомагати йому матеріяльно.

Дальшою справою був звіт д-ра Богдана Левицького, делегата „Дністра" на Сьомий Конґрес УККА. В своєму звіті він підкреслив великі успіхи УККА в його заступництві української визвольної справи перед американським та чужинним світом. Рівночасно вказав на загрозливий спадок жертвенности нашого громадянства на Народний Фонд. В дискусії забирали слово: пп. І. Гузар, В. Хомицький, Йосип Пацура, а заключне слово держав предс. М. Малетич. Всі вони високо оцінили працю УККА на зовнішньому відтинку, а причину спадку жертвенности добачають у збайдужінні громадянства до загальних справ і подекуди в „зам'яких" потягненнях УККА на громадсько- координаційному секторі. Доказом цього є хоч би два „свята державности" в Ню Йорку в цьому році, а по інших місцевостях також і в минулих роках. Якщо говорити про громадський авторитет, то для його скріплення може служити лише ясна й рішуча постава в основних громадських справах. А одною з таких основних громадських справ для нас є один авторитетний виступ і одна репрезентація назверх. І цю проблему треба ясно і раз на все розв'язати зобов'язуючими постановами УККА. Ці громадські болячки треба не тільки усувати, але й запобігати їм. Для добра визвольної справи треба жертвувати не тільки грішми і працею, але й груповими й особистими чи, як часом кажуть „ідеологічними, амбіціями. Отак, запевняли дискутанти, думає „пересічний український емігрант". Треба відмітити, що саме Т-во „Дністер" точно вплачує до Народного Фонду сто долярів.

На закінчення п. Ст. Ковальчук, як це вже робив і на попередніх зборах, популяризував ідею створення „Стипендійного Фонду УНСоюзу", про що ширше сказано на іншому місці цієї сторінки.

Б. Левицький
рек. секретар

ЗВІДОМЛЕННЯ

гол. секр. УНСоюзу

(Продовження зі стор. 5-ої)

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
191 Бомба Іван П.
194 Венґер Євгенія.
240 Шевчук Лариса.
287 ДіСальво Марія З.
361 Кекіш Борис, Недільський Ярослав.
413 Стасюк Дометій.
432 Гультай Ернест В. 4.
446 Федірчук Петро М.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
355 Гасяк Марія І.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
295 Тивончук Доротея, К., Евстахій Е.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.:
97 Кухар Федір.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком лютого 1959 року було в УНС дітей членів	23,240
В місяці лютім 1959 р. прийнято нових	172
В місяці лютім 1959 р. прийнято наново	36
В місяці лютім 1959 р. прийнято з переступ. листами	24
В місяці лютім 1959 р. прийнято з інших кляс забезп.	25
Разом	23,497
В місяці лютім 1959 року суспендовано	76
В місяці лютім 1959 р. відійшли з переступ. листами	21
В місяці лютім 1959 р. відійшли до ст. членів УНС	8
В місяці лютім 1959 р. відійшли до інших кляс забезп.	19
В місяці лютім 1959 р. відійшли з виплаченим забезп.	12
В місяці лютім 1959 р. відійшли зі зворотом у готівці	21
В місяці лютім 1959 р. відійшли на виплачене забезп.	1
В місяці лютім 1959 р. відійшли на безплатне продовж.	2
В місяці лютім 1959 р. відійшли до стар. членів (платять фонди)	5
В місяці лютім 1959 померли	1
Разом	166
З кінцем місяця лютого 1959 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	23,331

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.

В клясі 2-ій на $ 500	2,212
В клясі 1-ій на $1000	132
В клясі 2-ій на $ 400	483
В клясі 3-ій на $ 100	635
В клясі 4P на $ 250	133
В клясі 4P на $ 500	3,580
В клясі 4P на $1000	1,736
В клясі 5E на $ 250	269
В клясі 5E на $ 500	4,516
В клясі 5E на $1000	1,700
В клясі 6C на $ 500	1,042
В клясі 6C на $1000	623

НОВІ КЛЯСИ:

E20 на $ 500	1,366
E20 на $1000	1,032
E20 на $1500	1
E20 на $2000	13
E20 на $2500	—
E20 на $3000	—
E18 на $ 500	637
E18 на $1000	950
E18 на $1500	7
E18 на $2000	29
E18 на $3000	11
E65 на $ 500	36
E65 на $1000	10
P20 на $ 500	840
P20 на $1000	1,259
P20 на $1500	7
P20 на $2000	16
P20 на $3000	2
P20 на $5000	—
P65 на $ 500	30
P65 на $1000	24
Разом	23,331
З кінцем місяця лютого 1959 р. в УНСоюзі було всіх забезпечених	72,796

УВАГА!

яку кожний відділовий урядник і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за лютий 1959 року суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж лютого 1959 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав Падох, гол. секр.

Іван Скочиляс

ЗІ ЩОДЕННИКА СОЮЗОВОГО ОРГАНІЗАТОРА

Це вже вдруге з филаделфійського летовища простелилась мені дорога на Захід. Починаю з того, що виповнюю аплікацію, забезпечую себе на всякий випадок і передаю дружині полісу. За кільки хвилин ми вже понад містом. Щораз скоріше, щораз вище. Ось літак уже понад хмарами. Ми немов зависли у піднебесних просторах. Кругом безмежна синява, а ген в долині пересувається, немов фільмова стрічка, красвид. Ледве помітні білі стяжки шляхів, темні плями лісів, тут і там виблискує сріблом плесо озера чи річки. Не відчуваєтся ні страху, ні скорости. Хотілося б ще вище, ще скоріше. Цей радісний злет до висот годі віддати словами, це треба пережити, щоб збагнути нестримну тугу людства від мітичних часів Дедаля й Ікара.

Після трьох годин мотори, що безперервно гуділи, притихають, легкі коливання літака, і ми торкаємося землі. Після літака нам здається, що поїзд черепашиним ходом просувається до Твин Ситі, куди я прямую з доручення Головного Уряду Батька-Союзу.

Це вже вдруге цього року я у містах озер і парків, у прекрасних Міннеаполісі й Ст. Полі. Сердечна зустріч з відданим союзовцем і моїм щирим приятелем Миколою. Вітає мене, немов сина, шляхетна мати нашого секретаря Миколи, а телефони передають нашим знайомим союзовцям, що з Централі приїхав організатор. Одним з перших приходить Іван Данченкоф. Він сам з походження білорусин, але душею наш союзовець. Пригадується, як він своїм автом возив мене довгими вечорами по різних адресах, щоб зорганізувати членів, розбудувати, збільшити, як він казав, наш Союз, бо це „хороша установа, Український Народний Союз". Пригадується, як одного його знайомого довго переконував я про потребу забезпечитися в УНСоюзі, так що врешті жінка цієї нашої „жертви", німка з походження, сама почала „напирати" на власного чоловіка, щоб таки забезпечив себе й дітей. Та, мабуть даремні були б мої слова, коли б не відізвався згаданий наш Іван: „Та який з тебе українець, коли ти не є членом УНСоюзу? Ти ж бачиш, що я, білорусин, читаю „Свободу" й належу до Союзу, бо це хороша організація". Це подіяло, і так білорусин і німкеня переконали нашого політичного еміґранта.

Американський поспіх і тут мене не минає. Ледве приїхав ,а вже мій приятель Микола „гонить" мене на академію, присвячену роковинам бою під Базаром. На цій академії стрінув я п. Григорія Буряка, одного з тих небагатьох, що врятувались в пропам'ятному бою під Базаром. Відвідую п. Буряка. Довго й цікаво розповідає він про свої переживання. Те, що я почув, могло б послужити підставою для пригодницької повісти: воєнні переживання, табори полонених, туга за волею, поклик рідної землі, другий зимовий похід, щоб ще раз у кривавому змагу змірятись з відвічним ворогом москвином. Як телеґрафіст при штабі Тютюнника, він брав участь у бою під Базаром. Врятувався може лише тому, що був у цивільному вбранні. Вісім днів пробирався лісами на захід. І знову табори полонених, нестерпне життя й туга женуть нашого вояка на північ, над море. По різних пригодах стає моряком у торговельній фльоті й одинадцять довгих років плаває по морях під прапорами Франції, Бельгії, Голляндії. Англії, Арґентини, а врешті Америки. Переживає дві аварії і сім великих штормів, рятується з розбитками корабля і щасливо причалює до берега. Врешті залишає торговельну фльоту, прибирає собі нову батьківщину, стає громадянином Америки. Ловить рибу на Атлантійському і Тихому океанах від Аляски аж до берегів Чіле. Розповідає про різні пригоди. Врешті частує мене кав'яром та сушеною рибою. Тепер пан Буряк проживає спокійно у Міннеаполісі. Очевидно, нашу дружню розмову закінчуємо тим, що стає він членом УНСоюзу.

Зимовий вечір „морозець" так на 22 ступні нижче зера. Але в організаційній праці немає спочинку навіть у такі дні. Ідемо далеко на периферію Міннеаполісу. Заходжу до хати на вказану адресу. В хаті багато вишивок, а поміж часописами бачу й „Свободу". Подивляю гарні вишивки й заводжу розмову з господинею. Просить мене до другої кімнати й показує прегарну колекцію писанок. Це все її власна робота. На мій запит, чи вона не з Гуцульщини ,усміхається й починає розповідати свій родовід. Її мати п'ятилітньою дитиною приїхала із Заліщик до Канади. Вона там роджена, а від 23 року перебуває в Америці. Старенька бабуся, що має вже 96 років, навчила її вишивати й писати писанки, її діти всі говорять поправно по-українськи, а син є передплатником „Свободи". Часто її діти виступали на сценах в хорових і танечних групах. На мій запит, що саме так цупко держить її при українстві, сягає до шафи, виймає „Кобзаря" видання УНСоюзу і показує мені: „Вихована на фармі у Канаді, а опісля тут, самотужки навчилась читати по-українськи і це собі прочитую. Навіть внучки мої колядують по - українськи". Старенька бабуся передала їй скарби народного мистецтва, хист і вміння вичаровувати цю тисячолітню нашу культуру, а полум'яне слово Тараса закріпило любов до свого. Очевидно, що цю нашу гарну розмову закінчуємо тим, що співрозмовниця, пані Василина Пупеза, стає членом УНСоюзу. При відході дістаю в дарунок прегарні писанки, що їх тепер подивляють у Филаделфії мої знайомі.

Кінчаю дещо скоріше намічену на той зимовий вечір організаційну працю, бо годі відмовити проханню пані Процай бути гостем у її хаті. Зібралось товариство: доньки пані Процай, зяті, приятелі. Господиня дому розповідає, що ще перед другою світовою війною був тут у справах союзових теперішній предсідник УНС. Велика родина панства Процаїв є членами УНСоюзу. Тепер пані Процай з доньми веде крамницю, а радше сказати б підприємство, де можна набути вишивки, кераміку, прегарні писанки — все це власної роботи. Вона показала мені прекрасні вишивки, гафти, тканини, привезені з рідних земель. Навіть у сні не приснилося б, що ген на заході Америки є так дбайливо зібрана багата колекція народного мистецтва. Ось полтавські килими, ткані так званими гетьманськими взорами, — роблені ще перед першою світовою війною на нашій Україні, різні мережки, гуцульські тканини й вироби. Довгі роки з великими зусиллями та з великим вкладом гроша збирала пані Процай ці зразки нашого народного мистецтва, щоб — як казала мені — потім передати доням і до українського народного музею, щоб подивляли нашу народну культуру й ті, хто ніколи не бачив України.

Оглядаєш, насолоджуєшся красою і сповняєшся гордістю та вірою у духове відродження й тих, що хвилево приспані байдужністю до суспільного життя. Так, бувають інколи й гарні вечори для союзового організатора!

ЮВІЛЕЙНИЙ ПАМ'ЯТНИК

(Стипендійний Фонд УНС)

В попередньому числі „Трибуни УНСоюзу" ми вже писали, що при Т-ві „Дністер" 361-го Відділу УНСоюзу в Ню Йорку вибрано „Ініціятивну групу" для заснування Стипендійного Фонду УНСоюзу. Персональний склад її такий: Ст. Ковальчук, М. Пізнак, М. Малетич, П. Кучма та Б. Левицький. На своєму засіданні 12 березня 1959 р., обмірковуючи можливості заснування такого фонду, група скристалізувалася і оформила свої погляди на цю справу.

Створення Стипендійного Фонду УНСоюзу є дуже актуальною нашою суспільно-громадською проблемою. Цю проблему належить розглядати двосторонньо, а саме — з точки погляду молоді, себто упривілейованої — тих що будуть з того фонду користати, і з точки погляду фундаторів, себто старшого громадянства, а спеціяльно зорганізованого в УНСоюзі.

Проблема молоді, зрештою, не лише в нас є дуже пекучою, і на цю тему в нас багато говориться. Існує вправді декілька молодечих організацій ,які ще далеко не гуртують всієї тутешньої української молоді та які не завжди мають таку підтримку нашого громадянства, на яку заслуговують. Внаслідок того вони мусять боротися з нелегкими фінансовими обставинами, що в свою чергу не дозволяє їм розвинути в усій повноті своєї діяльности.

Українське старше громадянство все ще замало інтересується проблемами своєї молоді, замало помагає їй, як у відношенні духового розвитку ,так і у відношенні матеріяльному. Вправді, з поміччю частини старшого громадянства засновано молодечі організації, формувалися перші літні табори, а згодом куплено власні оселі. Тут і там купують власні доми. Але як ще далеке те все від вивінування подібних американських молодечих клюбів та таборів. Обов'язок наш, як батьків, ще далеко не сповнений. Ми врядигоди реєструємо, що такий або такий молодий українець чимсь відзначився серед свого чи чужого довкілля, закінчив успішно, з признанням та похвалами свої студії. Та на тому й кінчається наш обов'язок. От так загальниково про взаємовідношення між нашою молоддю, і нашим старшим громадянством.

Оскільки йде, зокрема, про наших високошкільників, то наше старше громадянство ще найменше ними турбується. Воно є вповні індиферентне. Кажуть загально: В Америці легко студіювати, бо можна вчитися та заробляти рівночасно. Вісім годин працювати, вісім учитися, а вісім відпочивати. Ось рецепта для тих, що не мають матеріяльних засобів для студій: удень іти до праці, а вночі — до школи. Проблема легко розв'язана, і більше нічим клопотатися. Така настанова громадянства не виховує нашої молоді на громадян, провідників, ідейних та жертвенних патріотів. Ні, навпаки, вона ранить молоді душі, калічить та затруює їх так званим практичним матеріялізмом, який все і всюди хоче матеріяльної користи та винагороди за свій хоч би найменший труд в користь загалу. Тож у висліді, коли молодь бачить довкруги себе самолюбство, душевний холод, нежертвенність, то опісля сама стає такою самою. Молодь треба виховувати на прикладах. Молодь радіє, коли чує на своєму шляху не тільки догани, але й заохоту і пораду, коли бачить співдію і поміч старшого покоління в її стремліннях загальних, групових чи навіть особистих. Висновок з цього: стипендії УНСоюзу будуть не лише засобом допомоги для нашої молоді, але також великим виховним засобом, що допомагатиме виховувати наших будучих громадян, патріотів та провідників українського життя в Америці. Коли до цього приймемо ще, що стипендистами будуть перші з найкращих, то наша провідна верства в Америці осягне високого рівня.

Розгляньмо тепер проблему стипендій УНСоюзу і з другого боку — з боку старшого громадянства, фундаторів. Як знаємо, українське громадянство в Америці між двома світовими війнами великі жертви висилало Рідному Краєві на інвалідів, політичних в'язнів, „Просвіту", Сокільський Город, потерпілим від повені і ін. Всі ці фонди збиралося та висилалося без надто великої натуги збоку тутешніх українців, як також без матеріяльного убутку в їх приватно-родинному житті. Всі ці збірки припинено, прийшли нові, але в порівнянні з тодішніми заробітками вони не дорівнюють тим, давнім. Під сучасну пору наше моральне зобов'язання помагати фінансово Рідному Краєві є недоцільне, і не можливе до виконання. Замість того, зобов'язання це перелиймо на нашу молодь. Помагаймо молоді ,а вона в свою чергу та в слушний час виконає своє зобов'язання супроти Рідного Краю за себе і за нас.

УНСоюз завжди у всіх тих акціях давав напрям і провадив перед, і тому в цім ювілейнім році, в 65-ліття існування Союзу започаткування такого фонду було б вінком признання засгуг Ювілята.

Дальше, чому УНСоюз повинен зайнятися цим ділом? Тому, що УНСоюз має за собою великий громадський авторитет, диспонує великим членством, відповідним адміністраційним та пропаґандивно-пресовим апаратом і багатою фінансовою запорукою. Все це дає українській громадськості високі ґарантії, що задум пройде в життя і діло буде проваджене вміло та по-громадськи.

Користі створення стипендійного фонду для самого УНСоюзу в його екстенсивній акції приєднування так званих „пеленкових членів" дуже великі, бо заіснує атракційна сила втягати в члени дітей, вказуючи їх батькам на ті користі, що дитина, будучи членом Союзу, колись по скінченні вісімнадцятого року життя, коле стане на порозі каледжу, може мати вигляди стати стипендистом УНСоюзу.

А найважнішою користю УНСоюзу буде те, що УНСоюз дасть ще один доказ, що не є він тільки фінансово-асекураційним товариством, але є також патріотичною, громадською установою, що хоче і вміє розв'язувати всі пекучі проблеми української національної групи в Америці.

Якщо Батько-Союз, то кому ж миліші діти, як не батькові.

В ювілейному році клітини та поодинокі члени УНСоюзу, побіч екстенсивної праці розросту вшир, себто приєднування нового членства, повинні також посилити інтенсивну працю вглиб, себто серед зорганізованого членства повести акцію так, щоб воно спромоглося на тривалий ювілейний пам'ятник слави і признання Ювілятові — уфундування Стипендійного Фонду УНСоюзу.

Богдан Левицький
рек. секр. Т-ва „Дністер"
361 Відділу УНС в Ню Йорку

ВІДЗНАЧЕННЯ 50-ліття БРАТСТВА СВ. СТЕФАНА, Відділ ч. 221 УНС в Шикаґо

В суботу 31-го січня ц. р. відбувся в залі школи св. Миколая величавий бенкет для відзначення 50-ліття з дня заснування найбільшого в Америці і Канаді 221-го Відділу УНСоюзу, Братства св. Стефана. Головним промовцем і гостем був предсідник УНС п. Дмитро Галичин, а також були представники громадських організацій та члени Союзу в кількості 300 осіб. Тостмайстром був предсідник 221-го Відділу П. Васильовський. Свято відкрив всеч. о. д-р Ваврик молитвою, а померлих піонерів і членів вшановано однохвилинною мовчанкою. Першим промовцем вечора був головний радний і довголітній секретар 221-го Відділу УНС — п. Тарас Шпікула, який подав коротку історію Братства св. Стефана Відділу 221 УНСоюзу.

Братство св. Стефана було зорганізоване о. Миколою Струтинським і Михайлом Бабієм 25 грудня 1908 року. Першими урядовцями Братства були: М. Ридовський — предсідник, І. Мотлюк — секретар, А. Гащак — касир. У січні 1909 року Братство св. Стефана стало Відділом ч. 221 УНСоюзу, одержало чартер і статут УНС, нараховуючи в той час 30 членів. Того ж самого року в січні заплачено першу вкладку за членів до канцелярії Союзу, а першим членом з переступним листом був І. Гайович. До кінця 1909 року з 30 членів (з невідомих причин) зосталось тільки 8, нових членів було прийнято 9, отже стан членів з кінцем 1909 року, був 17. Приходи в 1909 році були $340.13, видатки $314.31, зосталось в касі з кінцем року $25.82.

На протязі 50 років існування Братства, завдяки добрим урядовцям та членам, які працювали ідейно та в повній кооперації, воно з кожним роком побільшувалося в членстві ,а також у фінансах. Тут подаю ріст нашого Відділу за роками і прізвища секретарів, які спричинилися до зросту нашого Відділу. В першому, основному 1908 році, почавши від 25 грудня, Відділ зростав за секретарювання:

о. М. Струтинський та М. Бабій	30
Із. Костюк, секр. 1909-10	48
Дм. Кривий секр. 1911	23
Т. Кривов'яз секр. 1912-13	72
Ів. Гайович 1914-22	144
Іл. Шпікула 1923-25	90
Як. Квачан 1926	13
Ів. Гайович 1927	12
Вас. Лоп'як 1928	33
П. Лучків 1929-30	22
Тар. Шпікула 1931-58	2,498
Впродовж 50 років приєднано всіх членів	2,985

До 1949 року членів Відділу приєднували секретарі, а пізніше помагали також інші урядовці Братства. Багато спричинився до зросту Відділу постійний організатор УНСоюзу Дмитро Білецький. Тут подаю прізвища тих, які приєднали членів до нашого Відділу:

Дм. Білецький 1949-44	725
А. Васильовська 1949-58	212
Ст. Куропась 1949-52	73
Дм. Максимюк 1950-54	33
Ол. Любас 1949-50	24
Дм. Гой 1949-52	19
Катерина Гульчій 1952-54	15
Ст. Коцелко 1952-56	10
Мик. Сенчишак 1954-56	10
Ів. Іванчук 1949-50	7
Мих. Загаєвич 1954-58	6
Дм. Німилович 1951-53	4
Ів. Михальцевич 1957	1
Он. Дутчак 1953	1
Тарас Шпікула 1931-58	1358
Разом	2,458

Кількість членів, приєднаних секретарями від 1908 до 1930 року	487
від 1931 до 1958	2498
Всіх членів впродовж 50 років	2985
Числовий стан на кінець 1958 року	2985
Померли впродовж 50 років	173
Відійшли з переступними листами й виключені	779
На кінець 1958 р. Відділ УНС начисляв	2033

Фінансова господарка Відділу від дня його заснування по кінець 1958 року виглядала так:

Прибуток	722,107.18
Видатки	696,349.98

Майно Відділу на кінець 1958 виносило 25,757.20

Загально видано на:

Вкладки до УНС за членів і канц. видатки	658,988.00
Поміч потребуючим членам	18,878.00
Кошти похоронів членів	8,305.00
На церкву і школу св. Миколая	1,701.27
На церкву св. Иосифа	100.00
На дім Відділу УНС в Шикаґо	1,760.00
На українські цілі в Шикаґо й Америці	805.00
На сиротинець в Америці	132.00
На потерпілих від повені в Галичині	469.00
На українських студентів в Европі	170.00
На українських політичних в'язнів	129.25
На український фонд в час незалежности	565.38
На „Рідну колу" в Галичині	170.00
На просвітні цілі в Европі	142.00
На ЗУАДК в Америці	1,300.43
На УККА в Америці	811.00
На український каледж в Стемфорді	240.00
На український семінар у Вашинґтоні	105.00
На дім старців у Слотебурґу	140.00
На Червоний Хрест	60.00
На пресовий фонд „Свободи"	187.00
На пресовий „Веселки"	180.00
На „Союзівку"	155.00
На українських інвалідів	460.00
На українську оселю в Шикаґо	100.00
На дім СУМА в Шикаґо	155.00
На дім Пласту	105.00
На музей в Шикаґо	200.00
На Український Вільний Університет в Німеччині	190.00
На видання української енциклопедії	25.00
НА УПА в Европі	85.00
На АБН в Америці	50.00
На НТШ в Америці	68.00
На прапори Братства	288.25
Ліґа АУП в Шикаґо	110.00
Разом видано	698,349.98

Видано на поміч потребуючим, кошти похоронів та на українські цілі — 38,361.98.

Предсідники, які були на протязі 50-ти років: Михайло Ридовський — 22 роки; Іван Ґвоздь — 1 рік; Ігнатій Ничай — 1 рік; Микола Шабаґа — 1 р. Тимко Кривов'яз — 3 р.; Петро Мотало — 2 р.; Іван Карпа — 5 р.; Макар Васильців — 1 р.; Іван Чучмак — 1 р.; Дмитро Гой — 1 р.; Михайло Беряк — 4 р.; Мартин Барабаш — 8 р.; Филип Васильовський — 20 р.;

Касири: Петро Мотало, Дмитро Кривий, Михайло Яворський, Іван Сенчук, Евстахій Бабій, Іван Драй, Василь Дубас. Григорій Чикало, Іван Чучмак, Ярослав Бас, Дмитро Кузьма, Онуфрій Дутчак, Дмитро Максимюк, Іван Михальцевич.

Рекордові секретарі: Кирило Доскоч. Тимко Кривов'яз, довголітній, Іван Гайович, Дмитро Гой, довголітній, Іван Карпа, Михайло Онищук, Василь Чепіль, Михайло Городецький, Йосип Козак, Ілля Шпікула, Петро Лучків, Петро Ґуральчук. Григорій Чикало, довголітній, Семен Кочій, Василь Лоп'як, Ілля Плитяк, Григорій Білецький, Степан Куропась, Михайло Баран, Степан Коцелко, Михайло Гікавий.

Урядовці нашого Відділу в ювілейному році: Филип Васильовський — предсідник, Іван Дужанський — заст. предсідника. Тарас Шпікула — фінансовий секретар, Марія Шпікула — заст. секретаря, Михайло Гікавий — рекордовий секретар, Михайло Канюк — контролер, Дмитро Німилович — контр., Іван Арлинський — контр. Агафія Фіца — надзират. хворих, Василь Дмитраш — надзират. хворих, Іван Сапач — надзират. хворих, Іван Карпа, Василь Музика. Григорій Кулакевич — хоружний, Микола Думич — хоружний, Андрій Іванюк — впорядчик.

Найстарші й найбільш довголітні члени Відділу: Тимко Кривов'яз, Марія Зуль. Наймолодший і найновіший член Відділу: Марта Лисейко, нар. 23 листопада 1958 р. (донька д-ра Лисейка) стала членом Відділу 31 грудня 1958 р.

Подані цифри є доказом того, як жив та розвивався 221 Відділ на протязі 50-ти років свого існування. Ми, теперішні урядовці й члени Відділу, схиляємо голови перед піонерами — засновниками нашого Братства, з яких, на жаль, уже нема ні одного між нами. Ми вдячні тим урядовцям та членам Відділу, які в часі свого урядування чи членства мали все на увазі його добро та зріст. Відділ 221 УНСоюзу з кінцем 1958 року мав 2033 членів та на 25,757.20 долярів майна і є найбільшим Відділом УНСоюзу на Америку й Канаду. Ми, урядовці й члени 221 Відділу, і в цьому, ювілейному році докладемо якнайбільше зусиль, щоб і надалі стояв він на першому місці в УНСоюзі.

Наступним промовцем був о. д-р Ваврик, який застановився над самою назвою Братства св. Стефана. Після нього д-р Кочій, бувший рекордовий секретар, яскраво змалював історію українського переселенця-піонера в Америці, зокрема в Шикаґо, розповів про його труд і жертвенність для української справи. Відтак забрав слово гол. предсідник УНС Д. Галичин, який коротко зупинився над Сьомим Конгресом УКК. Предс. Галичин заявив, що ми не потребуємо самі себе хвалити, бо нашу працю цінять американці, і привів при цьому приклади з опінії американських професорів і журналістів.

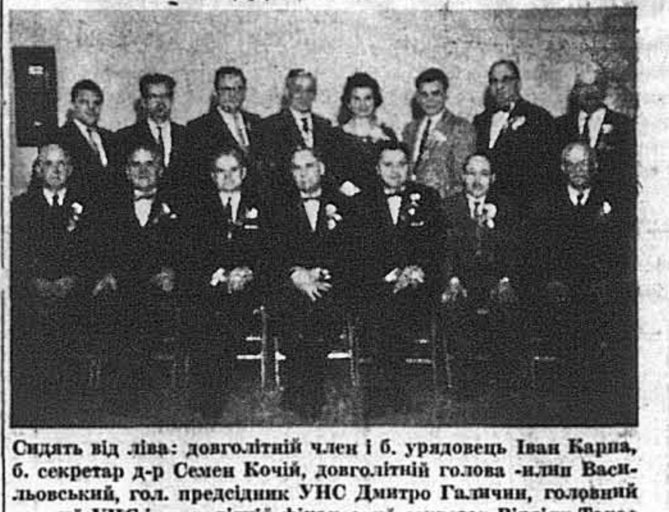
В мистецькій частині п. Клюковська відспівала дві пісні в музичному супроводі проф. Шутя, після чого відбувся виступ танцювальної групи п. Тягнибока та бандуриста п. М. Бортниченка.

Наступні організації письмово й усно вітали Відділ і бажали йому успіхів у майбутньому: Український Робітничий Союз, Український Музей в Шикаґо, Ліґа Амер. Укр. походж. в Шикаґо, Об'єднання українських організацій в Шикаґо 22-ий Відділ Союзу Українок, Товариство княгині Ольги, Організації ОбВУА, НТШ, ООЧСУ, СУМА, АБН, ОУА „Самопоміч", Т-во бувших Вояків УПА, а також Видавництво М. Денисюка та редакція журналу „Овид", студійно-пресовий клюб, Кооперативне Т-во „Самодопомога", Українська Молодь Північної Америки, три Відділи Гетьманської Організації. Дирекція Дому Відділів УНСоюзу в Шикаґо. Об'єднання Вояків, 93 Відділ УРСоюзу та Відділи УНСоюзу: 106, 125, 131, 220, 379, 423, 425, 472, Т-во „Леви".

Вдала імпреза 221-го Відділу УНСоюзу може бути прикладом для інших Відділів. Управа Відділу на цьому місці висловлює подяку своїм членам та усім, що причинились до гідного відзначення великої річниці.

М. Гікавий, рек. секр.

УРЯДОВЦІ І ДЕЯКІ ІЗ ЗАСЛУЖЕНИХ ЧЛЕНІВ 221-го ВІДДІЛУ УНС В ШИКАҐО



Сидять від ліва: довголітній член і б. урядовець Іван Карпа, б. секретар д-р Семен Кочій, довголітній голова Филип Васильовський, гол. предсідник УНС Дмитро Галичин, головний радний УНС і довголітній фінансовий секретар Відділу Тарас Шпікула, касир Іван Михальцевич, найдавніший член і б. урядовець Відділу Тимко Кривов'яз. Стоять (від ліва): хоружний Відділу Микола Думич, впорядчик Андрій Іванюк, гол. контролер УНС Петро Пуцило, контролер Відділу Дмитро Німилович, заступниця фінанс. секретаря Марія Шпікула, хоружний Григорій Кулакевич, опікун потребуючих п. Сапас і довголітній член Микола Кошуль.

НА СВІЖУ МОГИЛУ
бл. п. ГРИГОРІЯ БУЛАВИНЦЯ

Невмолима смерть забрала з рядів рачестерських чільних громадян Григорія Булавинця. По короткій недузі помер 17-го грудня 1958 р., на 72-му році життя. Похорон відбувся 20-го грудня.



† Григорій Булавинець

Покійний належав до тих трудолюбивих і нечисленних громадян, які ціле своє життя трудяться для добра своєї церкви і свого народу. Здається, не було такої ділянки громадського життя, де Покійний не брав би активної участи. Його ім'я знайдете у парохіяльних книгах української католицької церкви святого Йосафата, де з перервами був урядником і працівником при церковних підприємствах.

Члени Братства св. Йосафата, Відділ 217 УНСоюзу, не давали йому відпочинку, як чесному і відповідальному членові та майже на кожних річних зборах вибирали то рекордовим секретарем, то до контрольної комісії і всяких інших обов'язків на балях, фестинах та інших імпрезах. В Українсько - Американськім Клюбі помагав при відновленні будинку та належав до Ради Директорів. Був теж членом ОДУВ, організації Піонерів в Рачестері та Б-ва св. Петра і Павла, Відділ Провидіння. Коли в серпні 1946 р. зорганізовано Відділ Українсько - Американського Допомогового Комітету, Покійного Г. Булавинця обрано до ККомісії. Завдання Комітету були всебічні і тяжкі, бо треба було нести поміч многим тисячам ураїнських скитальців на вигнанні в Західній Европі. Члени Комітету ходили від хати до хати за збірками на Різдвяні Свята ходили з Колядою; ходив з ними і Г. Булавинець та міряв своїми стомленими ногами закурені снігом вулиці. Добрі люди давали на коляду і все йшло гарно, але один громадянин не дав, хоч міг дати. „Дайте, не жалуйте, — сказав Покійний — може ще й на вас будемо збирати". Не сказав він того зі злоби, а з жалю, що ситий голодного не хоче знати.

Часом знемагався і випрошувався, щоб його звільнити: „Я перемучений, хочу відпочити. У мене родина, й хочу теж трохи вдома повеселитися; беріть молодших".

Нехайже вдова, пані Софія Булавинець, доня Марія, зять Йосиф Василишин та внучка Лина простять йому, що часами занедбував родинні обов'язки тільки тому, щоб, як добрий самарянин помогти другим, зробити щось корисного для громади і свого народу. Хто трудиться так, як Покійний Григорій, той зуміє оцінити його заслуги для старої і нової еміґрації. Надбання, які громада має, творили ті старі піонери, які по одному вже відходять. Їхню громадську діяльність перебирає нова еміґрація, щоб дальше існувала парохія, організації, щоб не завмерли українські звичаї, слово і пісня.

Покійний не лише віддавав свій час і труд, але щедро жертвував на різні народні цілі. З його смертю родина втратила доброго мужа, батька і дідуся, а громада приміродинства.

Хай вільна американська земля буде йому легкою.

Рачестер, в січні 1959 р.

Р. Пристай

● У Кестлтоні в Англії сталася трагедія, що глибоко схвилювала англійський народ. 20-річний студент Ніл Мосс, обслідуючи стару шахту, впав у шиб завглибшки 1.000 стіп. На заклик газет сотні осіб зголосились спуститися линвою у вузький шиб, щоб врятувати Мосса, який своєю широкою спиною так тісно засунувся в щілину, що його годі було витягнути. Спущено в шиб кисневі апарати, але гази, що видобувались із щілин шахти, були сильніші. Через 44 години студент помер. З приказу влади шахту засипано.

Читайте українські книжки й газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПРО О. А. ПОЛЯНСЬКОГО

В числі з 27 лютого в статті п. А. Драгана п. заг. „65 років тому" я прочитав згадки про о. Амброзія Полянського, одного з основників УНСоюзу, які бажаю доповнити.

Сл. п. о. Амброзій був сином бл. п. о. Атаназія Полянського, священика-ювілята, пароха Яблінки Нижної б. Турки над Стриєм, який помер там в 1914 р. О. Амброзій, як бездітний вдовець, відбув ряд подорожей по Европі, Туреччині й Єгипті та давав у львівській тодішній пресі цікаві описи з цих подорожей. Опісля виїхав до Америки і став парохом в Пітсбурґу. Коли на будову більшої церкви зібрав поважну суму, тісцева шайка бандитів закадала від о. Полянського, під загорозою смерти віддати їм до тижня назбирані гроші. Уляґаючи благанням сестри, з якою приїхав до ЗДА, о. Амброзій, віддавши гроші церковному комітетові, вернувся до Европи. В краю визначився він як проповідник, а в признанню його заслуг сл. п. Митрополит Андрей Шептицький надав йому парохію у великому селі Конюхові коло Стрия, де він і помер у віці 82 років.

мґр. Володимир Бучацький

Монтреал 28 лютого 1959

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● У зв'язку з виїздом проф. Івана Розгона з Дітройту, керівництво Групою УВАН очолив тепер як голова проф. М. Овчинник, а тому, що він живе поза Дітройтом, то для практичної праці обрано управу в складі: д-ра Є. Перейма — як діючий голова, інж. Я. Зубаль — секретар — й інж. М. Миколаєнко — скарбник. Загальні збори Групи відбулися 27-го лютого ц. р.. Після вислухання звіту проф. І. Розгона, від членів групи прощав його д-р Василь Приходько, висловлюючи йому подяку за активну участь у діяльності групи УВАН у Дітройті.

● Загальні Збори Об'єднання Українських Канадійських Підприємців і Професіоналістів, організації, що об'єднує яких 200 українських господарських і професійних фахівців, відбулися в Торонті дня 22-го березня ц. р. Головою Об'єднання переобрано д-ра Івана Василенка і секретарем д-ра Степана Росоху.

● 18 студентів українців навчається під сучасну пору в Мадридському Університеті в Еспанії. Шість студентів вивчає медицину, двоє студентів — економію, один філософію, один фармацію й один гірництво. Сім студентів працює вже над докторськими дисертаціями.

● В мистецькому об'єднанні „Козуб" у Торонті відбулася в п'ятницю, дня 20 березня ц. р. доповідь маляра П. Маґденка на тему „проблеми кольориту". В дискусії брали участь: Ліда Палій, М. Відняк, В. Шелест, В. Олександрів, Н. Мудрик-Мриц, П. Дубилко, П. Волиняк, І. Комарницький і інші.

ІЗ СПОРТОВОЇ ХРОНІКИ

У повторених змаганнях за чашу Америки УСК - юнаки „А" перемогли сильну команду юнаків „Ґотчі" 2 : 0. Цією перемогою юнаки з УСК-у заквалїфікували себе до півфінальних змагань Сходу Америки. Найближчим, правдоподібно, противником юнаків з УСК-у буде фіналіст стейту Массачузетс.

● Герберт С. Ґрінвалд в Шикаґо за тиждень перед смертю заасекурувався на $500.000 і заплатив компанії першу рату. Тепер його рідня одержала пів мільйона долярів.

● 26-річний Роберт Гейт із Шикаґо вломився до ресторану, з'їв 4 яєць, 6 плиток шоколяди та 4 сухарики, випив 3 склянки вина і 2 склянки пива, після чого зателефонував до поліції: „Прийдіть і заберіть мене!"

Летунство знайшло скриньку з інструментами керованої ракети „Тор"

Кейп Канаверал, Флорида. — Летунство повідомило 27-го березня, що вдалося знайти у віддалі 1,600 миль скриньку з дослідними інструментами, яка була в конусі керованої ракети „Тор", що була випущена понад Атлянтиком. В скриньці був інструмент, який мав занотовувати гаряч в тій хвилині, коли конус почав падати вниз. Після випущення ракети „Тор" вчені слідкували за її летом при допомозі камер, які ловили блиск світла, що його видавала ракета. Скринька вилетіла з конуса ракети кілька тисяч стіп над океаном і її вдалося віднайти, а за самим конусом навіть не шукали, бо він без значення.

АМАЗОНКА

(Закінчення зі стор. 2)

ний. А через пару місяців редакція часопису прислала мені лист... від Марії!"

Подаю його:

„Незабутній мій! Дорогий мій! Рідний мій!

Ваш вірш приніс мені велику радість. Ви живі! І живе у Вашому серці той „ранок перший"! За це дякую Всевишньому. І дякую Йому за те, що ані на хвильку не допустив мене до найменшого сумніву, не допустив навіть тоді, коли всі мої старання довідатись про Вашу долю по розгромі армії Самсонова скінчились безвислідно.

Як Ви урятувались, не знаю, але досить мені, що Ви живі. Це зробило мене знов щасливою.

Нічого я не забула. І час нічого не стер із моєї пам'яті, бо не було хвилини, коли б я не думала про Вас.

Прочитавши Ваш вірш, я написала великого листа. Його перша редакція була дуже довга. Це був нестримний вибух мого зраділого серця. Я описала до найменших подробиць усю історію нашої довгої розлуки.

А потім задумалась...

Чи може відновитись наша казка минулого?

Так багато літ проминуло з того часу, коли ця казка була дійсністю, коли вона творилась. Так багато літ. І я вже не та. Великі нещастя, а ще більша туга змінили мене до непізнання. Колишньої Марії давно нема. Від великих смутків погасли її очі і стали страшними. І вона тікає від людей, щоб не лякати їх.

Я стала анахореткою.

Першу редакцію я знищила й вирішила обмежитись цими короткими словами. Зрозумійте мене і простіть мені. Не подаю своєї адреси. І прошу не шукати мене. Бо той день, коли б ми знов зустрілись, був би найнещасливішим днем у Вашім житті. І в моїм так само. Він розбив би нашу казку, казку нашої прекрасної молодости. Ми не ті, чим були і чим увійшли в ту казку. Збережім же її. Не руйнуймо її. Нехай вона окрашує нам наші дальші дні!

Ваша Марія Зосимато

Бажаю щастя!"

Слово Марії для мене закон. Казка залишилась казкою. Я тільки записав її.

● РОЗШУКИ ●

Пошукую:
Филип ВАСУТІНСЬКИЙ,
с. Демяна, урodж. 1886 р.
Григорій ЛАЗОВУ,
с. Павла, урodж. 1919 р.
Писати на адресу:
Wolodymyr Hryhorowycz
IWANCZENKO
Gulbene, Vidus iela 54
Latvia. P. S. R.

Текля САМАДЕЛ
з роду Пиріг,
зі села Богданівка, пов. Підволочиська,
пошукує свого сестрінка,
Якима АТАМАНЮКА,
що виїхав кілька років тому до Арґентини.
Хто знає, де він перебуває, прошу писати на адресу:
Mrs. Tekla SAMODEL
109 Tremont Street
Ansonia, Conn., USA
Закордонні газети прошу передрукувати.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

ВУНСАКЕТ, Р. Ай. — Т-во ім. І. Франка, Відд. 241, повідомляє всіх своїх членів, що Збори відбудуться в суботу, 1-го квітня 1959 р., в год. 2-ій по пол., в залі під ч. 74 Герис Еве. Обов'язком кожного члена з явитись на цих зборах. — Управа.

СИРАКЮЗ, Н. Й. — Т-во „Українська Січ" Відд. 39 повідомляє що Місячні Збори відбудуться в неділю 5-го квітня 1959 р., в год. 3-ій по пол. Просимо всіх членів прибути на Збори. Вплачування вкладок буде 4-го квітня 1959 р., від год. 7-ої до 10-ої вечора і 5-го квітня від год. 12-ої до 3-ої по пол. — Управа.

Купуйте в підприємствах що оголошуються в „Свободі"

ТАРЗАН, ч. 4233. Не сам.



Семів слід вів далеко на північ, здалеку звичайних гарячих джунґлів.

Тарзан терпеливо і рішуче ішов за ним... Але він ніколи не допускав до того, щоб голодувати.

Але одного дня він стурбувався, коли харчувався м'ясом оленя Бари. Хтось або щось вдарило його дозрілим овочем.